

Sulzer Une saignée qui va faire très très mal



Le groupe Sulzer va supprimer 2000 emplois, dont la moitié en Suisse, d'ici à la fin de l'an 2001. But de la restructuration, dont l'annonce a suffi pour faire bondir les titres en bourse: améliorer la rentabilité et réaliser des économies de 100 millions de francs par année. La Municipalité de Winterthour a exprimé sa surprise, les syndicats sont en ébullition.

photo Keystone



p 2

Fédérales Gauche neuchâteloise unie

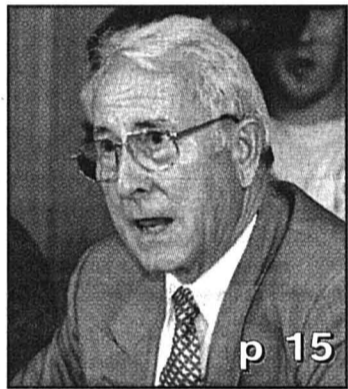
Les quatre partis neuchâtelois de gauche ont scellé hier officiellement leur alliance. Ils auront des listes apparentées pour les élections fédérales en octobre.

photo Galley

Bellasi Pas d'indices d'armée secrète

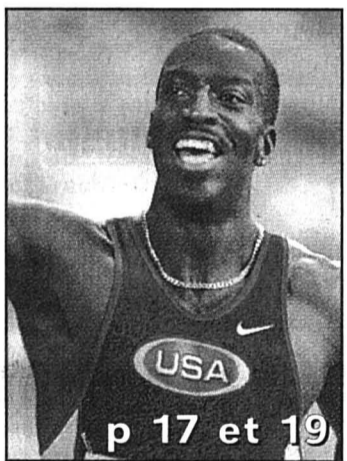
Bellasi a-t-il tout faux? La délégation des commissions de gestion du Parlement n'a pas trouvé d'indice concernant un service de renseignements parallèle de l'armée, a affirmé son président Bernard Seiler.

photo Keystone



p 15

Athlétisme Michael Johnson était seul contre le chronomètre



p 17 et 19

A Séville, Michael Johnson a battu le record du monde du 400 m, le portant à 43"18.

photo Keystone

Chaux-de-Fonds La step soulève des remous

p 5

Jura Maturité: la concertation au lieu des affrontements

p 11

Mauvaise nouvelle: Sulzer va supprimer un bon millier d'emplois en Suisse. Bonne nouvelle: comme le groupe de Winterthour s'est déjà débarrassé d'Intermedics, en le vendant au groupe Guidant avec les conséquences que l'on sait, le canton de Neuchâtel ne sera pas touché par ce nouveau dégraissage.

Opinion Accros du ratio

Vieux fleuron de l'industrie suisse, datant du siècle passé, Sulzer n'en finit pas de moderniser ses structures. Avec, sans doute, beaucoup trop de retard, les patrons de ce colosse ayant attendu les années 80 - et la crise de la machine textile, celle-là même qui a emporté Dubied - pour entamer restructuration et diversification.

Mais la décision annoncée hier est-elle réellement fondée par une nécessité industrielle? Il faut réduire les coûts, dit-on. Se donner les bases d'une croissance future, ajoute-t-on dans ce jargon économique qui ne veut rien dire. En fait, il s'agit surtout de répondre rapidement aux réactions mitigées des milieux financiers après les résultats jugés décevants

publiés par Sulzer au premier semestre 99.

Combien de temps encore ces analystes feront-ils la pluie et le beau temps dans les entreprises qui, sous leur pression, sont contraintes de ne mener que des politiques à court terme?

Aussi longtemps, sans doute, que le sacro-saint impératif de rentabilité - chiffres à publier chaque trimestre - primera sur celui qui vise, plus simplement, à assurer la pérennité d'une entreprise.

Il en faut toujours plus pour satisfaire les accros du ratio. Hier, le Swatch Group a publié des résultats semestriels en hausse, annonçant en outre être prêt à une acquisition importante, qu'il pourrait réaliser d'ici six mois. Mais la bourse, qui a évidemment applaudi au dégraissage de Sulzer, a boudé l'horloger, estimant que la croissance du chiffre d'affaires (6,7%) était un résultat... en demi-teinte. On croit rêver, d'autant que la branche affiche, en moyenne suisse, une stagnation!

A chaque saignée supplémentaire, les réactions sont exactement identiques. Mais la seule vraie question, c'est de savoir si les entreprises (ou leurs employés) se rebelleront un jour contre cette nouvelle dictature.

Françoise Kuenzi



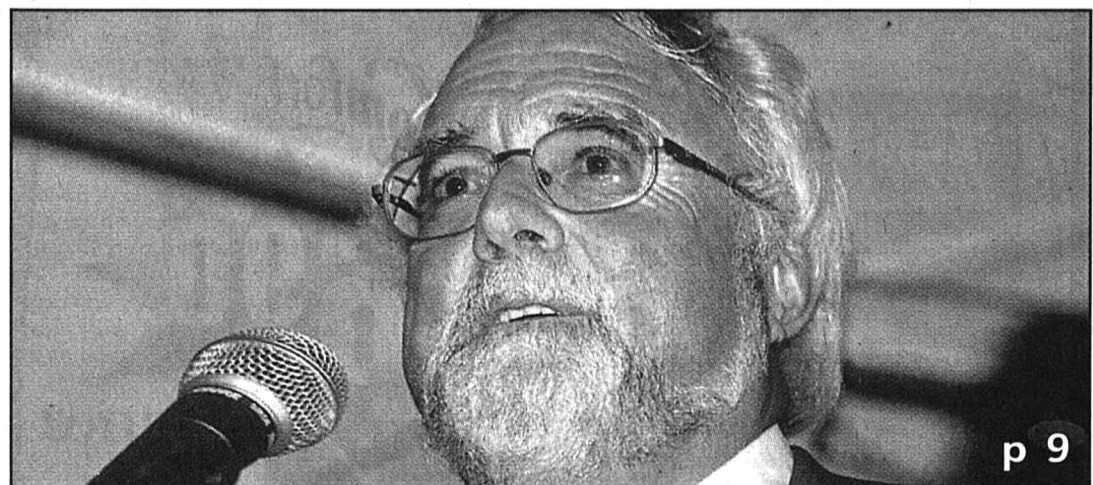
p 7

Insertion Des jeunes préparent leur avenir professionnel

Six jeunes d'une classe d'insertion professionnelle de Peseux ont effectué un camp aux Ponts-de-Martel. Au programme, la pose d'une barrière en bois dans les forêts de la Petite-Joux.

photo Favre

Site de Cernier La terre conjugue pendant trois jours



p 9

Hier soir, le conseiller d'Etat Francis Matthey a donné officiellement le coup d'envoi de la quatrième édition de Fête la terre, qui verra le Site de Cernier faire honneur à ses multiples activités ces trois prochains jours.

photo Galley

Le **Week-end** ça commence le vendredi!
... votre quotidien vous offre 3 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!



Escapade/En Valais, le ravissant petit lac de Taney p 23
Découvertes/Marché, produits du terroir et dégustations à Cernier p 25
Cinéma/«Star Wars»: le numérique ou la vie? p 26

Label **(bleu)**
Le club des abonnés de L'Impartial
Rendez-vous en page 28!

Espace Mittelland Travailler sur le concret

A Fribourg, la présidente du Grand Conseil neuchâtelois a rencontré des parlementaires de l'Espace Mittelland. Elle a développé son idée de travailler à des projets concrets.



Thérèse Humair ne cache pas son plaisir à rencontrer des représentants d'autres cantons. photo a

Il vaut mieux procéder par petits pas et faire aboutir des projets réalistes, même modestes, plutôt que de se répandre en grandes déclarations d'intention. Présente hier à Fribourg, au forum des parlementaires de l'Espace Mittelland, la présidente du Grand Conseil neuchâtelois, Thérèse Humair, est du genre à garder les pieds sur terre. Si elle défend avec chaleur l'idée de la collaboration entre cantons voisins, c'est parce qu'elle voit dans ce partenariat

le cadre idéal pour le développement de projets concrets.

Un exemple? Les échanges scolaires de longue durée (six mois au moins), que la première dame du canton de Neuchâtel souhaite promouvoir via un concept simple et peu coûteux. «Nous allons demander aux cantons d'y réfléchir. Avant même de songer à une harmonisation des systèmes scolaires, qui doit être un but à plus long terme», lance-t-elle.

Harmonisation: le mot est lâché. A l'entendre, il est déjà sur toutes les lèvres. «J'ai senti une forte envie des Romands d'intégrer l'Espace Mittelland. Beaucoup d'entre eux sont actifs dans des groupes de travail.» se réjouit-elle. A plusieurs titres: primo, c'est la preuve que la notion du bilinguisme - d'ascendance alémanique, elle y tient - fait du chemin. Secundo, cela va à l'encontre de l'idée d'un canton de Berne «dominateur» et centralisateur.

Actuellement, l'harmonisation des procédures (notamment dans le domaine administratif) et la volonté de collaborer concernent une vingtaine de projets, présentés hier aux parlementaires. «Nous nous rendons compte de la nécessité de collaborer dans certains secteurs, même s'il faut du temps pour faire mûrir une telle idée», souligne Thérèse Humair, en faisant référence à l'Europe.

Il n'empêche, le Grand Conseil neuchâtelois va se doter d'une commission des affaires extérieures, ayant pour tâche de se prononcer sur les projets de concordats intercantonaux et d'assurer le suivi lorsqu'ils déploient leurs effets. Le projet est en cours d'élaboration à la commission législative. «Ce sera une commission importante», prévient la libérale de Fleurier, convaincue que l'avenir appartient à ceux qui regardent au-delà des frontières. Tant cantonales que linguistiques.

Stéphane Devaux

Fédérales L'union sacrée de la gauche

Les partis de la gauche neuchâteloise ont scellé hier leur alliance politique en vue des élections fédérales d'octobre. Objectif avoué: la conquête d'un troisième siège au National et d'un siège aux Etats.

teloise de gauche ira défendre à Berne», selon le président du PSN, Pierre Bonhôte. Mais ils ne constituent pas un programme électoral unilatéral.

L'argent ne connaît pas de frontière

L'union officiellement finalisée hier entre le Parti socialiste neuchâtelois, le POP, Ecologie & Liberté, ainsi que Solidarités va plus loin qu'un apparentement des listes. Cette alliance repose également sur une plate-forme électorale commune. Les présidents et secrétaire des quatre partis de gauche l'ont clamé: «Nous avons des affinités politiques en commun».

Ces affinités sont vastes: elles vont du social à l'Europe, en passant par l'emploi, le service public ou l'environnement, notamment. «Ces points sont ceux que la députation neuchâ-

Pour le POP, selon Alain Bringolf, il s'agit aussi de faire barrage à «cette société folle». Coprésident d'E&L, Blaise Horisberger estime qu'il y a cohérence entre préoccupations sociales et environnementales. Tandis que Solidarités, explique son président Vitaliano Menghini, entend aussi insister sur le fait que les étrangers, qui représentent un cinquième des habitants de ce pays, sont exclus de la vie politique «alors que l'économie et l'argent ne connaissent pas de frontière».

L'objectif des partis de gauche est de décrocher un troisième siège au National - sur les cinq que compte la dé-

putation neuchâteloise - et de ravir la majorité à la droite. Il est aussi de s'asseoir sur un des deux sièges neuchâtelois au Conseil des Etats.

Objectif utopique? «Il est avéré qu'il existe dans ce canton une sensibilité et une potentialité de gauche». A seule preuve, l'initiative dite de rattrapage sur l'AVS, acceptée par le peuple neuchâtelois alors qu'elle était combattue par la droite.

Pour parvenir à leurs fins, les alliés de gauche présenteront 24 candidats à l'élection à la Chambre du peuple et six pour l'élection au Conseil des Etats. Ils n'ont pas prévu de «programme spectacle». Comme le relève le candidat des «verts» Fernand Cuche, «je ne me sens pas responsable du désintérêt que porte une frange de la population à la chose publique».

SSP

Sept cantons, 150 participants

Hier, à Fribourg, le forum des parlementaires de l'Espace Mittelland a réuni quelque 150 membres des législatifs des cinq cantons membres (Berne, Neuchâtel, Fribourg, Soleure et Jura) et des deux observateurs (Vaud et Valais). Cette rencontre, qui a pour but d'informer les parlementaires des travaux en cours, mais aussi de recueillir leurs suggestions - qui ont valeur d'impulsions nouvelles - était la deuxième du genre, après celle de Bienne en avril 1998.

SDX



La gauche neuchâteloise réunie: de gauche à droite Blaise Horisberger (E&L), Pierre Bonhôte (PSN), Alain Bringolf (POP) et Vitaliano Menghini (Solidarités). photo Galley

Articles de marque jusqu'à 25% moins chers que Coop!



«Mennen»
After Shave
100 ml



«Comfort» Concentré
15 litres



«Signal»
75 ml



«Rigi Kirsch»
37.5% Vol.
35 cl



«Pilsner Urquell»
5 dl

Comparaison de prix à Zurich, jour de sondage 6.8.1999
(Actions exceptées) converti en unités DENNER

Articles	DENNER	Coop	
«Comfort» Concentré	15 litres 6.90	8.40 1 litre 5.60	17%
«Mennen» After Shave	100 ml 4.95	6.95	28%
«Signal»	75 ml 2.60	2.90	10%
«Pilsner Urquell»	5 dl 120	3.48 33 cl-bouteille 2.30 St. Amador	65%

Les articles sont également disponibles dans la plupart des satellites indépendants DENNER!
Valable à partir du ven. 27.8.99/semaine 34

DENNER
SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours avantageux!

Produits du terroir La Tête de Moine, de Bellelay à Saignelégier

Née à Bellelay il y a plus de 800 ans, la Tête de Moine a vu sa production exploser ces dernières années. La fromagerie moderne de Saignelégier en produit 2100 par jour. «Sans concession sur la qualité» affirme le gérant Armin Wagner.

«Issue des vertes pâtures situées à la croisée des districts des Franches-Montagnes, de Moutier et de Courtelary, la Tête de Moine possède le caractère fort des habitants de cette hostile, mais séduisante contrée.» C'est ce qu'a écrit notre confrère Alain Portner dans le livre qu'il a consacré en 1992 (éd. d'En Haut, La Chau-de-Fonds) à ce fromage à pâte mi-dur, de couleur ivoire à jaune clair, et à la saveur relevé.

L'ouvrage fait largement référence à la Girolle, ce couteau pivotant inventé à Lajoux par Nicolas Crevoisier en 1982, qui aura joué un rôle déterminant dans l'augmentation des quantités de Tête de Moine produites: des 26.000 kg dans les années 50,

on a passé gentiment à 142.000 en 1976 dans les sept ou huit fromageries agréées, puis à 210.000 kg en 1978. Après l'arrivée de la Girolle, la courbe augmente rapidement: 414 tonnes en 1984, 700 en 1988 et 886 en 1990.

Vingt mille litres de lait par jour

La nouvelle fromagerie de Saignelégier, dès 1995, pourra répondre progressivement à l'attente toujours plus grande des consommateurs. En 1998, sa production totale s'est montée à 1271 tonnes, soit presque la capacité maximale. Les exportations ont absorbé 549 tonnes, surtout chez nos voisins. L'Allemagne en a acheté 326 tonnes et la France cent.

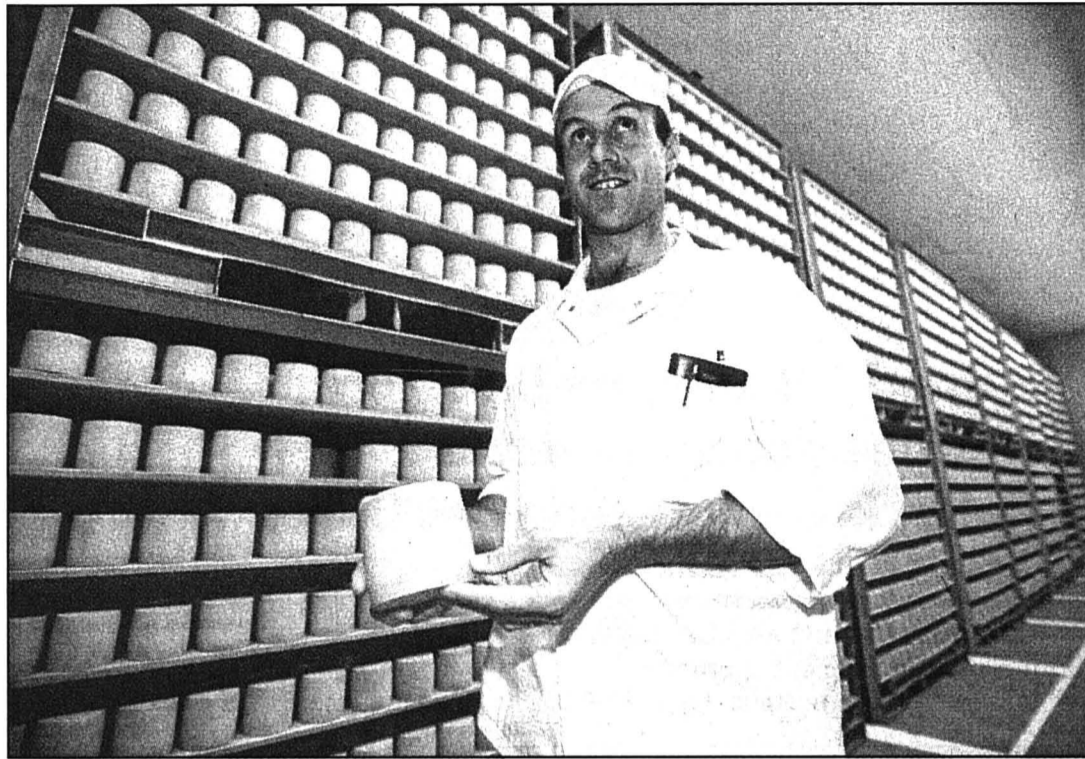
«Nous produisons en fonction de la demande», explique le maître fromager Armin Wagner, 35 ans, gérant de l'entreprise qui occupe 6 personnes. D'origine lucernoise, ce fromager dit adorer les Franches-Montagnes au cœur desquelles il se sent bien. Il achète jusqu'à 20.000 litres de

lait par jour à 38 paysans qui le lui livrent quotidiennement et à des agriculteurs du Clos-du-Doubs qui le font livrer par camion.

La fromagerie est une société anonyme dépendant du groupe Swissdairy food (anciennement Tonilait). Elle produit ses Têtes de Moine en coordination avec les 8 autres fromageries qui en fabriquent dans les seuls trois districts des Franches-Montagnes, de Moutier et de Courtelary.

Armin Wagner n'aime pas tellement quand on parle de production industrielle: «Ce n'est évidemment pas artisanal, mais on respecte exactement les normes artisanales, que ce soit pour la recette, pour la qualité du lait ou pour la culture du fromage en cuve et en cave. Comme on utilise du lait cru (trait sur des vaches ne mangeant pas d'herbe ensilée), tous nos fromages restent sensibles à certaines variations saisonnières. La qualité n'est donc jamais exactement la même, mais elle est toujours optimale.»

Rémy Gogniat



Les Têtes de Moine fabriquées en quantité faramineuse à Saignelégier restent des produits artisanaux, selon Armin Wagner, le gérant de cette fromagerie industrielle. photo Galley

Un fromage d'ici, pas d'ailleurs

Il n'est de vrai Tête de Moine que produite dans les trois districts du Jura et du Jura bernois mentionnés ci-dessus. Aucune autre fromagerie ne peut théoriquement en fabriquer. «Nous travaillons à l'obtention d'une AOC (appellation d'origine contrôlée)», explique le fromager de Saignelégier Armin Wagner. «Je sais qu'il se fait quelque chose de ressemblant en France et en Alle-

magne, mais ce ne peut pas être de la Tête de Moine.»

La Girolle de Nicolas Crevoisier a aussi ses concurrentes, et son inventeur disait lui-même: «Un brevet est plus facile à obtenir qu'à défendre.» Il a dû se battre devant les tribunaux, et finalement passer un accord avec un grand groupe français pour sauver ce qu'il pouvait de sa propriété intellectuelle. Dans deux ans, la

protection sera obligatoirement levée, «et tout le monde pourra faire des Girolles».

Si la Tête de Moine devait un jour être produite hors de sa région d'origine, serait-elle toujours «baignée dans une atmosphère étrange aux senteurs de liberté, d'indépendance et de tradition», comme le dit si bien Alain Portner?

RGT

A décalotter consciencieusement

«Plus vieux que la Confédération de près de cent ans et né en tout cas trois siècles avant la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb, le fromage du couvent des Prémontrés de Bellelay est mentionné pour la première fois en 1192», raconte Alain Portner. Il fut très tôt apprécié loin à la ronde. On l'appela d'abord fromage à talon, en raison de son mode de consommation. Il ne se coupe en effet pas en morceau, s'il

faut encore le rappeler, mais «il se décalotte; puis, afin de libérer tout son arôme de lait et de fleurs, il se raclé à l'aide d'un couteau ou d'une Girolle.»

Ce procédé de dégustation aurait été inventé par un gourmand moineillon qui, pour y goûter sans qu'on le sache, aurait eu l'idée de décalotter le fromage, de racler chaque jour quelques minces tranches, et de remettre en place la calotte. L'astuce dé-

couverte, on se rendit bien compte que cette façon de manger ce fromage ajoutait un plus à sa saveur. L'appellation Tête de Moine est apparue seulement après la Révolution française, probablement pour se moquer des moines chassés du couvent de Bellelay. Ce vocable fait penser à la tonsure des religieux, puisqu'on rasait leur crâne comme on raclait leur fromage...

RGT

Expo.01 Aujourd'hui doit naître le comité de direction

L'association Expo.01 aura-t-elle trouvé ce soir les «oiseaux rares» capables de la faire décoller? C'est en tout cas la tâche qui incombe aujourd'hui au comité stratégique, qui désignera les cinq à sept membres de la nouvelle entité proposée par son bureau: le comité de direction.

Le comité de direction de l'Expo.01, où l'on devrait trouver aussi bien des représentants du monde politique que des gens de l'économie et de la culture, aura des compétences décisionnelles accrues par rapport à l'actuel bureau du comité stratégique. C'est du moins ce que veulent les membres eux-mêmes du bureau, qui le désirent aussi en contact plus étroit avec la direction. Des membres sensibles aux récentes critiques, qui ont souvent relevé le manque de communication au sein de l'association.

Stratégique et opérationnel

Car la structure qui gère actuellement l'Expo sépare bien les niveaux. A l'étage supérieur, le niveau stratégique. Organe faitier, le bien nommé comité stratégique, assemblée générale de l'association Expo.01. Depuis 1997, ce comité compte 18 membres, non compris le président, le conseiller d'Etat neuchâtelois Francis Matthey. Neuf représentent les cantons et villes partenaires, trois, la Confédération, trois, les cantons (les autres, donc) et trois sont des personnalités extérieures. Les représentants des cinq cantons partenaires (Neuchâ-

tel, Berne, Jura, Vaud et Fribourg) sont des conseillers d'Etat. Pour Neuchâtel, il s'agit de Jean Guinand. Les villes, elles, y délèguent des membres

de leur exécutif. Soit Hans Stöckli, maire de Biemme, Christiane Portmann, présidente de la Ville de Morat, Blaise Dupont, conseiller communal di-



Le futur comité devrait travailler en étroite collaboration avec la direction, en particulier Nelly Wenger, directrice générale ad interim. photo asl

Dix millions ou on arrête tout!

Francis Matthey l'a précisé à Morat il y a dix jours, les membres du comité de direction ne seront pas obligatoirement issus du comité stratégique: Pascal Couchepin serait-il l'un d'eux? Très présent sur la scène de l'Expo ces derniers temps, le conseiller fédéral est de plus en plus considéré comme l'homme le plus apte à rallier le monde de l'économie au projet. Mais il a aussi affirmé que son inten-

tion n'était pas de «couper des têtes». Pense-t-il à des têtes directoriales - certains réclament celles de Rudolf Burkhalter et d'Aloys Hirzel - ou à celle de Francis Matthey, président de l'actuel bureau?

Le Neuchâtelois, de son côté, a toujours interprété l'action du ministre de l'Economie comme un signal fort de la volonté du gouvernement de voir l'Expo se réaliser. Mais le pourra-t-il? Hier, la direction

recteur des Affaires culturelles de Neuchâtel, et Olivier Kerren, syndic d'Yverdon. Ce dernier est un des deux vice-présidents du bureau, l'autre étant la conseillère d'Etat bernoise Elisabeth Zölch. Le conseiller d'Etat fribourgeois Augustin Macheret et le ministre jurassien Jean-François Roth complètent cette cellule que préside aussi Francis Matthey.

Second échelon, l'opérationnel, auquel le comité stratégique, formé de miliciens, délègue la mission de véritablement organiser l'Expo. Jusqu'au très orageux 6 août dernier, c'est la directrice générale Jacqueline Fendt qui personifiait ce niveau. La Baloise sur la touche, il reste quatre directeurs, chargés chacun de secteurs précis: Nelly Wenger, directrice technique et directrice générale ad interim, Martin Heller, directeur artistique, Aloys Hirzel, directeur du marketing et de la communication, et Rudolf Burkhalter, directeur des finances. Les deux premiers ont succédé respectivement à Paolo Ugolini et Pipilotti Rist en début d'année. SDX

affirmait qu'elle devrait «tout arrêter» si elle n'obtenait pas d'ici mardi prochain un crédit de six à dix millions.

S'il était refusé, elle n'aurait plus les liquidités nécessaires à son fonctionnement; elle devrait suspendre tous ses travaux et plus aucun délai ne pourrait être garanti pour une ouverture en mai 2001, affirmait hier le porte-parole Laurent Paoliello. A suivre... SDX

Groupe sida Grand pique-nique canadien

Avec pour devise «Ces liens qui font tout», le Groupe sida Neuchâtel convie le public, ce soir, à un grand pique-nique canadien sur les hauteurs de Chézard, à la place du Boveret.

Offert par deux hauts lieux chauds-de-fonnières de la convivialité, le cinéma-théâtre

l'ABC et le café du P'tit Paris, l'apéro sera servi dès 18 heures. Puis place aux grillades (un gril sera à disposition). Gâteaux et pâtisseries sont les bienvenus; leur vente servira à couvrir les frais de la manifestation.

Précision utile: la rencontre a lieu par tous les temps. /réd

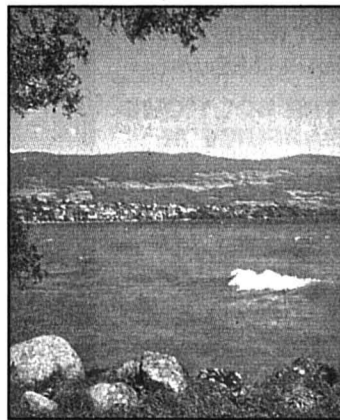
Lac Demain, la grande traversée

Repoussée la semaine dernière, la Traversée du lac à la nage pour les élèves des niveaux secondaires inférieur et supérieur et de l'enseignement technique et professionnel devrait bel et bien se dérouler demain.

Le Service cantonal des sports, qui organise cette rencontre, s'est renseigné: selon des mesures effectuées hier au milieu du trajet, la température du lac à un mètre de profondeur est de 20 degrés - une limite ac-

ceptable - et Cointrain annonce une météo propice. Seuls un vent hostile et de fortes vagues pourraient empêcher le départ au dernier moment.

Celui-ci est fixé à 9h à Chevroux, et les premières arrivées sont prévues à 10h30 au Petit-Cortailod. Cette treizième édition verra la participation de 25 filles et de 11 garçons, un nombre restreint par rapport aux 55 élèves inscrits à l'origine. /réd



Rendez-vous demain à 9 heures. photo a

PUBLICITÉ

Internet

Rubrique

Le journal

Retrouvez l'actualité du jour en un clin d'oeil et un clic sur www.limpartial.ch

L'Impartial

**Vous triez, nous compostons.
Ensemble, nous économisons!**



**Samedi 28 août, de 9h à 16h
Journée portes ouvertes
Halle de compostage des Bulles**

Charrière 140 à l'est du cimetière

Compost gratuit en libre service!
(amenez un récipient approprié)
Information compostage: tél. 967 68 01



132-55213



La nouvelle Classe E est arrivée.

► Encore plus élégante et plus dynamique, elle propose des innovations qui concourent à son agrément: par exemple le volant multifonctions. Ou les nouveaux windowbags. Ou la boîte 6 vitesses elle aussi inédite. Ou les puissants moteurs diesel Common Rail de la 270 et de la 320 CDI. Ou encore les options

novatrices, tels que les sièges confort ventilés. Passez donc nous voir pour que nous vous en disions plus à son sujet!



Mercedes-Benz

La Chaux-de-Fonds: Garage Paul Ruckstuhl SA, tél. 032 967 77 67.
Bienne: Zeughaus-Garage Rotach SA, tél. 032 341 11 44.
Neuchâtel: Garage des Falaises SA, tél. 032 7 290 290.

Gymnastique douce

Cours mère-enfant:

Venez jouer avec votre enfant pour lui permettre de s'adapter à un nouveau lieu et rencontrer différentes personnes. Les papas et grands-parents sont les bienvenus.

Gymnastique du dos

Cours mixtes

pour femmes ou pour hommes

Travail du dos et des articulations, détente corporelle.

A La Chaux-de-Fonds et au Locle
Reprise dès le 30 août 1999

Appelez le 032/913 31 91
Jacqueline Forrer vous renseignera

DIVERS



**GÉRANCE CHARLES BERET SA
COURSE ANNUELLE**

Le bureau est fermé
vendredi 27 août 1999
toute la journée

132-54168

Jardin d'enfants PIMPRENELLE

Bricolage - Peinture - Musique

Dès 3 ans

Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi

NOUVEAU le mercredi

Ateliers de musique et de flûte - Julien Monti

Renseignements: Claude Kocher

Paix 3, 2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/968 86 46 ou 032/963 15 04

132-53996



**ÉCOLE
ENFANTINE**

RUE DU PROGRÈS 145
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

NOUVEAU

2 horaires à choix le matin:

Petit matin 9 h 00 - 11 h 30 prix Fr. 18.-
Grand matin 7 h 45 - 11 h 45 prix Fr. 28.-
L'après-midi 13 h 30 - 16 h prix Fr. 18.-

Inscription Nathalie Robert, tél. 032/926 23 64
Maîtresse enfantine diplômée

132-55414

ENSEIGNEMENT

**COMMENCEZ L'ANNEE 2000 AVEC
UN SUCCES PROFESSIONNEL !**

Réalisez vos projets d'avenir et jouez vos atouts !

*Nous vous proposons une formation de base reconnue
mondialement*

Agent de voyages (IATA)

Dates du cours :

fin septembre 1999
à mi-avril 2000

Nous restons à
votre disposition
pour tout
complément
d'information

**école-club
migros**

FORMATION

Ecole-club Migros
Rue Jaquet-Droz 12
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 / 913 11 11
Fax: 032 / 913 11 12

Pippo di Roma

Les chaussures à la mode
les 26, 27 et 28 août 1999

40% sur toute
la marchandise
en magasin

Un rendez-vous à ne pas manquer!
Av. Léopold-Robert 51 - Tél. 032/913 61 79

132-54569

DANS TOUS NOS RAYONS

SUIVEZ LES **30%**

SUIVEZ LES **50%**

MAQUILLAGES - ROUGE À LÈVRES -
VERNIS - BAINS - APRÈS-BAINS - SAVON -
PRODUITS HOMME - PRODUITS DE BEAUTÉ -
PARFUMS - DÉODORANTS - CRAVATES -
MAROQUINERIE - PARAPLUIES

**GRAND CHOIX DANS NOTRE BOUTIQUE
LE BARBIZOU ET À LA PARFUMERIE**

**BIENTÔT LA BRADERIE MAIS LES
BONNES AFFAIRES SONT DÉJÀ LÀ!**

INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE



Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 73 37
Fax 032/913 14 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

132-55110

SPECTACLES-LOISIRS



**Centre de culture,
d'information
et de rencontres**

Rue de la Serre 64
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 45 44 Fax 032/913 35 83

PROGRAMME DE SEPTEMBRE

Jeudi 2
20 h 30 **Christian BILLOD-MOREL:**
Français régional et frontières.

Jeudi 9
20 h 30 **Eric-André KLAUSER et
Christelle MELLY:**
La Fédération des villages du
Val-de-Travers.

Mardi 14
20 h 30 **Libero ZUPPIROLI:**
La responsabilité des scientifiques.

Jeudi 16
20 h 30 **Sri T. K. SRIBHASHYAM:**
La psychologie de l'Inde ancienne face à la
psychologie contemporaine.

Jeudi 23
20 h 30 **Thérèse HIRSBRUNNER:**
La communication: comment se parler
quand les mots viennent à manquer.

Jeudi 30
20 h 30 **Bruno ACKERMANN:**
Denis de Rougemont, écrivain
«Les régions: notre avenir européen»
Film de l'Association Plans-Fixes et
conférence.

Le CLUB 44 est ouvert au public.

132-54641

GASTRONOMIE



Kie Lin
Restaurant Chinois
Balance 17
Tél. 032/968 25 17

鹿其
鹿森

Buffet chaud à volonté
Ce soir et demain soir
(chaque dernier week-end du mois)

Tous les midis 5 menus à choix dès Fr. 14.-



M. et Mme G. Turale
Av. Léopold-Robert 118
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 46 88

**Nos bolets frais
sont arrivés**

Et toujours nos spécialités ris de
veau, magret de canard et filet
d'agneau

132-055399

CAFÉ DU TIVOLI

Est 22 - Tél. 032/968 32 98
La Chaux-de-Fonds

Samedi 28 août, dès 19 heures

Apéritif
Blanc cassis à volonté
Salade mêlée

Sanglier à la broche

Gratin dauphinois
Dessert
Ambiance musicale
Fr. 35.-

Votre réservation sera appréciée!

132-055391

Police-secours

117

Conseil général Les boues de la step soulèvent quelques remous!

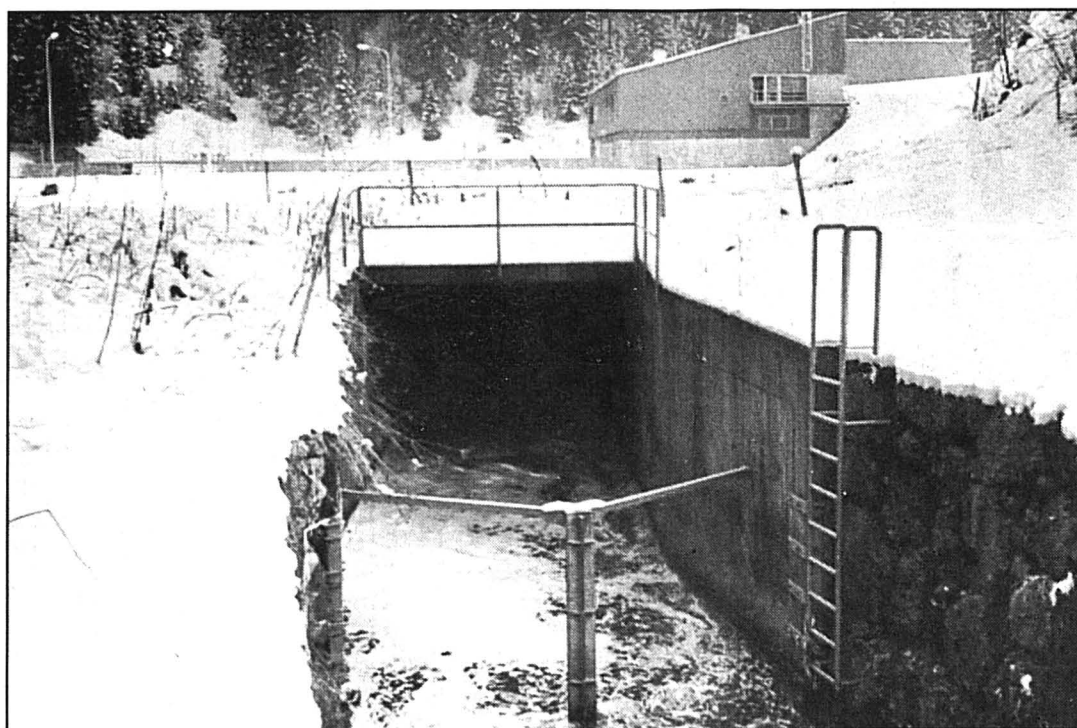
Les deux demandes de crédit concernant la step n'ont pas passé aisément la rampe. Peu s'en faut. Hier soir, lors de sa séance, une partie de la législature a fait part de son mécontentement. Tant sur le contenu du rapport du Conseil communal concernant la demande de crédit d'étude de 30.000 francs pour une analyse énergétique du projet de la step, que sur sa façon de travailler!

Christiane Meroni

«Nous disons non à cette façon de travailler!» Danièle Delémont (PS) ne mâche pas ses mots: «On nous demande de voter un crédit de 155.000 francs pour la construction d'un local, ou d'un garage à toit plat, pour l'évacuation des boues de la step et l'on ne nous donne même pas le cubage! D'autre part, avant d'accepter le deuxième crédit de 30.000 francs pour une analyse énergétique du projet de la step, nous attendrons que l'exécutif nous explique pourquoi il a confié ce mandat à un spécialiste, alors que nous avons déjà des mandataires. Nous sommes insatisfaits du contenu du rapport et parfaitement mécontents des informations données et de cette façon de travailler!»

Les propos du radical Michel Zurcher ne varient guère: «Si le groupe radical accepte le premier crédit de 155.000 francs, pour le deuxième, il attend d'autres explications!»

Bien que le groupe (POP-us) trouve le deuxième montant



Les boues résiduelles de la step seront transportées à Saiod, station cantonale où elles seront réunies et séchées dès le début de l'an 2000. photo sp

élevé, Henri Oppliger tient à remercier le Conseil communal pour son jeu de la transparence. Les écologistes disent oui sans discuter aux deux arrêtés et les libéraux, par Jean Tripet, acceptent les deux crédits, en s'inquiétant toutefois de savoir si des contacts ont été pris avec la step de Neuchâtel.

Lecture professionnelle

«La commission des TP n'a pas agi dans les règles, c'est vrai. Mais elle n'a pas pu être réunie pour se prononcer sur ces deux objets.» Et la directrice des TP, Claudine Stähli-Wolf de poursuivre: «Tout le

système du traitement des boues a été repensé. En vous demandant d'accepter le crédit de 30.000 francs pour l'audit confié à l'EPFL, nous garantissons au maître d'ouvrage une lecture professionnelle supplémentaire. D'autre part, nous tenons à préciser que nous entretenons d'excellents rapports avec Neuchâtel. Nous ne sommes pas dans la même phase. Il est évident que nous échangerons des contacts, au bon moment. Quant au crédit de 155.000 francs, il concerne la construction d'un local technique et non d'un garage. Ce dernier devra être tempéré et éclairé. Il faudra également

une amenée d'eau, du carrelage et des rails. La grandeur de la porte, 4 mètres de hauteur, nous oblige à poser une porte automatique. Pour sa grandeur, 350 m3, le prix, 450 francs le m3, est certes élevé, mais pas surfait.»

Si le premier crédit de 155.000 francs est finalement accepté par 31 voix sans opposition, le deuxième récolte 22 oui et 7 non!

La demande de crédit de 7,210 millions pour le renouvellement de l'équipement de l'usine Numa-Droz 174 a, quant à lui, passer la rampe à l'unanimité. Nous y reviendrons. **CHM**

Jugement Acquittement quasi général

Mardi, 17 août dernier, quatre prévenus comparaissaient devant le Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds. Le couperet de la justice vient de tomber. Pour plaintes, contre-plaintes, voies de fait, lésions corporelles, injures, ivresse publique, diffamation... Trois des prévenus ont été acquittés. Le quatrième est condamné à 5 jours de prison, avec sursis, et à six mois d'interdiction d'auberge.

Les bagarres dans les restaurants de nuit sont légion! Malgré sa reconversion, P.L. vient tout de même d'être condamné à cinq jours de prison avec sursis durant trois ans, à six mois d'interdiction d'auberge et à 300 fr de frais pour s'être bagarré, un petit matin de mai dernier (lire notre édition du 18 août dernier).

Son compère d'alors, T.P., prévenu de voies de fait, lésions corporelles simples, injures, violence ou menace contre les autorités et les fonctionnaires et ivresse publique, est acquitté, le doute profitant toujours à l'accusé.

B.C., prévenu de voies de fait, est acquitté à son tour. On se rappelle qu'en véritable justicier, l'homme avait repris une giflette et un «coup de boule» pour avoir essayé de protéger un jeune gars qui n'avait pas eu l'heur de plaire à P.L.

Reste l'ex petite amie de T.P.! Prévenue de diffamation, L.S. est à son tour totalement blanchie. La jeune femme avait accusé T.P. de l'avoir agressée, au milieu de la nuit, chez elle! **CHM**

Asloca Service «pro» pour les locataires

Depuis juin, l'Association de défense des locataires a engagé une juriste à mi-temps. L'Asloca offre ainsi un service plus «pro» aux locataires perdus dans le maquis du droit de bail.

L'annonce avait été faite en juin à l'assemblée générale (lire notre édition du 16 juin). L'Asloca des Montagnes neuchâteloises se professionnalise. Grâce à un coup de main de la section Neuchâtel (avec laquelle une fusion s'annonce) la section a pu engager une juriste à mi-temps, Monica Leita, et étendre du coup ses horaires d'ouverture.

«Si le locataire n'est pas renseigné sur ses droits, il peut se faire avoir», résume la juriste. Simple et vrai. A coups de ju-

risprudences et de changements, le nouveau droit du bail (1990) est devenu un monde pour le moins complexe. Un exemple parmi d'autres: la résiliation anticipée, en cas de départ rapide d'un appartement. Non seulement il faut trouver plusieurs locataires potentiels, mais aussi leur faire remplir une fiche, comme preuve, et suivre, le cas échéant, le dossier auprès de la gérance. Petit parcours du combattant. «Nous avons des feuilles explicatives qui détaillent les démarches», rassure Monica Leita.

Depuis juin, la juriste, en collaboration avec la secrétaire de l'Asloca Paola Landry, planche principalement sur des demandes de baisse de loyer (le taux hypothécaire ayant baissé à 4% au 1er

juillet), les réclamations autour de décomptes de charges qui commencent à tomber, les défauts constatés après l'entrée dans un appartement qui avait l'air nickel, les problèmes liés à l'état des lieux au départ, etc.

Un détour dans les locaux de l'Asloca, avec pignon sur rue Numa-Droz 108, n'est donc pas inutile. Pour le faire cependant, il vaut mieux être membre ou le devenir sur place (40 fr). On peut aussi simplement payer sa consultation (50 fr), sans s'affilier. Un détail important: téléphonez d'abord. Plus «pro», l'Asloca travaille maintenant sur rendez-vous. En gros, l'Asloca est ouverte aux heures de bureau (jeudi après-midi, 15h-19h), sauf vendredi après-midi. Tél: 913 46 86. **RON**

BRÈVES

Portes ouvertes au compost A peine lancée, la «tournee verte» de déchets à composter rencontre un vif succès. Pour les amateurs qui veulent en savoir plus, Cridor organise une journée portes ouvertes à la station de compostage des Bulles, samedi entre 9h et 16h. Au menu: visite de la halle, compost gratuit, conseils de spécialistes, observation au microscope du développement bactériologique du compost. Faute de place, les automobilistes sont invités à stationner à l'est du cimetière et à marcher jusqu'à la halle. **RON**

Cours de langues à la FC La formation continue (FC) du Cifom, installée au rez de l'EXPC, rue de la Serre 62, offre une large palette de cours aux

particuliers, entreprises et collectivités. Un rendez-vous est offert aux personnes qui souhaitent suivre un cours de langue. Ils peuvent se présenter Serre 62 pour un entretien déterminant le niveau du cours lundi 30 août de 18h30 à 20h pour l'anglais et l'allemand, aux mêmes heures le

lundi 6 septembre pour l'italien. Ces entretiens sont gratuits et sans inscription préalable. Renseignements sur les offres de la formation continue au tél. 919 27 27. **RON**

AVIS URGENT

CHÉZARD-SAINT-MARTIN
SALLE DE LA REBATTE
Ce soir dès 20 h 15
Grand match au loto
Abonnement: Fr. 10.- la carte
Se recommande:
La Société de Tir
Les Armes Sportives **026-216380**

NAISSANCE

Nous sommes très heureux de vous annoncer la naissance de **LEON Henri** le 24 août 1999
Famille Natalie, Jean-François et Jeanne LEHMANN
Parc 9ter
2300 La Chaux-de-Fonds
132-55529

An 2000 La ville sort le grand jeu

Un nouveau millénaire mérite bien quelque attention! Encore faut-il faire preuve d'imagination. La ville de La Chaux-de-Fonds est bien décidée à enfanter cet événement dans le plus total bonheur! Un groupe de travail est en train de mettre sur pied une poignée de concepts bougrement sympas.

La fête sera belle. Les flonflons s'annoncent musicaux, gustatifs, originaux et... brûlants! En ville de La Chaux-de-Fonds, le passage à l'an 2000 ne manquera ni de charme, ni de piquant. Quelques concepts, plutôt sympathiques, ont d'ores et déjà pris forme.

Le MBA, le TPR et l'ABC ouvriront gratuitement leurs portes à toute la population. Leur liberté d'action sera totale. Seule petite obligation: chaque institution sera obligée de proposer une spécialité culinaire différente.

Le TPR a quasi déjà tout prévu: «Nous allons créer «Cantate des jours impairs», spectacle d'Edouardo de Filippo, un auteur italien du XXe siècle. Notre cuisine ne peut, cela va de soi, n'être que napolitaine», commente Charles Joris. Pour l'instant, les autres institutions gambergent toujours!

Cortège aux flambeaux

«Nous sommes ouverts à toutes les propositions. D'autres institutions peuvent venir s'ajouter à celles déjà citées. Il est important de relever que la Société des cafetiers-restaurateurs et celle des commerçants, nous ont rejointes à leur tour», explique Hughes Wülser, le délégué aux Affaires culturelles.

A l'heure du grand rassemblement, les convives, torches allumées, partiront en cortège de quatre points différents pour converger, ensemble, vers la place Le Corbusier. Un cortège que chacun pourra rejoindre à tout moment. Must suprême, toutes les lumières de la ville s'éteindront derrière eux.

Le cap fatidique se vivra donc dehors. Un bar à champagne sera de la partie. Les pires attaques de l'hiver n'empêcheront nullement les Chaux-de-Fonniers de visualiser sur écran géant, les premières secondes d'un nouveau millénaire. Plus chaud sera le restant de la nuit! Trois lieux différents, avec orchestre, bar et restauration leur seront proposés. Le Théâtre, une grande tente chauffée, dressée sur la place du Marché et un endroit pour les jeunes (pas encore tout à fait défini) avec DJ.

L'an 2000 sera poétique ou ne sera pas! Chaque personne est d'ores et déjà invitée à composer un «haïku» ou, plus simplement, un petit poème de 17 syllabes. Pas une de plus. Un exemple? «Ne possédant rien, comme mon cœur est léger, comme l'air est frais!» La récolte débutera début octobre pour se terminer, milieu décembre. Quelque 200 haïkus seront ensuite publiés.

La réponse du Conseil communal à l'interpellation du socialiste Serge Vuilleumier, ne s'est pas fait attendre. «Oui, l'exécutif a encore un esprit festif!», s'est exclamé hier en riant l'instigateur de l'interpellation.

D'autres détails? Ils suivront, c'est promis! **Christiane Meroni**

Médecins sur la sellette Importante précision

Une très fâcheuse erreur s'est glissée hier dans le compte-rendu de l'audience de tribunal consacrée à une affaire d'homicide par négligence mettant en cause trois médecins, un gynécologue, un anesthésiste et un chirurgien.

En effet, la petite intervention gynécologique n'a pas été pratiquée par le chirurgien, mais bien par le gynécologue.

Le chirurgien n'est intervenu que le lendemain, soit le vendredi, pour l'opération d'urgence d'une péritonite. **RGR**

En ville

Urgence

L'ambulance est intervenue hier pour deux malaises, le transport d'un malade, ainsi que pour une chute.

A votre service

Pharmacie d'office: vendredi, pharmacie Coop, Espacité, jusqu'à 19h30; ensuite, appeler la police locale au No 913 10 17.

Turbineage: Doubs, usine du Châtelot, vendredi, 8h-16h, 1 turbine (sous réserve de modification).

Contrôle des champignons: Le Service de l'hygiène et de l'environnement, au rez de la rue de la Serre 23, contrôle des champignons, du lundi au vendredi de 11h à 12h et de 16h à 17h.

Agenda

Aujourd'hui

A l'ABC, rue du Coq, 20h30, le Théâtre-Temps joue Manfred Karge, «Max Gericke», mise en scène Samuel Grilli, jouée par Dominique Bourquin. Egalement samedi à 20h30 et dimanche à 19h.

Demain

Avis aux tireurs retardataires, et il sont paraît-il nombreux, la dernière séance pour les tirs obligatoires aura lieu samedi matin de 8h à 11h.

De 9h à 16h, journée portes ouvertes à la halle de compostage. De 9h à 16h, place Le Corbusier, démonstration du détachement catastrophe de la PC.

De 10h à 22h, kermesse de la paroisse catholique-chrétienne, dans le clos de l'église Saint-Pierre (Chapelle 5) ou la salle Saint-Pierre en cas de mauvais temps.

La Société des sentiers du Doubs tient son assemblée au restaurant de la Couronne, aux Planchettes, à 15h.

L'expo des installations d'Andreas Vogt à la Villa Turque est ouverte au public de 11h à 16h.

Voici une offre de l'action «Plus pour votre argent». Valable aujourd'hui, 27 août 1999. Uniquement jusqu'à épuisement du stock!

AUJOURD'HUI: 50% DE RÉDUCTION



20 miniroses
le bouquet.

4.90

~~9.80~~



L'offre «Plus pour votre argent»
de demain, 28 août:
Pommes de terre Charlotte
1 kg et 2,5 kg.

Plus pour votre argent.

MIGROS

AUTOS-MOTOS VÉLOS

PROFITEZ
Fr. 4000.-
RABAIS SPÉCIAL



De série : frein sur le prix.
Car la Rover 420 est livrée avec tout l'équipement que l'on attend aujourd'hui. Et pourtant, elle ne pèse pas sur le portefeuille. Ce qu'elle a d'autre à vous offrir, vous le verrez lors de la course d'essai.



Auto-Centre
GARAGE ET CARROSSERIE
Fritz-Courvoisier 66
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/967 97 77

Sur
les véhicules
en stock



132-053398

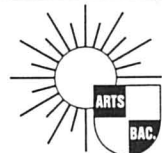
A CLASS OF ITS OWN

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10
Le Locle, Tél. 032/931 14 42

ENSEIGNEMENT

Cours d'homéopathie

Dix cours par correspondance donnés par un médecin spécialisé, dès fin septembre. A choix: cours de base, cours de pédiatrie (chez les enfants), ou sujets cliniques.
Renseignements: Académie lémanique d'homéopathie, case postale 203, 1001 Lausanne, Tél 027/207 16 58 ou 079/660 52 89



INTERNAT
et EXTERNAT

ÉCOLE TÖPFFER

Section PRIMAIRE dès 9 ans
Section CYCLE D'ORIENTATION 7^e, 8^e, 9^e
ou COLLÈGE FRANÇAIS 6^e, 5^e, 4^e, 3^e
Section BACCALAURÉAT FRANÇAIS
séries L et ES
Section NON-FRANCOPHONES
(séjours ou à l'année)
Arts/sports avec préparation
à l'alliance française

avenue Eugène-Pittard 21 - CH-1206 GENÈVE
© 022 347 29 94

DIVERS

Ing.dijpl. **FUST**
ELECTROMENAGER
www.fust.ch
CUISINES/BAINS/TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC/NATEL/CD

Derniers jours!
SOLDES
Seulement jusqu'au 27.8.99

Electroménager
Rabais exceptionnels de ??? % sur plusieurs centaines de lave-linge, réfrigérateurs, machines à café espresso, sècheurs, fers à repasser, etc.

Nous avons
aussi un grand
choix de climatiseurs! Disponibles dès maintenant!

Cuisines encastrables/Bains
Rabais exceptionnels de ??? % sur nos plus belles cuisines sur mesure. Apportez vos plans; offres informatisées. Commandez-la maintenant à prix réduit, elle sera livrée et montée d'ici en printemps 2000.

TV/HiFi/Vidéo/Photo/PC/Natel
Vaste choix de produits de marques et de nouveaux modèles disponibles à partir du stock. Rabais exceptionnels de ??? % sur plusieurs centaines d'appareils.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust
bd des Eplatures 44 032 926 11 50 E, C, TV
Bienna, rue Centrale 36 032 328 73 40 E
Bienna, EUROFust, 032 344 16 00 E, C, TV
rue de Soleure 122
Marin, Marin-Centre, 032 756 92 40 E, C, TV
Fleur-de-Lys 26
Neuchâtel, 032 724 16 00 E, TV
chez Globus (Armourins) 032 421 48 10 E, TV
Delémont, av. de la Gare 40 032 421 48 10 E, TV
Porrentruy, Inno Les Galeries
(ex-Innovation) 032 465 96 35 E, TV
Réparation rapide et remplacement
immédiat d'appareils 0800 559 111
(E = Electro, C = Cuisines/Bains, TV/HIFI)

143-711904/4x4

VACANCES-VOYAGES



Offre du mois
Tous les jours du 28 août - 26 sept.

30%

Carte journalière ARC JURASSIEN

valable dans les trains et bus entre Bouncourt-Delémont-Sonceboz-Le Locle et les Franches-Montagnes

Idée loisirs: Village du cheval (Maison Rouge), Les Bois
(accès à pied par sentier balisé à 20 min. de la gare)

A voir: vieux chevaux, poneys et ânes; exposition, pâturage boisé.
Distribution d'un livre sur présentation du billet. Entrée libre, ouvert tous les jours de 9 à 19 h., restaurant sur place

Prix:	Dans la région	Dès Bâle	Dès Bienna/Neuchâtel
1/2	10.-	19.-	17.-
1/1	15.-	34.-	29.-

Information et vente: Dans les gares de la région 160-727592/4x4

Villars

**** RESIDENCE
PANORAMA
LOCATION D'APPARTEMENTS

JEÛNE FÉDÉRAL

3 JOURS - 2 NUITS: 149.-

4 JOURS - 3 NUITS: 199.-

Appartements tout confort, un apéritif de bienvenue, petits déjeuners, entrées libres à la piscine et sauna, draps, linges et nettoyage final.

FORFAIT - RACLETTE

8 JOURS - 7 NUITS: 295.-

Tél. 024 496 2111 - Fax 024 496 2133

Internet www.panorama-villars.ch

Prix par personne - Base: studio 2 pers. - val. du 1.9 au 31.10.99

GASTRONOMIE

Restaurant
Le Perroquet
Ouvert dès 6 heures

R. et B. Piémontési
France 16
Le Locle
Tél. 032/931 67 77

Ce soir: **ambiance accordéon**
avec l'Echo des Montagnes

Venez déguster les
chanterelles fraîches Fr. 18.50
Fondue chinoise à volonté Fr. 20.-

Ainsi que notre carte 132-055370

Feu 118

Les Brenets Bientôt un livre sur l'histoire du village

L'Association du Doubs aux Brenets et environs (Adabe) a tenu son assemblée constitutive le 7 mai dernier. Depuis lors, ses principaux animateurs n'ont pas chômé, puisqu'ils ont réussi à exécuter les premières tâches programmées.

Lors de sa réunion mensuelle tenue mercredi à l'hôtel de la Couronne, le comité élu a tout d'abord modifié les statuts en se conformant aux remarques émises lors de cette première assemblée. Puis, il a passé à la répartition des tâches et à la formation de commissions. Le comité se présentera donc ainsi: président, Pierre Deléglise; vice-président, René Neuenschwander; secrétaire, Pierre Griessen; trésorier: Philippe Léchaire; assesseurs: Pascal Aeby, Fernand Donzé et Blaise Nussbaum.

Groupes de travail

Devant l'ampleur de la tâche à réaliser, quatre groupes de travail ont été formés: manifestations de l'Adabe (responsables Pierre Griessen et René Neuenschwander); locaux d'entreposage (Philippe Léchaire); recherche et documentation (Fernand Donzé); travaux spéciaux et inventaire de divers fonds d'archives (Pascal Aeby).

Le président souhaite naturellement que les personnes intéressées dans un domaine précis se joignent à cette équipe. A la suite de la parution de la page consacrée aux Brenets dans les six journaux régionaux de Romandie Combi, plusieurs Brenessiens émigrés ont pris contact avec Pierre Deléglise pour lui transmettre des renseignements historiques. Certains d'entre eux vont même venir passer quelques jours sur les rives du Doubs pour y apporter des témoignages.

A ce propos, Pierre Deléglise, historien du village comme on aime à le nommer, est en train de mettre la dernière main à son livre sur l'histoire des Brenets. L'ouvrage sortira en novembre prochain des presses de l'imprimerie Gasser, au Locle, pour un prix parfaitement accessible au grand public. Dans la même mouvance, Pierre Deléglise donnera un cours de deux leçons à l'Université populaire neuchâteloise, sur l'histoire du village (2 et 9 novembre). En outre, une exposition de 50 planches sur les maisons du village se tiendra à l'hôtel de la Couronne du 16 au 28 novembre.

BLN

ULM Patrick Guerne part!

Le Loclois Patrick Guerne a enfin obtenu le feu vert. Rappelons que ce passionné de vol libre a décidé de faire le tour de Suisse, par l'extérieur des frontières, en ULM, en parallèle avec un Piper, histoire de démontrer la fiabilité et les qualités écologiques de l'écobléger néanmoins toujours interdit sur territoire helvétique. Donc, à moins d'une catastrophe météorologique, Patrick Guerne part demain matin samedi au lever du jour de l'aérodrome de Pontarlier et revient le soir même entre 18 et 20 heures. Le moral gonflé à bloc!

CLD

Les Ponts-de-Martel Quatre jours en forêt pour une insertion

Six jeunes, deux filles et quatre garçons, d'une classe d'insertion professionnelle de Peseux ont participé, de lundi à jeudi dernier, à un mini-camp organisé dans les forêts de la ville de Neuchâtel, sises aux Ponts-de-Martel. Ils ont réalisé quelques travaux forestiers dans le but avoué de se dénicher une place de formation élémentaire ou d'apprentissage.

Pierre-Alain Favre

«Pour ces adolescents provenant de la section terminale voire de nulle part, les dix mois qu'ils vont passer dans cette classe correspondent à une dixième année d'école. La plupart manquent de points de repère et sont surtout très démunis à l'égard de leur avenir professionnels», explique le titulaire Laurent Grisoni, assisté de Francine Ulmer, médiatrice scolaire. Cette initiation se déroule pour la troisième année consécutive. Ce temps correspond d'ailleurs à l'ouverture de la classe d'insertion professionnelle de Peseux, dépendante de l'Ecole secondaire de Neuchâtel (ESRN).

Petits boulots utiles

A l'origine, l'enseignant avait effectué des démarches tous azimuts auprès d'employeurs potentiels afin de



Une dixième année d'école dans le but d'envisager une intégration professionnelle qui soit la plus aisée possible. photo Favre

trouver de petits boulots, sans concurrencer les entreprises: «Mon objectif était de fournir un travail commandé bien précis, avec comme compensation la nourriture, la couche et les sorties». Seule la ville de Neuchâtel avait répondu favorablement; une opportunité pour elle de faire du social, tout en donnant un solide coup de pouce à de jeunes désœuvrés.

Octroyée par Bernard Haldimann, forestier du cantonne-

ment, leur mission a consisté en la mise en œuvre de plusieurs chantiers dans les forêts de la Petite-Joux: nettoyer une bordure de chemin embouteillée par des arbustes tombés l'hiver passé, ranger et brûler les branches d'arbres déracinés et poser une barrière en bois. «Nous testons leur capacité à tenir dans un travail répétitif et à aller jusqu'au terme de leur besogne. Nous les poussons au maxi-

mum et ne leur laissons que très peu de libertés, car tous ont besoin d'être cadrés», souffle Laurent Grisoni.

Tout un programme!

Ce mini-camp lui permet en outre de mieux connaître des élèves qu'il est appelé à côtoyer durant toute une année scolaire. Son enseignement est presque totalement individualisé et vise essentiellement à renforcer les notions de base

en mathématique et français. Avec la collaboration des responsables de l'orientation professionnelle, il les prépare également aux stages et aux examens d'entrée exigés pour débiter n'importe quelle formation élémentaire ou apprentissage. Ultime tâche et pas des moindres, il est important de les initier au respect d'autrui, à la ponctualité, à la politesse et à soigner leur hygiène.

PAF

Mortreau Toujours autant de succès pour la Fête de la saucisse



Le char de l'Harmonie municipale a renoué avec la tradition des fleurs en papier. photo Roy

Servie par une météo enfin estivale, par l'organisation parfaite du comité des fêtes et le dynamisme habituel des sociétés locales, la neuvième Fête de la saucisse de Mortreau a connu un succès populaire digne de celui des précédentes éditions.

Denis Roy

Dès vendredi soir, le chapiteau de cinq mille mètres carrés monté pour l'occasion était pris d'assaut par les plus jeunes pour une soirée disco qui restera dans les mémoires même si quelques trublions ont contrarié les organisateurs, en accord avec le service d'ordre, à terminer la soirée un peu plus tôt que prévu.

Après la cérémonie inaugurale où Eric Martinet, président du comité des fêtes, Pierre Faivre, président des fabricants de véritable saucisse de Mortreau sous label, et Jean-Marie Binétruy, maire de la cité, ont rappelé les buts de la manifestation - «faire la

fête, bien sûr, mais aussi faire encore mieux connaître un des fleurons de la gastronomie comtoise», la journée de samedi était consacrée aux enfants. Le thème du cirque ayant été retenu cette année, clowns, jongleurs et magiciens se sont succédé pour le plaisir des plus petits avant le goûter géant qui leur était offert.

Musique et gastronomie

En soirée, place au repas dansant avec l'orchestre Carte postale et les danseuses du Cap-Vert qui ont enflammé la salle à tel point que certains spectateurs ont tenté d'escalader la scène pour les voir de plus près. Seule la présence d'une chaîne constituée des membres du comité a réussi à les protéger d'une trop grande curiosité qui n'était pas seulement artistique. Pendant ce temps, les sociétés locales s'ingéniaient à satisfaire les nombreux convives installés sur leurs stands pour le repas préparé par les fabricants de saucisse et dans lequel celle-ci

se trouvait tout naturellement à l'honneur.

Le temps fort de la journée du dimanche fut le magnifique défilé dans les rues de la ville des chars et sociétés de musique toujours sur le thème du cirque. Applaudie par les milliers de spectateurs entassés tout au long du parcours, la saucisse fut donc acrobate, funambule, jongleuse et entourée par les gitanes du comité des fêtes dans leur roulotte plus vraie que nature. Les deux formations de guggenmusik suisses, les Cocoschüttlers et les Britschounets, déjà chargées le matin de sonner le réveil en ville, apportaient une touche rythmique et colorée dans ce corso rehaussé par la présence d'artistes.

Un jury indépendant du comité des fêtes accorda le premier prix au char de l'association Aikido. Puis ce fut la ruée sous le chapiteau pour de nouvelles attractions et le tirage de la tombola qui permit aux cinq gagnants de recevoir chacun vingt kilos de saucisse.

DRY

Crédit Kaolack veut prendre son avenir en main

Le Conseil général se prononcera, le 2 septembre, sur une demande de crédit complémentaire de 25.000 fr. destiné à financer l'extension d'un projet de développement socio-économique à Kaolack, ville sénégalaise jumelée depuis 35 ans avec Le Locle. Un crédit qui entre dans les compétences du Conseil communal, mais qui est présenté dans un souci de transparence.

En 1996, le Conseil général acceptait un crédit de 65.000 fr. destiné au financement de deux projets de développement présentés par l'Association pour le renforcement de l'amitié entre Le Locle et Kaolack (Aralk), l'un, d'un atelier de textiles, l'autre, d'un élevage bovin. Celui-ci a été abandonné faute de pouvoir maîtriser toute la chaîne engraissement-commercialisation. En revanche, l'atelier de textiles s'est agrandi (en 1998, il comptait une quarantaine d'apprenties) et est devenu professionnel. Il constitue désormais un point central où convergent de nombreuses activités.

Du crédit voté en 1996, il restait 20.000 fr. à disposition. Or, l'Aralk désire englober cet atelier de textiles dans un complexe socio-éducatif, et a la possibilité d'acquiescer une maison pour ce faire. Raison pour laquelle l'association demande à la commune du Locle une rallonge de crédit.

Ce complexe comporterait un accueil de la petite enfance, un espace-jeunesse, une «case de santé» pour des soins de base, et surtout, un centre de formation pour les jeunes filles, qui peuvent ainsi acquiescer une certaine indépendance. «Ce qui est une bonne chose, car on sait qu'une grande partie du déve-

loppement en Afrique repose sur les femmes», commente le conseiller communal Paul Jambé.

L'Aralk est une organisation communautaire qui cherche à éradiquer le chômage des jeunes, la pauvreté et la sous-scolarisation, surtout celle des filles qui atteint 24,6% à Kaolack. Répondre à cette demande, «c'est donner leur chance à de nombreuses personnes démunies de pouvoir prendre leur avenir en main», relève le rapport de l'exécutif. «Il est clair qu'il s'agit d'un développement modeste, précise Paul Jambé, mais cela nous paraît une réponse correcte au partenariat institué depuis 35 ans avec Kaolack, et pendant longtemps, nous n'avions pas eu l'occasion de faire grand-chose...»

Projet piloté

Ce crédit entre dans les compétences du Conseil communal, mais «nous considérons que le débat appartient au Conseil général», ajoute Paul Jambé. Le Conseil communal propose d'alléger l'effet de ce crédit sur les comptes de la façon suivante: renoncer à payer la cotisation annuelle de 1262 fr. à la Fédération mondiale des citées unies, avec laquelle la commune n'entretient aucune relation concrète, et économiser quelque 1300 fr. dans les sommes consacrées aux échanges avec Gérardmer.

Ce projet ne se fait pas dans le bleu. Des relations de confiance ont été nouées depuis longtemps avec Kaolack, par le biais du comité de jumelage, d'autres Loclois qui s'y sont rendus à plusieurs reprises, et de l'ambassadeur de Suisse à Dakar, Jean-Claude Richard, qui pourrait piloter ce projet avant de quitter son poste, d'ici la fin de l'année.

CLD

NOUVEAU

**À LA CHAUX-DE-FONDS
INAUGURATION DEMAIN
de 9 h à 16 h 30**
Apéritif offert, dès 12 heures grillades



Bd de la Liberté 2
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/927 35 55 - Fax 032/927 35 56
Natel 079/204 46 79

Lundi à mercredi: 7 h - 11 h 45 et 13 h 30 - 17 h 30
jeudi: 7 h - 11 h 45 et 13 h 30 - 20 h
vendredi: 7 h - 11 h 45 et 13 h 30 - 17 h
samedi: 8 h - 12 h

**CARRELAGE - PIERRES NATURELLES
PRODUITS D'ENTRETIEN - STOCKAGE**

M. Salvatore Guida se fera un plaisir de vous conseiller

132-055385

A VENDRE
Home médicalisé
pour personnes âgées

Bonne situation

Pour tous renseignements: écrire sous chiffres Q 132-55207 à Publicitas SA, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-055207

A 3 minutes du Centre, à vendre
CHARMANT APPARTEMENT
de 6 1/2 pièces, lumineux, créé dans les combles d'un immeuble du début du siècle. Finitions très soignées. Garage pour 3 voitures. Occasion unique.

Pierre Grandjean Immobilier

Jardinière 15 / Parc 14, tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

132-54545

IMMOBILIER

Villeret à vendre,
quartier des Planches
MAISON FAMILIALE
5 1/2 PIÈCES

Grand terrain.
Renseignements le soir
tél. 032/941 19 34

6-256184

A LOUER

Rue du Progrès 59,
4 1/2 pièces, mansardé, lumineux,
150 m², poêle suédois, cuisine
agencée. Dès le 1.10.99.
Loyer Fr. 1400.- + charges.
Tél. **032/913 41 60** heures de
repas ou **079/240 24 53**

132-055380

A LOUER pour le 1er octobre 1999
F.-Courvoisier 34e, La Chaux-de-Fonds

5 1/2 pièces

Cuisine agencée, balcon,
salle de bains/WC + WC séparés,
place de jeux pour les enfants.

Parc intérieur, Fr. 120.-

Fidimmobil SA
Tél. 032/729 00 62

28-215951

A vendre en France en **Haute Saône** (entre Besançon et Vesoul) une vieille **maison paysanne** (pour faire des vacances). On peut acheter avec tous les meubles.

Tél. **062/789 24 31** bureau ou **032/633 30 01** privé

102-725380

À VENDRE

Vous êtes bricoleurs, créatifs, les grands espaces ne vous font pas peur, alors nous avons l'objet que vous recherchez. Au calme, dans un cadre verdoyant idyllique avec un ensoleillement maximum, à 10 minutes du Locle

FERME NEUCHÂTELOISE

Terrain 1700 m²
Une visite s'impose!
Prix très avantageux.

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. **032/913 77 77-76**

132-055381

A vendre
Appartement
Locle 3a - La Chaux-de-Fonds

Bel Appartement de 4 1/2 pièces

Très lumineux et bien entretenu, situé au 4ème étage, avec ascenseur, bénéficiant d'une agréable véranda.

Affaire à saisir !

Devenez propriétaire de votre appartement pour seulement Fr. 480.- de charges financières par mois en investissant 20 % de fonds propres.

Demandez une notice ou sollicitez un rendez-vous.

Pour plus d'informations : www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinière - 2300 La Chaux-de-Fonds
032 / 913 26 55 UNPI

132-95286

paci

A louer
à La Chaux-de-Fonds

Surface industrielle
de 420 m²

rue de la Confédération 27

Locaux très clairs, entièrement équipés, accès poids lourds aisé, hauteur 4 m.

Pour tous renseignements: tél. 032/926 40 40 ou écrire à l'adresse suivante:

PACI SA, rue du Commerce 83, La Chaux-de-Fonds

132-053992

LA CHAUX-DE-FONDS
reste à vendre
2 APPARTEMENTS SUR
5 APPARTEMENTS

Situation idéale.
Nouvelle construction.
Matériaux de première qualité.
Bonne isolation thermique et phonique.
Vente sur plan: finitions au gré du preneur.
Options possible.
Excellent rapport qualité - prix.

Très grands appartements modulables:
5 1/2 ou 6 1/2 pièces de 167 + 8 m².
Un appartement par étage
Orientation sur les 4 points cardinaux.
Ascenseur, parking souterrain.
Balcon et terrasse de 56 m².
Jardin d'hiver possible.

Disponibilité: été 2000.
Fonds propres nécessaires: 20%
Dossier complet sur demande avec propositions de financement.
Professionnels à votre service.

Ecrire sous chiffre S 165-760580 à Publicitas SA, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

165-760580

LA CHAUX-DE-FONDS

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue du Pont 21, au 2e étage d'un petit immeuble locatif

grand duplex de
4 pièces

cuisine agencée ouverte sur un grand salon avec cheminée - une salle de bain y compris lave + sèche linge - jardin commun - deux entrées - magnifique vue.

Fr. 1600.- charges comprises.

DUPRAZ GESTION

NUMA-DROZ 114 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
032/914 70 00

132-55421

À LOUER

A La Chaux-de-Fonds
2 appartements de 3 1/2 pièces avec cuisine, et bains-WC, balcon.
1 appartement de 4 1/2 pièces avec cuisine agencée, bains-WC séparés, balcon, poêle suédois
Tous avec jardin collectif, ascenseur, lessiverie.
Libres tout de suite ou pour date à convenir.
Situation: Crêt 24.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Géranica & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

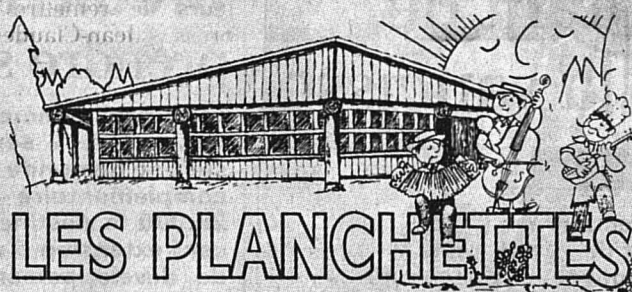
MEMBRE UNPI 132-054770 **svit**

Tondeuses à gazon



Vente et service après-vente

Ballmer s.a.
agence agricole
marais 22 - Tél. 032/968 35 35
2303 LA CHAUX-DE-FONDS



LES PLANCHETTES

Fête villageoise

Samedi 28 et dimanche 29 août 1999

Samedi 28 août

Dès 10 heures: **MARCHÉ ARTISANAL**
*** Divers stands: Pâtisseries - Habits - Confections artisanales ***
*** Animation - jeux - Cor des Alpes - Promenades en attelage ***

Dès 21 heures: **BAL** avec l'orchestre **Arc-en-ciel**
Entrée Fr. 10.- avec une boisson gratuite

Dimanche 29 août

Dès 11 heures: **CONCERT-APÉRITIF** avec
«L'union instrumentale de Cernier»

Dès 12 heures: **Dîner en famille**
*** Jeux pour petits et grands - Tombola ***

Dès 19 heures: **DANSE:** avec l'orchestre **«THOMAS ZMOOS»**
Et avec... le **BAR ET SES SPÉCIALITÉS**
le **BAR À CHAMPAGNE**
le **BAR À BIÈRE**

LA CANTINE, restauration diverses
RACLETTE - PÂTISSERIES

Au plaisir de vous rencontrer

LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT

Favorisez nos annonceurs

132-55129

ENTRÉE LIBRE

Jean-Jacques URBUCHEN

Entrepreneur diplômé
Maçonnerie, béton armé
Transformations
Carrelages

La Sagne
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/931 26 82

ENTILLES STAND SA

GARAGE ET CARROSSERIE
Roger Simon

Léopold-Robert 146 Girardet 27
2300 La Chaux-de-Fonds 2400 Le Locle
Tél. 032/924 54 54 Tél. 032/931 29 41

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT



Jacques Ummel
Menuiserie - Vitrierie

Les Bulles 34
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 73 66
Natel 079/240 71 70

Boulangerie-Pâtisserie
F. Tschannen
Tél. 032/968 41 82 - Charrière 57
2300 La Chaux-de-Fonds

Fabrication de pain français
Spécialités:
Gâteau à la crème
Parfait Grand-Marnier
Jambon en croûte

Hôtel-restaurant de la Couronne
M. et Mme G. de Pretto
2325 Les Planchettes
Tél. 032/913 41 07

Salles pour banquets et sociétés
Hôtel, 20 lits
Chalet/dortoir pour groupe, 38 lits
Fermé le dimanche soir dès 18 heures et le lundi

Landi

Montagnes neuchâtelaises
Entrepôts 19
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/926 40 66

Carrosserie M. Barth & Fils

Rochettes 94
2300 La Chaux-de-Fonds
032/968 23 25
Natel 079/408 73 30

Jardins musicaux
 Prélude savoureux

Pour le premier des nombreux concerts donnés ces prochains jours dans la grange aux concerts de Cernier, le public s'est rendu en nombre pour apprécier les invités de ces jardins musicaux, à savoir les membres du Castleward Festival Orchestra qui ont donné un échantillon prometteur de leurs nombreux talents.

En ouverture, et sous la baguette précise, fine et souple de Valentin Reymond, les musiciens anglais nous ont servi à la perfection la délicieuse «Sérénade opus 20» d'Edward Elgar, musique empreinte d'un romantisme discret, respirant un air venu tout droit de la fraîche campagne anglaise et admirablement orchestrée pour les cordes qui trouvent ici matière à faire florès.

Anglaise encore, mais d'un autre calibre, la célèbre «Sérénade pour ténor, cor et cordes» de Benjamin Britten devait enlever tous les suffrages d'un public conquis par la haute qualité de la version marquée par la distinction du ténor, Peter Weed, superbe, doué d'une voix à la fois puissante et racée, doublée d'une diction parfaite, et par l'étonnante prestation du corniste Gregory Cass qui fit un véritable tabac auprès des auditeurs subjugués par la variété des timbres et par sa prodigieuse palette de nuances.

Le «Concerto pour piano, trompette et cordes» de Chostakovitch contient quelques joyaux, malheureusement trop souvent noyés dans une musique faite de bric et de broc dans laquelle le compositeur ne fait guère le tri, entassant à la va-comme-je-ten-pousse, toutes les idées qui lui viennent à l'esprit, et Dieu s'il en a... Aussi, si l'on excepte l'aspect virtuose qui caractérise cette page déséquilibrée, si l'on oublie quelques accents tendres et nostalgiques du mouvement central, il ne reste pas lourd de cet ouvrage qui voisine souvent la musique de cirque. Mais pour autant, on n'oubliera pas de souligner la technique puissante et vive de la pianiste Dominique Cornil qui fit feu des quatre fers dans cette partition, la sauvant ainsi par sa maîtrise, son dynamisme et sa vélocité déconcertante.

De même, on saluera Pierre-Alain Monot pour la haute tenue de sa partie de trompette, le Castleward Festival Orchestra pour sa cohésion, sa précision rythmique et la justesse de ses attaques et enfin Valentin Reymond qui a donné dans chacune de ses interprétations une hauteur de vue et une claire vision architecturale.

Jean-Philippe Bauermeister

Gorgier
 On perce le dernier tunnel

Coup de tunnelier hier à Gorgier. Mais pas n'importe quel coup, puisque en fin d'après-midi a commencé très solennellement le percement du tube sud des tunnels reliant Chassagne et le valon du Pontet. Autrement dit, les hommes ont entamé hier le creusage de la dernière galerie N5 devant passer sous la Béroche. L'impressionnante machine qui s'engouffrera dès ce matin dans la montagne en ressortira 2,6 km plus à l'ouest dans dix mois.

Ouvriers, chefs de chantier, ingénieurs et autres invités, ont participé à une petite manifestation. Parmi ces derniers, l'un s'est dit particulièrement heureux d'assister à ce lancement: Pierre Hirschy. «Jusqu'ici, aucun accident grave n'a été enregistré sur le chantier des tunnels de la Béroche. De plus, le calendrier des travaux est parfaitement tenu. C'est dire la qualité du travail effectué, ceci tant lors de la préparation que dans la phase de réalisation de ces travaux. Je suis admiratif devant ce qui a été accompli ici,» a relevé le chef de la Gestion du territoire.

PHR

Cernier Fête la terre est partie hier sur une touche quelque peu impertinente

Fête la terre, quatrième édition, est partie hier soir sur une touche quelque peu impertinente mais amusante, grâce à un discours brocardant aimablement un certain événement vaudois de cet été. Le Site de Cernier se dévoile à la population ces prochains jours.

Philippe Chopard

Cernier et Vevey n'ont pas en commun que quelques mois dans la vie de François Rochaix! Vincent Held, président de la Ligue d'improvisation neuchâteloise, a surpris agréablement hier soir en persuadant son auditoire «d'épouvantails» que la Fête des vigneron n'était pas le seul événement de la saison. Fête la terre, «fierté de tous les Neuchâtelois, surclasse en effet cette petite manifestation de place de village, visitée un peu par hasard il y a quelques semaines, sur la Riviera vaudoise», a lancé l'orateur.

François Rochaix, au contraire de 1991 où il avait mis en scène l'Orestie, n'était pas là hier pour goûter ces paroles délicieusement impertinentes. «Nos arènes, formées de Chaumont et du Mont-d'Amin, sont plus grandes et peuvent nettement accueillir plus de 16.000 personnes. Et puis, nos animaux n'ont pas besoin d'être teints en bleu pour épater leur public. Nous avons aussi nos paysans du monde, avec les Savoyards de Marcel Mazout, nous avons fait un village de la saint Martin, et le Jardin d'Orphée devient musical ici», a indiqué Vincent Held qui a bien sûr improvisé son discours.

Aujourd'hui et ce week-end, le public aura l'occasion de parcourir le Site de Cernier et d'apprécier tout ce qui s'y fait et tout ce qui s'y développe. Une balade avec la terre pour vecteur. Celle qui nourrit, celle qui forme, celle qui amuse. Le conseiller d'Etat Francis Matthey a rappelé que la nature représentait une valeur im-



Vincent Held, président de la Ligue d'improvisation neuchâteloise, a montré que le canton savait être supérieur à une certaine noble confrérie viticole. photo Galley

muable dans un monde d'incertitudes. «Si cette Nature peut se montrer rude et capricieuse, elle sait aussi corriger ses excès». Après avoir quelque peu malmené les Jardins extra-

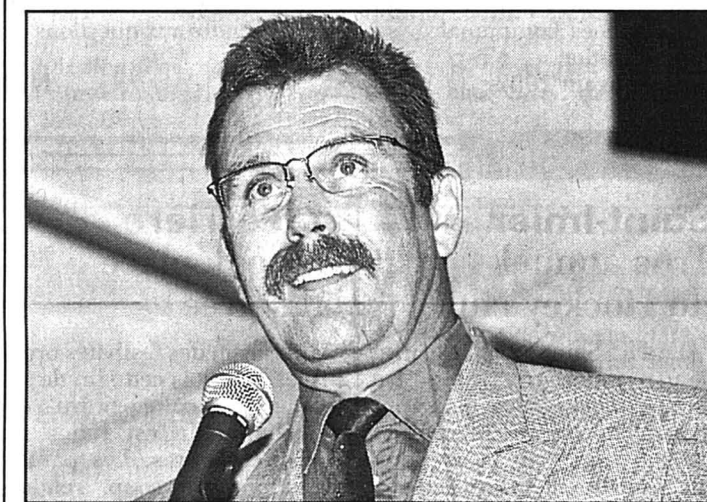
ordinaires et les récoltes cet été, elle se présente sous un jour plus souriant pour ces trois jours de fête.

Pierre-Alain Berlandi, président de l'association L'Aurorch,

qui soutient la création d'un Parc suisse de la domestication sur le Site de Cernier, a aussi invité le public à faire honneur aux quatre espèces animales déjà sur place. Place est faite à

la fête, avec les différentes animations, les 13 concerts des Jardins musicaux et les expositions. Histoire de retrouver ses racines.

PHC



Jean-Claude Gosteli, directeur de l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature, a montré que les aléas de formation pouvaient s'accompagner de l'éclosion de talents artistiques. photo Galley

Les apprentis ce soir à l'improvisation

L'ambiance quelque peu «confidentielle» de la première fête des apprentis du Site de Cernier n'a en tout cas pas découragé ses organisateurs de remettre la compresse. Jean-Claude Gosteli, directeur de l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature de Cernier, a ainsi vivement invité hier soir le public à assister à la manifestation qui a lieu ce soir sous la tente de Marcel Mazout. Un grand spectacle d'improvisation théâtrale, piloté par les Peutch et par Benjamin

Cuche, attend chacun dès 20h à Cernier. Les apprentis, héros de la fête, ne seront pas oubliés puisqu'ils feront partie de ce show prometteur.

«Les apprentis doivent s'accrocher pour la recherche de leur place, puis pour mener à terme leur formation», a déclaré le directeur. Ils savent aussi présenter leur métier sous une forme plus ludique. Rendez-vous est pris ce soir, après une première journée de portes ouvertes de l'école.

PHC

Neuchâtel Musées: pour des visites plus actives

Comment vivre plus intensément un passage dans un musée de la Ville de Neuchâtel? En collaboration avec les conservateurs, un tout nouvel «atelier» élabore et centralise les offres de découvertes commentées, travaux pratiques, cours et autres manières de ne pas visiter idiot.

Soixante mille personnes ont déjà vu l'exposition «Un os, deux os, dinos...», au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel (MHN). Ce qui n'est qu'un exemple parmi d'autres du succès remporté, année après année, par les trois musées de la Ville. Mais

on peut faire plus et surtout mieux, se sont dit tant le Conseil communal que le Conseil général, le second en approuvant, en décembre 1998, le rapport du premier sur la politique culturelle. Ce rapport prévoyait la création d'un atelier des musées. Engagée en juin, sa responsable, Marianne de Reynier, en a fait connaître les objectifs hier.

Contrairement à ce que son nom pourrait laisser croire, l'Atelier des musées n'utilise ni scie circulaire, ni marteau, ni établi, et il ne sert pas à construire des supports pour objets à exposer. Installés au 4 du faubourg de l'Hôpital, Marianne de Reynier et sa se-

crétaire Sandra Barbetti se servent d'ordinateurs et, selon le directeur communal des Affaires culturelles Blaise Dupont, jouent le rôle «d'interface» entre les musées et leurs différents publics. En particulier les publics demandeurs des visites plus vivantes que de banales déambulations dans des salles d'exposition.

Centrale de réservation

«Une visite dans un musée n'est pas qu'une expérience intellectuelle. Nous souhaitons que les gens se rendent encore plus nombreux dans nos musées, mais aussi qu'ils y sentent chez eux et qu'ils y trouvent du plaisir grâce à une approche plus émotionnelle et plus ludique», déclare Marianne de Reynier.

Concrètement, l'atelier fonctionne d'abord comme une centrale de réservation. C'est donc à lui, désormais, que doivent s'adresser les enseignants et autres responsables de groupes demandeurs d'un accueil particulier de la part d'un musée communal.

L'atelier leur propose alors diverses prestations, préparées d'entente avec les conservateurs: visites commentées, activités illustrant l'exposition par la pratique, voire des cours.

JMP



Sandra Barbetti (à gauche) et Marianne de Reynier se disent tout à fait prêtes à préparer des propositions sur mesure. photo Galley

Boudry Chantage à huit mille francs

Huit mille francs, c'est ce que C.G. a réclamé à F.H., en lui envoyant deux lettres de menaces. Il comparait hier devant le Tribunal de police de Boudry, pour chantage et extorsion. Il reconnaît les faits, mais soutient avoir agi dans l'intérêt de la mère du plaignant, atteinte de la maladie d'Alzheimer. Il risque 4 mois de prison.

F.H. et C.G. habitent le même immeuble et se connaissent depuis des années. F.H. est propriétaire de la maison, où il habite avec sa mère malade. Il a comme locataires C.G. et sa femme, qui logent juste en dessous.

F.H. a engagé M.L.P., une jeune Portugaise sans permis, pour s'occuper de sa mère malade. C'est là que commence l'affaire de chantage, en été 1998. C.G. menace F.H. de le dénoncer à la police s'il ne reçoit pas 8000 francs.

Une première lettre anonyme

Le prévenu affirme ne pas avoir voulu toucher l'argent et n'avoir voulu que le renvoi de M.L.P. Selon lui, elle s'occupait mal de la malade. «C'est moi et ma femme qui nous occupons de madame H.», déclare-t-il.

Cette version laisse le juge très sceptique. Il souligne qu'au moment de l'envoi de la première lettre anonyme, en juillet 98, C.G. était endetté, à raison de 15.000 à 20.000 francs, selon les propres estimations du prévenu. Parallèlement, C.G. projetait déjà de quitter son emploi, afin de se lancer comme indépendant, en ouvrant un commerce, d'où un important besoin de fonds.

Des témoins unanimes

Cinq témoins ont comparu. Interrogés sur le caractère de F.H., ils sont unanimes à décrire un homme «fragile», qui a «de la peine à dire non» et «très influençable», ajoutera un des témoins. F.H. est d'ailleurs sous curatelle depuis cette année.

Selon les témoins, F.H. était tombé sous la coupe de son locataire, qui faisait entreprendre d'importants travaux dans la maison, aux frais de F.H., tout en bénéficiant d'un bail outrageusement avantageux. «C.G. a voulu se débarrasser de M.L.P., qui lui tenait tête», accuse l'avocat du plaignant.

Ce dernier ayant demandé l'ajout de pièces supplémentaires au dossier, le jugement est renvoyé à jeudi prochain.

Hélène Koch

Tramelan L'Hôtel de ville doit être plus fonctionnel

Son cachet lui vaut d'être éclairé de nuit. Sa beauté n'efface pourtant pas toutes les contrariétés liées à son utilisation. Attrayant, l'Hôtel de ville de Tramelan se doit d'être plus fonctionnel. Un projet vient d'être retenu pour atteindre cet objectif dans les années à venir.



Sans perdre de son cachet, l'Hôtel de ville tramelot sera transformé, dans les années à venir, pour permettre une meilleure utilisation de ses locaux. photo o

Quand, dans les années cinquante, Tramelan-Dessus et Tramelon-Dessous décidèrent de fusionner, cette imposante maison de maître, construite au début du siècle, paraissait être le symbole idéal de cette union.

L'Hôtel de ville à peine inauguré, ses défauts d'utilisation se révélèrent. Le bâtiment était difficile d'accès, spécialement pour les personnes à mobilité réduite et son aménagement intérieur transformait une visite à un service de l'administration en voyage dans un labyrinthe.

Au fil des ans, certaines corrections ont bien sûr été apportées, mais la problématique demeurait. Au point qu'une commission, présidée par Lucien Buhler, a été nommée l'an dernier pour tenter d'y apporter une solution durable.

Plus d'un million

Six bureaux d'architecture ont accepté le mandat d'élabo-

rer un projet où les aménagements souhaités - une meilleure accessibilité, une grande salle modulable, un hall d'entrée pour l'accueil, un local spécifique pour la préservation des archives - tenaient compte du fait que l'Hôtel de ville apparaît dans l'inventaire des bâtiments dignes de protection.

Unanimes, les membres de cette commission ont retenu la suggestion, émanant d'un bu-

reau biennois, ayant su le mieux englober tous leurs desiderata.

Une première estimation chiffre la réalisation de cette option à 1,2 million de francs.

Le dossier de la rénovation et de la transformation de l'Hôtel de ville se trouve désormais entre les mains du Conseil municipal. Vu l'état des finances communales, sa concrétisation n'est pas espérée avant 2002.

Pour terminer leur mandat, les membres de la commission tiennent à présenter le fruit de leur réflexion à la population. Vendredi de 17h à 19h30, samedi de 10h à 12h et de 14h à 16h et dimanche de 10h à 12h, à la salle de théorie de la patinoire des Lovières, ils se tiendront, devant les plans d'architectes réalisés, à disposition pour répondre aux questions de chacun.

NIC

Formation Conseil régional fort irrité...

Le Conseil régional n'a pas du tout apprécié d'apprendre par la presse la fermeture, décidée à Berne, de l'unité tavannoise de l'École professionnelle artisanale. Il l'a fait savoir au gouverne-

ment. Il doit pourtant être et demeurer l'interlocuteur et l'organe de consultation privilégiés du gouvernement et de toutes les directions, dans toutes les affaires importantes touchant le Jura bernois.

En mai dernier, un groupe de travail institué par la Direction de l'instruction publique (DIP) avait présenté un rapport circonstancié sur l'organisation de la formation professionnelle dans le Jura bernois. Rapport qui concluait, pour le CPAI-JB (Centre professionnel artisanal et industriel), que le maintien des trois sites, à Moutier, Saint-Imier et Tavannes donc, était tout à fait envisageable. Une conclusion que le Conseil régional avait saluée avec satisfaction.

Ce genre de négligences se produisant par trop souvent à son goût, le CR a adressé une protestation au Conseil exécutif. Non sans être conscient qu'un tel oubli, au niveau de la consultation et de l'information, trouve sans doute sa source dans la pression qu'exerce le Grand Conseil sur l'exécutif. Une pression centrée sur des impératifs économiques exigeant de «raboter» tant et plus, et partout.

Une fois de plus...

Or, c'est par la presse que le Conseil régional vient d'apprendre la fermeture finalement décidée par la DIP, laquelle a invité la commune de Tavannes à résilier le contrat de bail portant sur des locaux de la Fabrique d'ébauches ETA.

Hier, le député biennois Jürg Gerber se faisait le porte-parole de la grande colère suscitée par cette manière d'opérer gouvernementale. «Voici, une fois de plus, que l'on traite le Conseil régional par-dessous la jambe», regrettait-il en soulignant que cette institution

Sans illusion quant au fond - «La décision de la DIP est probablement irrévocable et la commune de Tavannes ne semble pas défendre à outrance la présence de l'école dans sa localité» -, le Conseil régional regrette de ne posséder aucune des données chiffrées (effectif des classes, besoins de l'économie, etc) qui lui auraient permis d'évaluer la situation avec objectivité. Il estime que le gouvernement aurait pour le moins dû organiser une table ronde, des discussions avec les personnes qui connaissent ce dossier et qui y ont travaillé ce printemps encore.

Nous reviendrons sur les autres objets traités cette semaine par le CR.

DOM

BRÈVES

Tennis Phase finale à Mont-Soleil

C'est en passe de devenir une tradition. Une fois par année, les joueurs de tennis de la région sont invités à mieux se connaître en participant au tournoi du district, organisé à tour de rôle par les cinq clubs erguéliens. Le bon déroulement de sa quatrième édition a été confié au TC Mont-Soleil. Entamée en juin, cette compétition, dont le résultat importe moins que la qualité de l'échange avec son contradicteur, entre dans sa dernière ligne droite. Samedi et dimanche, dès 11h, se disputeront sur les terrains du TC Mont-Soleil les demi-finales dans les six catégories programmées, trois masculines, deux féminines et une mixte. Tout un chacun est cordialement invité à venir assister à ces rencontres. NIC

Mont-Soleil Hébron ouvre ses portes

A l'occasion de l'année internationale des personnes âgées, le home Hébron organise demain samedi de 10h à 17h une journée portes ouvertes. Le but de cette initiative est double. Il s'agit de faire découvrir cette maison de retraite aux personnes qui ne la connaissent pas encore, mais également de montrer comment se vit le quotidien dans un établissement reconnu médico-social depuis deux ans. Dans ce home médicalisé, une attention particulière est portée à l'animation. Samedi, tout sera entrepris pour que les pensionnaires passent avec leurs visiteurs un agréable moment, placé sous le signe de la convivialité. Signalons qu'un service de voiture fonctionnera depuis la station supérieure du funiculaire. /réd-comm

Saint-Imier Troc annuel du Hockey club

Le HC Saint-Imier organise son premier troc: tous les jeunes hockeyeurs pourront échanger ou vendre le matériel devenu trop petit et acquérir un équipement en bon état et à prix modique. Pour ceux qui ne trouveraient pas leur bonheur parmi les occasions, un grossiste proposera du matériel à des prix préférentiels. Chacun est le bienvenu, qu'il ait ou non quelque chose à échanger, et l'on pourra se restaurer sur place. Pour permettre de tester sa forme avant l'hiver, divers jeux seront organisés autour de la patinoire. On pourra de surcroît faire connaissance avec les responsables des jeunes hockeyeurs du Vallon. /réd Patinoire d'Erguël, samedi 28 août dès 10 h.

La Ferrière Culte déplacé en soirée

En raison des festivités organisées aux Bois cette fin de semaine, le culte prévu dimanche matin est remis de quelques heures. Les paroissiens ont, du coup, rendez-vous, ce 29 août, à 20h15 à La Ferrière. /comm

Sornetan Rêves en liberté: encore des places

Quelques places sont encore disponibles pour l'atelier «Rêves en liberté», demain samedi et dimanche à Sornetan, qui permettra de comprendre ses rêves. Renseignements et inscriptions au tél. 484 95 35. /comm

Prêles Rendez-vous du Plateau dès ce soir

Tout le Plateau de Diesse sera en fête ce week-end à Prêles, commune qui organise cette année la manifestation regroupant les quatre localités du haut du district. Aujourd'hui vendredi dès 19h, une quinzaine de caveaux seront animés par les sociétés locales.

Une cérémonie officielle débutera à 19h30 sous la grande tente, avec le chœur l'Arzilière de Lignièrès, la fanfare l'Harmonie de Prêles, le duo formé par Jean-Michel Sunier et sa fille, Christine Weber, Michel Neuville et Gérard Kummer. Les chanteurs amateurs pourront s'essayer au karaoké.

Samedi, grande journée puisque, dès 9h, des jeux seront organisés pour toutes les générations par les pompiers

et par Croquelune. Un troc des enfants se déroulera aussi sur toute la journée. A 14h, les sapeurs-pompiers feront une démonstration plutôt spéciale en collaboration avec la Rega. Au soir, outre dans les caveaux, il y aura de l'ambiance sous la grande tente avec un trio autrichien. Dans la halle cantine une disco amusera les plus jeunes.

Dimanche, brunch dès 9h, puis concert apéritif par «les Petits Trachsous» (10 h). A 14h, grand cortège à travers le village en présence de 22 groupes.

Signalons encore plusieurs expositions dans la salle de l'hôtel de l'Ours, peintures, photos et même des scorpions, tous garantis venimeux et bien vivants!

PDL

Le client d'abord

ÉLECTRICITÉ - INFO 3 / 99

L'économie électrique souhaite une ouverture du marché progressive pour tous les clients. Ce faisant, les règles du jeu devront être équitables et prévisibles pour clients et fournisseurs. Il reviendra à la future loi de régler les mécanismes du marché et les coûts transitoires pour les cas difficiles. L'intérêt général exige en outre que l'ouverture ne soit pas différée pour des raisons politiques.

Ouverture échelonnée pour tous

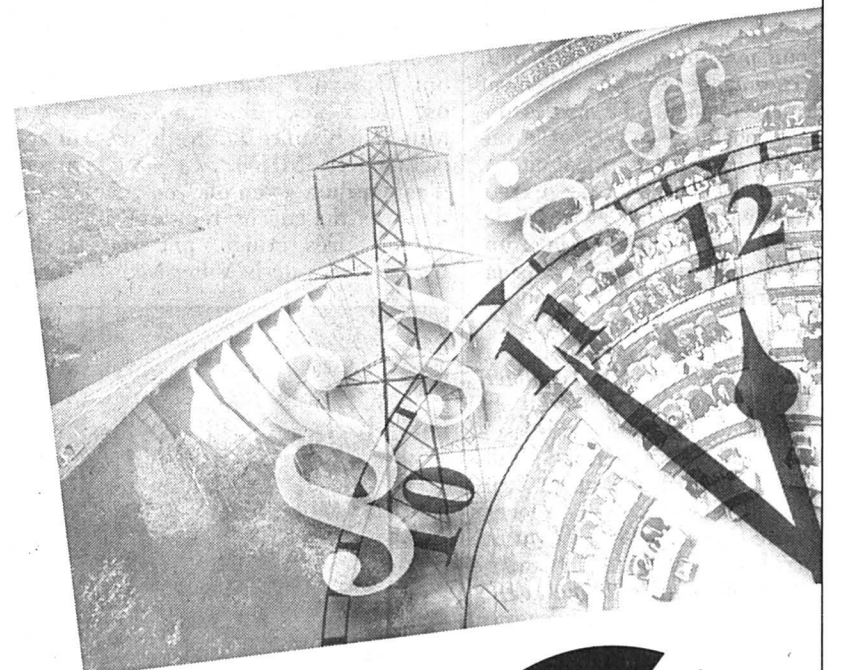
Dans l'intérêt des clients et d'un approvisionnement économiquement et techniquement efficace, il convient d'engager une ouverture du marché avec des échéances clairement prévisibles. Comme dans l'Union européenne, il faudra réévaluer la situation après six ans, avant de définir les étapes suivantes.

Réglementation transitoire

Cette démarche est comparable aux réglementations transitoires qui ont été octroyées à Swisscom et à Swissair dans le cadre de la dérégulation de leurs activités. Il serait choquant que l'économie électrique soit plus mal lotie.

Règles du jeu identiques

La loi sur le marché de l'électricité devra définir les modalités de la transition du monopole au marché et régler les coûts transitoires pour les cas difficiles. Toutes les règles du jeu de l'ouverture devront être réunies sous un même toit.



Maturité Anita Rion joue cartes sur table et s'adapte

Au cours d'une conférence de presse tenue à Porrentruy, Anita Rion, ministre de l'Education et ses fonctionnaires ont présenté le préavis de la Commission suisse de maturité (CSM) sur le projet de maturité du Lycée cantonal selon le nouveau règlement. La direction, les professeurs et la commission de surveillance ont été informés au préalable.

Anita Rion a joué cartes sur table, diffusé le texte de la CSM et sa propre réponse et énuméré les mesures déjà prises et celles qui le seront. La CSM approuve sans remarque le projet du lycée de Saint-Charles. Celui du Lycée cantonal entraîne les constats suivants:

- la CSM salue le grand effort mené par les autorités en vue d'aboutir à un projet adapté. Elle est favorable à l'introduction du théâtre dans les disciplines à options.

- elle souhaite que le choix de l'italien soit bientôt offert comme seconde langue nationale. Vu le caractère pré-gymnasial de la 9e secondaire, elle souhaite que les futurs lycéens soient groupés dans des classes spécifiques.

- le recours à des enseignants primaires, même dotés de compétences pédagogiques, paraît problématique.

Elle incite «à la prudence et à la retenue» dans ce système. La «voie longue» (3 ans d'école supérieure, puis un an au lycée) peut être tolérée, si elle reste exceptionnelle. Il faudrait éviter de transformer des notes de «ES» en notes de maturité. La CSM souhaite être informée par des rapports annuels de l'adaptation des domaines concernés.

Adaptations

Répondant au préavis de la CSM, le département de l'Education annonce que les clauses d'admission au lycée seront plus exigeantes. Anita



Anita Rion joue la transparence et la concertation. photo a

Rion précise que les lycéens actuels obtiendront leur maturité sans entrave en 2002. L'enseignement bilingue sera introduit dès août prochain. Les modifications législatives nécessaires seront engagées ainsi que l'installation de nouveaux laboratoires.

Un nombre restreint d'élèves

Le département admet les remarques touchant les maîtres primaires, mais le petit nombre de maîtres en cause correspond à la consigne de prudence et de retenue émise par la CSM. En effet, seuls cinq enseignants en 9e secondaire à de

futurs lycéens. De même, la «voie longue» concerne un nombre restreint d'élèves et ne concurrence donc pas le lycée. Il n'y a qu'une douzaine de bacheliers qui suivent cette voie particulière. Les exigences de la CSM concernant les notes seront aisément satisfaites

Précisions et assurances

Enfin, concernant le caractère pré-gymnasial de la 9e secondaire, qui constitue la réserve la plus grande de la CSM, le département lui fournira des précisions et des assurances et poursuivra le dialogue entamé à ce sujet.

VIG

Anita Rion annonce la création d'un groupe de concertation qui dialoguera avec la Commission suisse de maturité (CSM), en vue de résoudre les problèmes qu'elle soulève. C'est l'essentiel.

Commentaire

Maturité d'esprit !

Mieux, les réserves de la CSM tiennent plus du monticule du plat pays que d'un Everest d'incompétence qui se dresserait à Morépont. Mieux encore,

comme un bon imper (im-pair?), ces réserves sont réversibles. Il est assez facile de les satisfaire, voire d'expliquer à la CSM que certaines sont peu fondées ou inopérantes, vu le petit nombre d'enseignants ou d'étudiants en cause. Dans les mois qui viennent, point par point, des solutions seront trouvées, ce qui amènera le bateau du lycée à bon port, là où il aurait toujours dû mouiller, si tous les partenaires en cause avaient fait preuve d'un peu plus de maturité... d'esprit.

Victor Giordano

Tribunal Un mutin au parfum de cocaïne

Visiblement, ce n'est pas un dur. Il est plutôt du genre frimeur, à se promener en Porsche avec son nattel à l'oreille! N'empêche qu'il a été condamné hier par le Tribunal correctionnel de Delémont à 30 mois ferme pour avoir servi de mulet à un trafic de drogue dure et avoir participé à une évasion à la prison de Moutier où le gardien a été menacé et ficelé.

Hier, sous la présidence de Pierre Lachat, le tribunal correctionnel de Delémont a connu du dossier de W., un Libanais de 29 ans, venu en Suisse il y a 10 ans pour s'y marier avec une Jurassienne. Il va travailler chez Von Roll avant de dérapier.

Un homme «natellisé»

Au printemps 98, il abandonne son travail pour fréquenter le quartier de la gare à Delémont. Il va servir de transporteur à des trafiquants de drogue touchant les cantons de Zurich, Argovie, Soleure, Genève et le Jura. Il reconnaît avoir effectué plusieurs voyages (6300 kilomètres en un mois!) pour quelque 360 grammes d'héroïne et de cocaïne reconnus.

Il est alors placé en préventive durant six mois dans les geôles de Moutier quand son compagnon de cellule lui propose de se faire la belle. Les détenus traînent ce soir-là à finir la vaisselle pour s'en prendre au seul gardien de nuit. Ce dernier sera menacé par un couteau par le complice de W.,

pieds et poings liés pour être laissé dans la cuisine.

Bagarre et coup de feu

Le duo va alors ouvrir les portes à six autres détenus, chercher les clés de voiture du gardien et sortir... au moment où deux agents surgissent. Il y aura bagarre, et le coup de feu d'un policier va toucher un fuyard à la hanche. Les prisonniers seront aussitôt repris pour répondre aujourd'hui de mutinerie et de séquestration. Dans cette affaire, W. minimise son rôle.

Le prévenu doit enfin répondre d'une escroquerie. La Banque Raiffeisen de Courrendlin lui reproche d'avoir fait dévier son salaire sur un autre compte pour éviter de rembourser 3300 francs!

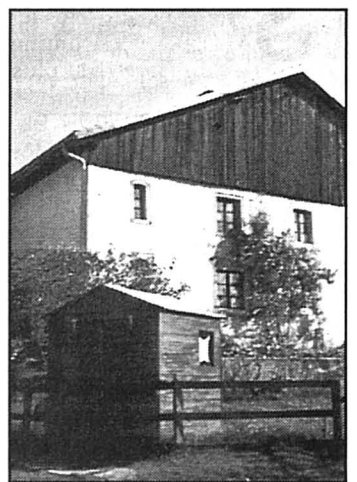
Trente mois ferme

Me Hubert Piquerez, le substitut du procureur, au vu de la gravité des faits, va réclamer une peine de 40 mois de prison ferme. Me Serge Beuret, défenseur du prévenu, plaide la clémence. Le président Pierre Lachat va infliger finalement une peine de 30 mois ferme. W. devra s'acquitter de 14.000 francs de frais, sans parler des 5000 francs de tort moral et des 3000 francs de frais d'avocat qu'il devra au gardien agressé. Le tribunal ne retiendra pas, par contre, la prévention d'escroquerie, estimant qu'il n'y avait pas astuce en l'espèce. Les autres comparses de cette mutinerie seront jugés sous peu à Moutier.

MGO

La Gruère Le kiosque doit fermer ses portes

Depuis une dizaine d'années, Romain Vallat exploite un petit kiosque à l'intérieur de sa maison à la Petite



La maison de Romain Vallat à la Petite Theurre avec devant le petit kiosque en bois qui devra être enlevé. photo Gogniat

Theurre, non loin de l'étang de la Gruère. Cet été, il a eu l'idée, par commodité, de dresser un petit kiosque en bois dans son jardin. Intervention rapide de l'autorité. La cabane devra fermer ses portes...

Ce petit kiosque est un appoint pour la famille et un service pour les touristes qui trouvent là, en plus des cartes et des glaces, du lait, de l'eau, le téléphone et même les toilettes au vu de l'insalubrité des WC publics à proximité.

Mais, voilà, en saison, la cuisine de la maison est investie de touristes. C'est un continué va-et-vient. D'où l'idée d'aménager une petite cabane en bois de deux mètres sur deux dans son propre jardin pour l'ouvrir comme kiosque. «Je pensais la laisser juste cinq mois pour la saison et la démonter», explique le propriétaire. D'emblée la commune

de Saignelégier est intervenue et a exigé l'enlèvement de la construction, une décision que le propriétaire juge abrupte et rigoureuse.

Nouvelle cabane prévue

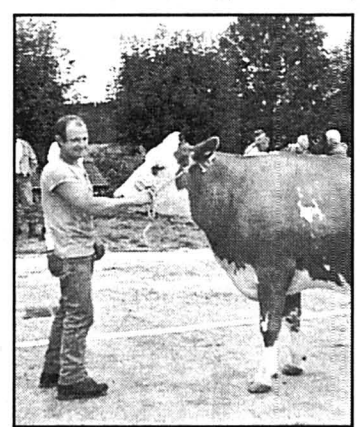
De son côté, René Girardin aborde ce dossier avec calme. «Le canton nous aurait remis à l'ordre si nous n'étions pas intervenus. Nous sommes ici dans une zone sensible et protégée au niveau national. Il faut demander un grand permis même pour une petite construction. Ici, aucune demande n'a été faite», note le maire de Saignelégier, qui reconnaît que les toilettes actuelles sont insalubres, qu'elles seront démolies pour être intégrées dans la future cabane prévue à l'entrée du site de la Gruère. Et d'inviter Romain Vallat à s'intéresser à la tenue de ce kiosque.

MGO

Haut-Jura Les tachetées en vedette

A la veille de son cinquantième anniversaire, la Fédération des syndicats d'élevage bovin, associée aux éleveurs de la tachetée rouge du Haut-Jura, a mis sur pied son 49e marché-exposition hier à Saignelégier. Germain Paupe, président, s'est plu à dénombrer 165 sujets exposés. Les témoins ont pointé le coin de la corne... Pour les deux experts du jour, Kurt Gerber (Tavannes) et Pierre-Alain Jacot (Les Geneveys-sur-Coffrane), la qualité des génisses présentées cette année n'atteint pas le niveau de l'an passé, même si la taille est excellente et la présentation soignée. Constat inverse chez les vaches qui sont, cette année, meilleures. Les points faibles relevés tiennent à la ligne de dos et aux membres. MGO

Les classements. Cat 1: 1. Tiran (Frères Theurillat des Breuleux). 2. Alpina (Michel Schlüchter de Saignelégier). Cat 2: 1. Jolie (Jean Ecabert du Bémont). 2. Brocklyn (Samuel Oberli des Gene-



Tunique, élevée chez les frères Gigandet aux Geneveys, a été élue Miss du jour. photo Gogniat

vez). Cat 3: 1. Nikita (J.-C. Frossard des Pommerats). 2. Gauloise (Paul Varrin du Bémont). Cat 4: 1. Pepsi (Maurice Oppliger des Bois). 2. Dehlia (Marco Frésard du Bémont). Cat 5: 1. Bella (Victor Froidevaux du Bémont). 2. Mégane (Marco Frésard du Bémont). Cat 6: 1. Fabiola (C.-A. Paupe des Bois). 2. Wodka (Fritz Lüthi du Chaumont).

Collectifs: 1. J.-C. Frossard des Pommerats. 2. Gigandet Frères des Geneveys. 3. Samuel Oberli des Geneveys. 4. J.-M. Gigandet du Prédame 5. Theurillat frères des Breuleux. **Miss Génisse:** Valona (Samuel Oberli des Geneveys). **Miss Type:** Tunique (Gigandet frères des Geneveys). **Miss pis:** Nelly (J.-C. Frossard des Pommerats).

Boncourt Découverte de truffes noires

C'est une heureuse surprise qui est survenue à Josiane et Pierre Curschellas, à Boncourt. En grattant le sol pour aménager un banc sous un chêne millénaire, ces Ajoulots sont tombés sur huit truffes noires, dont six pièces de respectable taille. Ces champignons ont été apprêtés en feuilleté et ajouté à un rizotto même si Madame dit préférer la morille. Gamine déjà à Moutier, Josiane Curschellas était tombée sur des truffes en allant aux champignons et en grattant le terrain. On notera que, bien que comestibles, les truffes jurassiennes n'ont pas le fumet de celles du Périgord. MGO

Le Bémont Aubade de la fanfare

Aujourd'hui vendredi, la fanfare des Pommerats donnera l'aubade au cœur du Bémont, pour sa population et ses autorités. Rendez-vous sur la place de l'auberge du Régional à 19h45. MGO

Mouton noir The Standard Project

Le centre culturel du Mouton noir à Undervelier accueille samedi 28 août à 21h The Standard Project pour du jazz live. La formation est composée de Prévoitais: Rolf Perreten et Sébastien Fulgido à la guitare et Michel Zbinden aux percussions. MGO

Courroux Les 25 ans du club de vol libre

Le Club vol libre Jura a été un précurseur en Suisse et il tient toujours le haut du pavé pour avoir remporté l'an passé les championnats de Suisse de delta par équipes. Le club compte aujourd'hui 180 membres du Jura historique, adeptes du delta et du parapente. Il va souffler ses 25 bougies ce week-end sur la plaine de Courroux (samedi et dimanche de 9h à 19h) avec toute une série de démonstrations de delta, parapente, Rega et autre dirigé. Il sera possible d'effectuer à des prix imbattables des sauts en parachute à bord du Super Puma ou encore d'effectuer son baptême de l'air en parapente biplace treuillé. MGO

Saignelégier Bientôt du curling à la patinoire

Mardi soir, une douzaine de personnes ont participé au Centre de loisirs à une séance d'information mise sur pied par Jean Gyger du Noirmont dans la perspective de pratiquer le curling à la patinoire de Saignelégier. L'intérêt a été manifeste. Ont été entendues les explications des membres du club de Porrentruy, un club qui souffle 25 bougies cette année. Dans un premier temps, des séances d'initiation à ce sport seront mises sur pied. Des heures de glace seront réservées. A noter également l'intérêt d'un enseignant du lieu pour offrir cette pratique à ses élèves. MGO

Eglise Nominations dans les paroisses du Jura

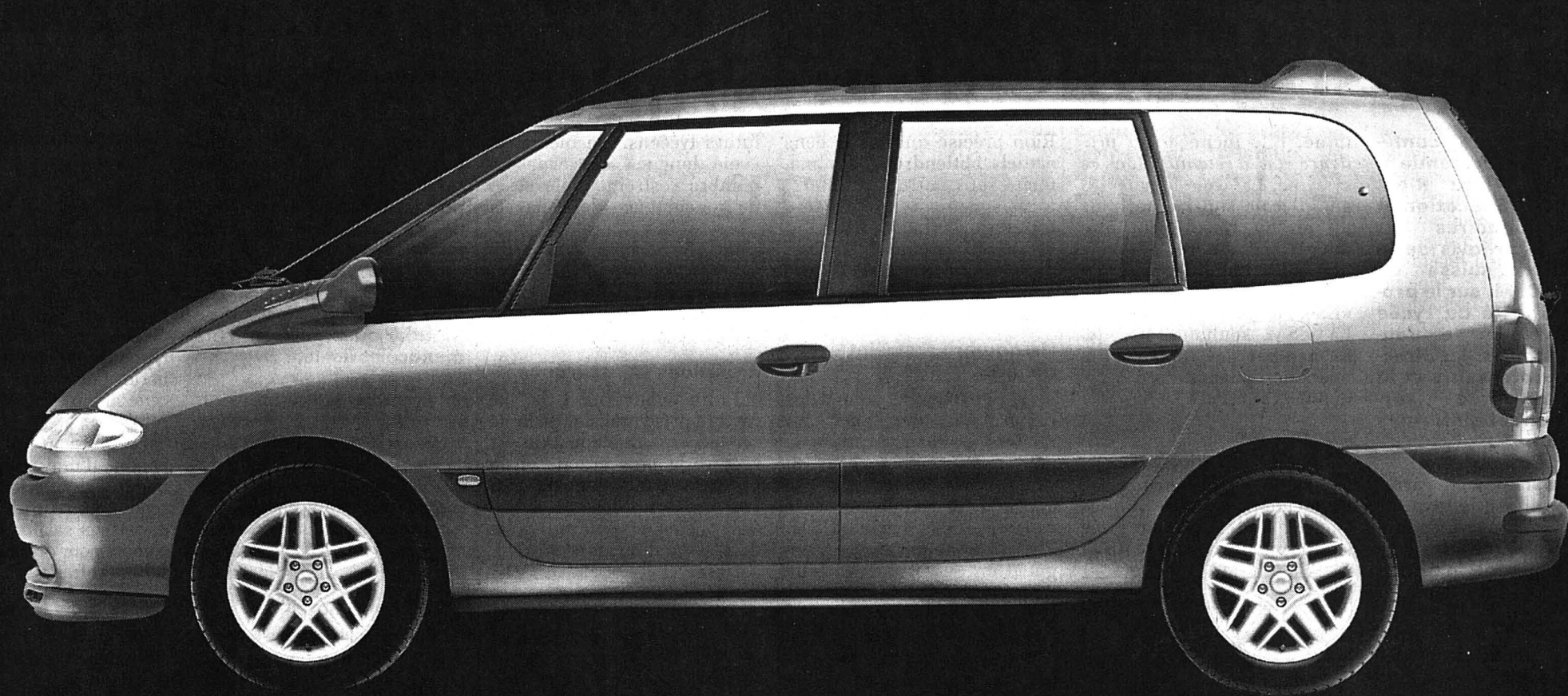
L'évêque du diocèse de Mgr Kurt Koch a procédé à plusieurs nominations dans le Jura pastoral. Jean-Claude Boillat, du Relais catéchétique de Delémont, devient animateur de paroisse à mi-temps et conserve la responsabilité du service audiovisuel. Adriano Angiolini reprend la catéchèse des adolescents (Cados) et conserve la catéchèse spécialisée à 40%. Agnès Chavanne Angiolini rejoint l'équipe pastorale de Bassecourt. Michel Monnerat est rattaché à celle de Moutier, comme premier vicaire. Il devient animateur de jeunesse pour l'ensemble du doyenné Moutier/St-Imier/Bienne. Ma-

rie-Antoinette Stouder Venzin conserve l'animation du Madedep à 30% où Frédéric Chatpatte, de Villeret, succède à Anne-Sophie Jamois.

Dès janvier prochain, le secteur Saint-Germain comprend les frères Marie-Bernard Farine, Pierre Joye et Imier Montavon, le diacre Jean-François Lovis, les abbés Claude Nicoulin et Jean-Noël Theurillat, ce dernier exerçant 20% de son ministère en travail social. Comme déjà annoncé, Marie-Josèphe Lachat prend à mi-temps la direction du Centre Saint-François de Delémont, tout en restant à mi-temps dans la paroisse de Porrentruy. VIG

BRÈVES

* Durée du leasing: 48 mois, 40 000 km, casco complète non comprise, premier loyer majoré de 15%, 5% de caution sur fr. 29 950.-, déduction faite d'une prime exceptionnelle de fr. 500.-. Offre valable jusqu'au 30.9.99.



Renault Crédit
groupe Renault Crédit International

5 versions en diverses finitions. Niveau de sécurité optimal grâce à l'ABS, au système de retenue programmée SRP ainsi qu'aux airbags frontaux et latéraux. 4 motorisations: du 2.0 115 ch au 3.0 V6 194 ch. Renault Espace dès fr. 29 950.-, Leasing dès fr. 369.-/mois*.

Subjectivement: la plus
belle de sa catégorie.

Objectivement: la plus
sûre de sa catégorie.

Renault Espace.

Voyagez dans une autre
dimension.



Londres, juin 1999. Les experts de l'Euro NCAP – institut indépendant et réputé en matière de sécurité automobile – publient les résultats de leur dernier test. Leur avis est unanime: l'Espace de Renault est le monospace le plus sûr. Un défi supplémentaire pour tous les concurrents qui cherchent à l'imiter. Plus de détails au numéro gratuit 0800 84 0800. Infos sur Renault: www.renault.ch



144-019435
RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Sulzer Deux mille emplois vont passer à la trappe dans le monde

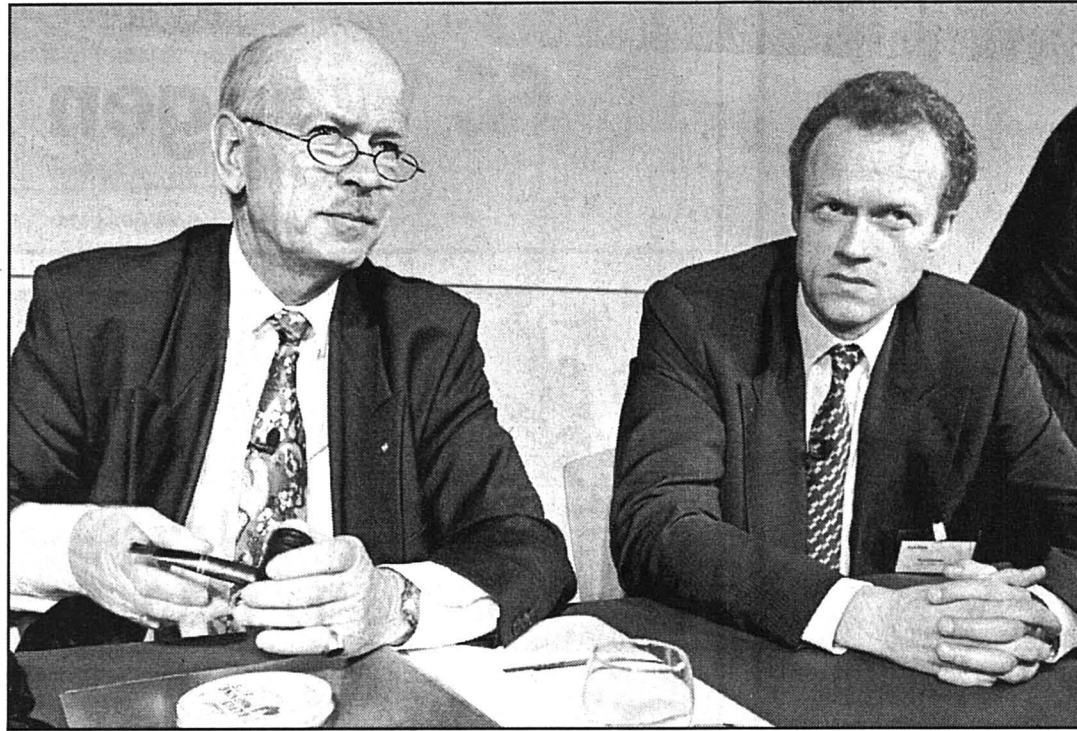
Le constructeur de machines Sulzer va supprimer 2000 emplois dans le monde d'ici à la fin de l'an 2001. Environ la moitié de ces suppressions doit avoir lieu en Suisse, a annoncé hier Sulzer. La mesure concerne tous les lieux de production et tous les domaines d'activité. Un concert de protestations des syndicats et de la gauche a accueilli cette «saignée» de l'entreprise.

Cette restructuration a pour objectif d'améliorer la rentabilité du groupe helvétique et de réaliser des économies de 100 millions de francs par année, a précisé Sulzer. Le conseil d'administration et la direction se sont déclarés conscients que ces mesures sont douloureuses et vont donner lieu à nombre de licenciements. Le porte-parole du groupe zurichois Markus Niederhäuser a précisé que Sulzer n'avait pas de centre de production en Suisse romande.

Bond à la bourse

Le patron du secteur industriel du groupe, Fred Kindle, a expliqué que tous les secteurs d'activité sont concernés mais à des degrés divers. Deux tiers des 2000 emplois seront supprimés d'ici à la fin de l'an 2000, le reste jusqu'à la fin de 2001. La répartition géographique prévoit que la moitié d'entre eux seront supprimés en Suisse, 35% dans le reste de l'Europe et 15% dans les autres pays.

Ces différentes annonces ont été bien perçues à la bourse suisse. Les titres Sulzer ont gagné 5%, à 955 francs, dans la matinée d'hier. La veille déjà, les actions Sulzer



Pierre Borgeaud, président du conseil d'administration de Sulzer, et le patron du secteur industriel du groupe, Fred Kindle, lors d'une conférence de presse au mois de mars dernier.

ont connu une forte poussée de 21 francs, à 907 francs.

Licenciements connus avant la mi-octobre

Le nombre de licenciements n'est pas encore connu: l'entreprise publiera des chiffres précis durant la première moitié du mois d'octobre. Pierre Borgeaud, président du conseil d'administration de la société, a précisé en marge de la conférence de presse que, dans l'intervalle, des négociations seront ouvertes entre partenaires sociaux. Les principaux sites de Winterthur, Oberwinterthur, Zurich, Ruetli (ZH), Zuchwil (SO) et Bâle seront touchés par ces mesures.

La restructuration va coûter environ 250 millions de francs

mais le groupe entend réaliser des économies de l'ordre de 100 millions par année. Fred Kindle a encore précisé, lui aussi en marge de la conférence de presse, que ces mesures ne résultent pas d'erreurs de management qui auraient été commises par l'ancienne direction. Selon lui, il s'agit essentiellement d'améliorer rapidement la compétitivité et la rentabilité des secteurs les plus faibles, ainsi que de mettre en place les bases d'une croissance future.

Un demi-million de bénéfice en vue

Ces mesures drastiques concernent les activités industrielles du groupe qui emploie au total 22.695 personnes et

réalise un chiffre d'affaires annuel de plus de 4 milliards de francs. Le groupe est numéro un mondial dans le secteur des métiers à tisser mécaniques et fabrique des pompes et compresseurs pour l'industrie chimique et pétrolière.

Au premier semestre 1999, le groupe a vu les résultats de son exercice baisser de 20%, mais son bénéfice net a enregistré une progression de 38 à 42 millions de francs. Avec le produit de la vente d'une partie de Sulzer Medica, le groupe entend réaliser un bénéfice net de 478 millions pour l'année en cours.

Concert de protestations

Les syndicats et le Parti socialiste (PS) suisse ont vive-

ment protesté contre cette «saignée» du groupe zurichois. Le PS y voit une «conséquence directe de la doctrine du rendement maximal en faveur des actionnaires». Il explique dans un communiqué que «des licenciements suivent le départ de la tête du groupe de l'industriel Fritz Fahrni, obtenu par les grandes banques».

La FTMH a souligné qu'elle ne pouvait accepter la suppression de 2000 emplois et a exigé un examen approfondi des mesures envisagées. Avec cette restructuration, la direction de Sulzer met en jeu l'avenir de l'ensemble de l'entreprise, a relevé hier le syndicat dans un communiqué. Frustration et démotivation vont gagner non seulement le personnel, mais aussi la population des régions concernées. Et d'exiger, entre autres, la création d'une commission composée de représentants de Sulzer, de la commission du personnel et des partenaires sociaux.

De son côté, le Syna a revendiqué un concept global en lieu et place de paroles. Il demande que le groupe révise sa stratégie et cherche d'autres solutions en collaboration avec les autorités et les syndicats.

Municipalité surprise

La municipalité de Winterthur a dit sa surprise. La direction de Sulzer a assuré vouloir atténuer le choc en collaborant avec les partenaires sociaux et en mettant à disposition d'importants moyens financiers, a relevé le maire-adjoint Heiri Vogt. Il n'a pas exclu que des parties du groupe soient remises aux employés./ap-ats

Mabetex Le Kremlin dément, l'enquête continue

Le Kremlin a vivement réagi hier à un article du «Corriere della Sera» paru mercredi. Le journal a affirmé que la société tessinoise Mabetex avait versé de l'argent à des membres de la famille Eltsine, notamment au travers de cartes de crédit.

«Le président russe, sa femme et ses enfants n'ont jamais ouvert de comptes bancaires à l'étranger», a indiqué le service de presse du Kremlin, cité par Interfax.

Confirmation

Le procureur tessinois Jacques Ducry a de son côté confirmé l'existence au Tessin de trois cartes au nom de Boris Eltsine et de ses deux filles. Les documents le prouvant ont été découverts en janvier à Lugano, dans le cadre d'une perquisition dans les bureaux de la Mabetex par le Ministère public de la Confédération, à laquelle M. Ducry avait participé.

Berne a transmis récemment plusieurs documents au parquet russe sur la Mabetex. «C'est l'enquête russe qui dira si la société a donné de l'argent à M. Eltsine», a déclaré hier le porte-parole du Ministère public de la Confédération.

La société de construction tessinoise a obtenu de juteux contrats publics en Russie, notamment la rénovation du Kremlin.

Démenti

Mise en cause par le «Corriere della Sera», la Banque du Gothard a démenti hier soir dans un communiqué avoir ouvert des comptes pour 23 fonctionnaires du Kremlin. Elle affirme aussi n'avoir jamais eu de relations avec le président russe et sa famille.

La banque confirme toutefois que des sommes d'argent ont été bloquées dans l'institut à la suite de la commission rogatoire russe à l'origine de l'affaire Mabetex.

La justice genevoise, qui a ouvert récemment une enquête pour blanchiment d'argent visant notamment le chef des finances du Kremlin Pavel Borodine, a elle aussi bloqué plusieurs comptes. Ils se trouvent notamment à Genève, Zurich et Lugano, a précisé hier à l'ATS le juge d'instruction Jean-Daniel Devaud.

M. Devaud s'est montré évasif sur d'éventuels liens avec la famille Eltsine: «Les comptes évoqués dans la presse font aussi l'objet d'interrogations dans l'enquête que je mène», s'est-il contenté de dire./ats

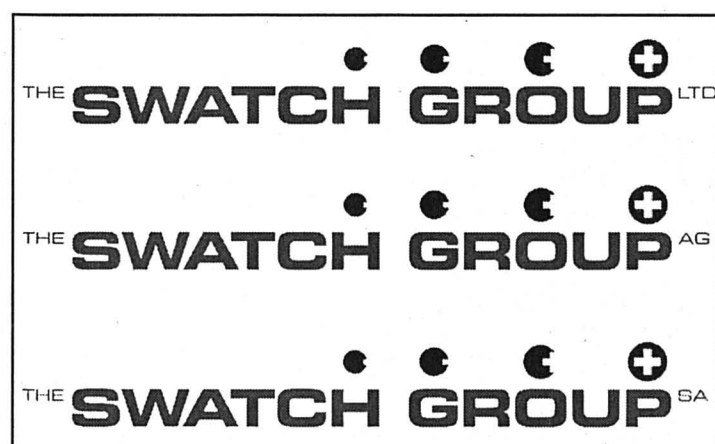
Swatch Group Le sourire et une expansion en vue

Le groupe horloger biennois Swatch a enregistré une hausse de son chiffre d'affaires au 1er semestre 99. La forte croissance des montres terminées a compensé le recul de la production de montres, des mouvements et composants horlogers.

Le chiffre d'affaires consolidé de 1,617 milliard de francs est en progression de 6,7% par rapport au semestre correspondant de 1998. Quant au résultat net consolidé, il a gagné 8,6% à 139 millions de francs, a indiqué le groupe hier. Le résultat d'exploitation est en progression de 1,7% à 175 millions.

La croissance des montres terminées a été particulièrement forte avec des ventes qui se sont élevées à 1,192 milliard de francs. Tous les segments du marché ont contribué de façon positive à cet accroissement du chiffre d'affaires.

Les ventes de montres se sont accrues de 5% en Europe, de 12,3% en Extrême-Orient (y compris l'Australie), de 12,6% en Amérique du Nord et du Sud. Swatch juge «d'autant plus remarquable» ce résultat que, selon les statistiques douanières, les exportations horlogères suisses ont fléchi de 0,1%.



Logo officiel de Swatch Group. photo Keystone

Ce résultat a permis de compenser le recul de la production de montres, des mouvements et composants horlogers, dont Swatch Group est fournisseur auprès de différents clients. Ce secteur a enregistré un repli de 12,4% du chiffre d'affaires, passé de 653 à 572 millions pendant le 1er semestre 1999.

Production réduite

Pour faire face à cette situation négative, Swatch a réduit sa production, afin de minimiser les risques de pertes d'ici à la fin de l'année. Toutefois, le groupe biennois compte sur un assainissement de cet environnement au cours du second semestre 1999.

D'autres secteurs ont connu un nouvel essor au cours du 1er semestre 1999. Dans les systèmes électroniques, le chiffre d'affaires a progressé de 5,5%, de 164 à 173 millions.

Pour les mois à venir, Swatch Group porte toujours une appréciation positive, considérant que la croissance des ventes et des résultats devrait se poursuivre. Les plans d'expansion dans les piles rechargeables pour téléphones portables et les carnets de commandes bien remplis dans d'autres activités, comme EM Marin et Micro Crystal, laissent présager une nouvelle expansion du groupe./ats

Aura-t-elle la force, la délégation des commissions de gestion des Chambres fédérales, de mener jusqu'au bout son nettoyage des services de renseignements de l'armée? Un doute nous saisit. Cinq des six députés qui la composent sont, au Parlement, en fin de parcours. Voyez l'UDC Bernhard Seiler (son président), le radical Peter Tschopp (le vice-président), le socialiste Werner Carobbio, l'écologiste Hans Meier ou le PDC Hans Darioth. Aucun ne se représente aux élections du 24 octobre. Seul le sénateur Franz Wicki, autre PDC, remet ça. Mais, pendant ses quatre premières années, ce Lucernois n'a jamais été un ouragan de dynamisme.

Commentaire Trop de «vieux» là-dedans

Et puis, quelle drôle d'idée de choisir exclusivement les membres de la délégation parmi les aînés du Parlement! Tous se situent entre 59 et 69 ans. D'accord, la politique maintient jeune. Et l'histoire des Chambres regorge de «vieux» qui nous en ont mis - et qui nous en mettent - plein la vue. Leur expérience y est en outre irremplaçable. Mais on aurait pu panacher un peu mieux, placer aussi quelques jeunes loups, et quelques jeunes louves, apportant avec eux, ou avec elles, leur vitalité, leur regard neuf.

A écouter le président Seiler et le vice-président Tschopp, on se demande d'ailleurs si nos briscards ne se sont pas laissés entortiller par leurs invités - à commencer par l'habile Peter Regli et les gens des services de renseignements de l'armée. Certes, ils n'avaient pas de raison particulière d'accorder du crédit aux allégations d'un personnage aussi trouble que Dino Bellasi. Mais les panes à répétition qui ont émaillé la carrière de Peter Regli - relations avec l'Afrique du Sud de l'apartheid, infiltration du CICR, trafic d'uranium, difficultés d'un programme informatique - devaient aussi les mettre en alerte. Un rien de vigilance aurait-il manqué?

Georges Plomb

Lire page Suisse

Somalie L'Ethiopie engagée

Des milliers de soldats éthiopiens ont pénétré en territoire somalien. Ils ont pris le contrôle de plusieurs localités du sud-ouest du pays, selon des témoignages parvenus jeudi à Mogadiscio.

Des habitants de la région qui sont parvenus à gagner la capitale à pied affirment que l'armée éthiopienne bloque les routes et confisque des armes ainsi que des émetteurs radios. Plusieurs personnes auraient été arrêtées et torturées.

Les autorités éthiopiennes se refusent à tout commentaire sur ces informations. Elles avaient démenti en début de semaine toute présence de leur armée en Somalie./afp

Bilatérales L'USS au front

L'Union syndicale suisse (USS) ne veut pas des accords avec l'Union européenne s'ils retiennent les modalités actuelles sur la circulation des personnes. L'USS lancera un référendum contre ces accords si les décisions de la commission du Conseil des Etats sont, en la matière, acceptées.

Selon l'USS, les modalités prévues pour l'heure provoqueront une «libéralisation d'une ampleur inouïe» et feront baisser le niveau des salaires. Une main-d'œuvre bon marché sera recrutée à l'étranger, selon l'USS. La violente opposition des milieux bourgeois à l'égard des mesures d'accompagnement renforce les craintes d'une dégradation des conditions de travail, selon l'USS. La centrale syndicale est persuadée que les accord bilatéraux n'ont aucune chance devant le peuple s'ils ne sont pas accompagnés de s'évitant les sous-enchères salariales./ap

Fédérales Verts en campagne

Une Suisse plus écologique et sociale par le biais d'une réforme fiscale. C'est là la base de la plateforme électorale que les Verts ont présentée hier à Berne dans la perspective des élections du 24 octobre. Les Verts, le plus important des partis non-gouvernementaux, escomptent gagner trois ou quatre sièges et en compter ainsi douze ou treize au cours de la prochaine législature, selon le président, Ruedi Baumann.

Pour les Verts, l'engagement en faveur de l'environnement passe par une «réforme fiscale écologique». Cette dernière, par le biais d'une taxe sur les énergies renouvelables, financerait les assurances sociales et la création de nouveaux emplois. La Suisse doit s'ouvrir, selon les Verts, adhérer à l'ONU et à l'Union européenne./ap

Bellasi Thèse bottée en touche par des députés

Affaire Bellasi: la délégation des commissions de gestion s'estime assez forte. Elle ne croit pas à la thèse de l'«armée secrète». Bref, elle préfère écouter Peter Regli plutôt que Dino Bellasi.

De Berne:
Georges Plomb

Pas de Commission d'enquête parlementaire (CEP) pour l'affaire Dino Bellasi! La délégation des commissions de gestion des Chambres se sent assez costaud pour tenir la barre. La délégation - formée de trois conseillers nationaux et trois conseillers aux Etats - a décidé à l'unanimité de soumettre le Groupe des renseignements de l'armée à une inspection «rapide et détaillée». Elle devra être terminée d'ici à fin novembre.

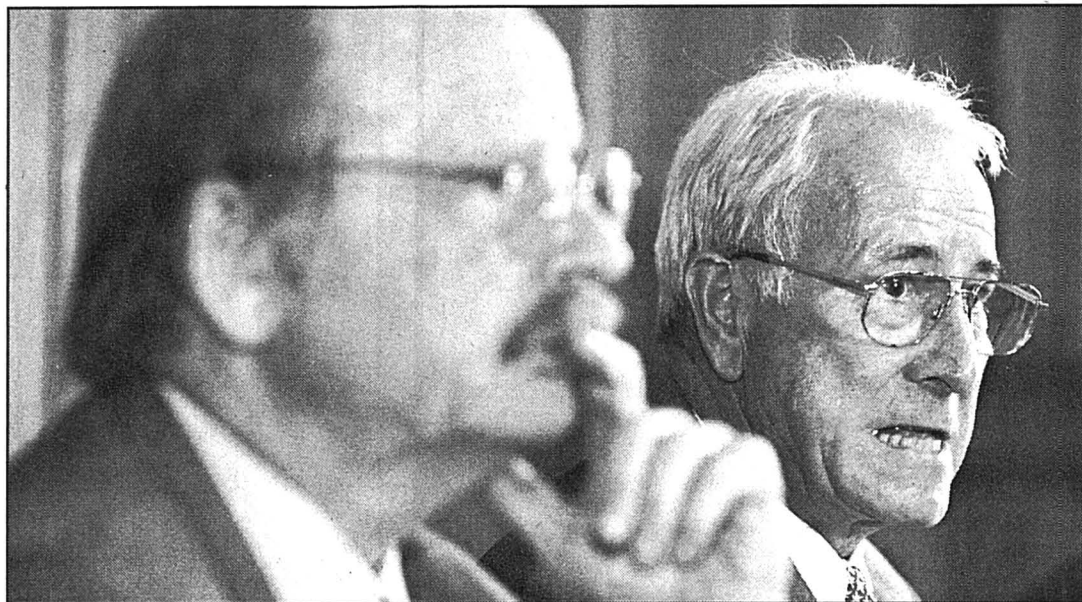
Décimée

Fin novembre, c'est aussi la fin de mandat du Parlement sortant. Cinq des six membres de la délégation ne se représentent pas aux élections. A fin novembre, elle livrera ses conclusions au nouveau Parlement. Qui décidera de la suite. Pour Peter Tschopp, radical genevois et vice-président de la délégation, ce n'est pas aujourd'hui le meilleur moment - en pleine campagne électorale - de créer une CEP. La délégation peut même «en faire plus».

L'inspection devra notamment élucider les points suivants: données sensibles touchées, dommages causés, fonctionnement des contrôles, maintien ou non de la prééminence de la protection de la personnalité sur la sécurité de l'Etat, etc. Bien sûr, on tiendra compte des deux autres procédures en cours (celles du Ministère public et du Département de la défense).

Ogi et Regli cuisinés

Mercredi et jeudi, la délégation a procédé à l'audition de



Membres de la délégation des commissions de gestion des Chambres fédérales, les députés Peter Tschopp et Bernhard Seiler ne croient pas à la thèse de l'«armée secrète».

plusieurs acteurs dont les conseillers fédéraux Ogi (Défense) et Villiger (Finances), le chef de l'Etat-major général Hans-Ulrich Scherrer, le patron du contrôle des finances Kurt Grüter, le substitut du procureur Felix Bänziger, des gens de la Banque nationale, le chef du Groupe des renseignements Peter Regli.

Ils semblent avoir fait bonne impression. Selon Peter Tschopp, les accusations portées contre certains d'entre

eux - par Bellasi lui-même et son avocat d'office André Seydoux - leur ont paru «peu plausibles». Ainsi, ce serait Regli lui-même qui aurait donné l'ordre à Bellasi de créer une unité militaire secrète. Tschopp: «Si l'on avait voulu créer une structure clandestine, on se serait adressé à quelqu'un d'autre que Bellasi.» Bref, la délégation préfère la thèse de Regli à celle de Bellasi.

Bellasi et Seydoux accusent aussi Bernhard Stoll (actuel at-

taché militaire à Budapest) et Jean-Denis Geinoz (chef d'état-major du Groupe des renseignements) d'avoir joué un rôle majeur dans l'affaire. Cinq des 8,5 millions de francs détournés par Bellasi auraient transité par eux.

Enfin, Tschopp annonce pour la mi-septembre un rapport sur les relations Suisse-Afrique du Sud où l'incontournable Peter Regli est aussi en scène.

GPB

Délégation - CEP: le face-à-face

La délégation des commissions de gestion a presque autant de pouvoir qu'une Commission d'enquête parlementaire (CEP). C'est Mariangela Wallimann-Bornatico, sa secrétaire, qui l'affirme. D'ailleurs, la délégation, qui fonctionne depuis 1992, a été créée pour ne pas avoir à reformer sans cesse de nouvelles CEP. Elle est un enfant de l'affaire des fiches.

Sur deux points, la délégation a moins de pouvoir qu'une CEP. D'une part, elle n'a pas accès aux «corapports» du Conseil fédéral (quand un projet est traité par le collège, chaque département lui adresse un «corapport»). D'autre part, elle ne peut pas entendre des fonctionnaires cantonaux comme témoins. Le pouvoir d'intervention de la délégation touche la protection

de l'Etat et les services de renseignements.

Actuellement, le secrétariat de Mme Wallimann compte une dizaine de personnes (dont trois secrétaires scientifiques) et dispose d'un budget pour engager des experts supplémentaires. Rien n'empêche le Parlement de lui octroyer davantage de moyens. «C'est une question de volonté politique.»

GPB

ESB Quatre cas découverts

Quatre nouveaux cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) ont été découverts en Suisse entre le 7 et le 20 août, a indiqué hier l'Office vétérinaire fédéral (OVF). Trois d'entre eux concernaient des bovins abattus pour d'autres raisons qu'une contamination à l'ESB. En 1998, quatorze cas d'ESB avaient été découverts en Suisse. L'augmentation constatée depuis le début de l'année ne peut pas être rapportée à ce chiffre. Car le programme de recherche étendu de l'OVF fait désormais aussi entrer dans la statistique des animaux abattus pour une autre raison que l'ESB./ats

Swisscoy Volontaires formés

Les sentiments des 160 volontaires de la Swisscoy sont partagés entre enthousiasme et appréhension. Ces 154 hommes et 6 femmes qui travailleront dès le 4 octobre au Kosovo ont commencé lundi leur formation à Bière (VD). La troupe est constituée de 137 Alémaniques, 18 Romands et cinq Tessinois./ats

Blindés Char suédois choisi

Le futur char de grenadiers de l'armée suisse sera suédois. Le chef de l'armement Toni Wicki a porté son choix sur le CV-9030 plutôt que sur un modèle allemand ou anglais. Le Parlement se prononcera l'an prochain sur un crédit de près d'un milliard de francs./ats

Télécom Bandes aux enchères

Au cours du deuxième trimestre de l'an prochain, la Commission fédérale de la communication (ComCom) mettra aux enchères quatre concessions nationales pour les bandes de fréquence utilisées par la troisième génération des télécommunications mobiles, dites UMTS (Universal Mobile Telecommunication Systems) ou IMT-2000 (International Mobile Telecommunications). Cette génération utilise aussi bien des réseaux terrestres que des systèmes satellitaires./ap

MONDE

Timor Les incidents se multiplient

Flambée de violence à quatre jours du référendum sur l'indépendance du Timor oriental. A Dili, la capitale de cette ancienne colonie portugaise annexée par l'Indonésie en 1976, des miliciens loyalistes ont tiré hier sur des partisans de l'indépendance, faisant trois morts, selon des témoins.

Les 450.000 électeurs inscrits de ce petit territoire de 800.000 habitants doivent se rendre aux urnes lundi prochain pour choisir entre l'indépendance et un statut de province autonome au sein de l'Indonésie.

Libération annoncée

Djakarta a par ailleurs annoncé la libération du chef indépendantiste timorais Jose Alexander «Xanana» Gusmao, une semaine après la fin du décompte des voix. Le porte-parole du président B. J. Habibie a précisé qu'il amnistierait le 15 septembre celui qui, arrêté en 1992, semble destiné à devenir président en cas d'indépendance du Timor.

La remise en liberté de Gusmao, qui bénéficie déjà d'un régime de résidence surveillée à Djakarta depuis février, était attendue, le gouvernement ayant

souvent promis qu'il sera libéré peu après le référendum.

Les Nations Unies, qui superviseront ce scrutin à hauts risques, ont reporté à deux reprises ce référendum en raison du «climat de violence qui règne au Timor oriental». On ignorait hier si la dernière flambée en date aurait les mêmes conséquences. Interrogé sur ce point, le chef de la mission de l'ONU au Timor Oriental, Ian Martin, s'est refusé à tout commentaire.

Les incidents d'hier se sont produits après un meeting qui avait rassemblé plus de 15.000 anti-indépendantistes dans le stade de Dili. Des miliciens, qui font régner un climat de terreur

dans l'île, ont tiré des rafales d'armes automatiques et des grenades sur plusieurs groupes de partisans de l'indépendance qui leur jetaient des pierres dans les quartiers est de la capitale timoraise, faisant deux morts.

La police indonésienne, qui n'a rien fait pour arrêter les miliciens, a ensuite ouvert le feu, portant le bilan à trois morts. Selon des informations non confirmées, le bilan serait encore plus lourd.

Auparavant, le défilé loyaliste dans les rues de Dili, qui répondait à une manifestation similaire organisée la veille par le camp indépendantiste, a été

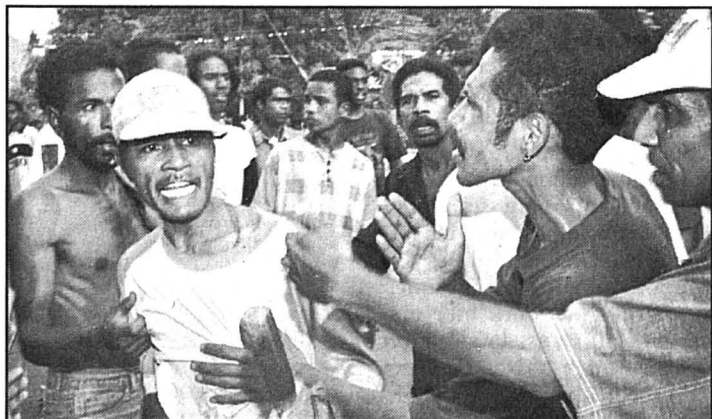
émaillé d'incidents. Défiant l'interdiction décrétée par l'ONU, des dizaines de miliciens ont brandi des fusils d'assaut, des pistolets et autres armes interdites. Là encore, la police indonésienne n'est pas intervenue pour saisir ces armes.

Des miliciens ont ensuite jeté des pierres sur le siège de campagne du principal parti indépendantiste, et incendié au moins trois bâtiments.

Réunion

Afin de prévenir de nouveaux incidents, l'ONU a réuni hier le chef de la guérilla séparatiste Falintil, Taur Matan Ruak, et le commandant des forces armées indonésiennes au Timor Oriental, le colonel Noer Muis. Cette réunion, qui a duré une heure et quart, était la première du genre entre les deux hommes.

Fort de plusieurs centaines de combattants, le Falintil, aile militaire du Fretilin (Front révolutionnaire pour l'indépendance du Timor oriental), résiste depuis 1975 contre l'occupation indonésienne. La répression sanglante ordonnée par l'ancien président indonésien Suharto, qui a quitté le pouvoir l'an dernier sous la pression de la rue, a fait plus de 200.000 morts en 20 ans. Les observateurs redoutent une nouvelle guerre civile après le vote de lundi./ap



La tension monte à Dili. Des gens tentent de calmer un partisan de l'indépendance. Ceux-ci ont essuyé des tirs des milices pro-indonésiennes.

photo Keystone

ETA Aznar intransigent

Le chef du gouvernement espagnol, José Maria Aznar, a écarté une deuxième réunion avec le mouvement ETA. Selon lui, les indépendantistes basques font preuve de «manque de volonté» de paix. Il a fait part de ses considérations mercredi soir. Une première réunion entre l'ETA et le gouvernement s'était tenue en septembre dernier, après l'annonce du cessez-le-feu des séparatistes./afp

Ulster L'IRA n'a pas rompu le cessez-le-feu

La ministre britannique à l'Irlande du Nord Mo Mowlam a estimé que le cessez-le-feu de l'IRA tenait toujours. Elle a confirmé que l'IRA était impliquée dans le meurtre récent d'un chauffeur de taxi catholique et dans un trafic d'armes international. Elle a ajouté qu'elle ne disposait pas pour autant d'une base suffisante pour conclure que le cessez-le-feu de l'IRA était rompu./afp

Tchéchénie Frappes russes

L'aviation russe a bombardé mercredi et hier plusieurs camps islamistes en Tchéchénie, dont celui du chef de

guerre Chamil Bassaïev. Moscou a voulu montrer sa détermination à poursuivre jusque dans leurs bases arrière les groupes à l'origine de la rébellion au Daguestan, a déclaré le premier ministre Vladimir Poutine./afp

Irak Le Pape en visite

Le patriarche chaldéen catholique Raphaël Bidawid a annoncé la venue en Irak du pape Jean-Paul II. La visite, au cours de laquelle il devrait rencontrer le président Saddam Hussein à Bagdad, serait prévue début décembre. Le Vatican serait actuellement en contact avec l'ONU pour obtenir une autorisation afin que le Pape se rende en avion en Irak, soumis à un embargo international aérien depuis 1990./afp

Kosovo Echec à Orahovac

De nouvelles négociations hier sur le déploiement des troupes russes à Orahovac, au Kosovo, se sont achevées sur un échec. Les barrages sont maintenus. Mais pour la première fois les représentants des communautés serbe et albanaise se sont parlé. En cela c'est un «gros succès», a estimé le général Wolfgang Sauer, commandant de la brigade multinationale sud./afp

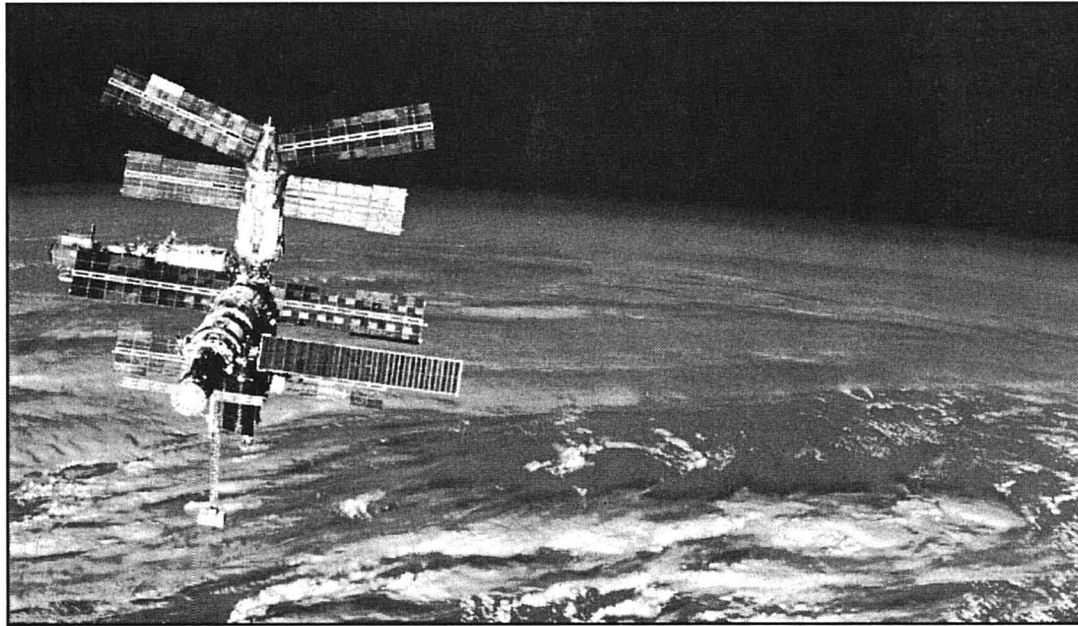
Mir La station spatiale arrive au bout du voyage

Le retour de l'équipage de Mir, demain, marquera la fin d'une grande aventure spatiale pour la station russe mise en orbite dès 1986, à l'époque de l'URSS. Pas moins de 103 astronautes, dont 62 étrangers, ont pu y découvrir la vie dans le cosmos.

Orgueil de la conquête spatiale soviétique après le premier Spoutnik et le premier homme dans l'espace, Iouri Gagarine en 1961, la station Mir n'est aujourd'hui plus dans les moyens de la Russie. Son coût de fonctionnement annuel s'élève à 250 millions de dollars. Moscou participe d'autre part à la Station spatiale internationale (ISS), qui lui coûtera 300 millions par an.

Appels infructueux

Les recherches de fonds privés, menées depuis plusieurs mois par les exploitants de Mir, n'ont rien donné. Ni les appels à la générosité des citoyens lancés par des députés communistes en juin.



Pesant 130 tonnes et haute de 40 mètres, la station Mir tourne à un peu moins de 400 km de la Terre. Le «meccano» spatial finira désintégré dans l'atmosphère. photo Keystone-a

L'état de Mir est «*bien meilleur qu'en 1997-1998 et elle est tout à fait capable de voler encore au moins deux à trois ans*», relevait pourtant Viktor Afanassiev, samedi dernier lors d'une liaison avec le Centre de contrôle des vols spatiaux (Tsoup) de Korolev, près de Moscou. Scientifiques et cosmonautes du Tsoup semblent d'ores et déjà acquis à l'idée de prolonger l'expérience acquise sur Mir avec l'ISS, dont le premier équipage, un Américain et deux Russes, partira au début de l'an 2000.

Débuts en 1981

L'histoire de la station orbitale remonte à 1981, quand les Russes décident de construire à la place des capsules Saliout, inconfortables, une station orbitale dans laquelle l'homme puisse mener des expériences scientifiques. Le 20 février

1986, le premier élément d'une station orbitale habitable était mis en orbite par les Soviétiques.

Au fil des années, de nouveaux modules, Kvant, Kristall, Spektr, Priroda, furent assemblés autour de cette base, pour devenir l'actuel «meccano». D'un poids de 130 tonnes et haut de 40 mètres, celui-ci tourne à un peu moins de 400 km de la Terre.

Laboratoire privilégié

Pas moins de 26 missions, dont 23 internationales, allaient être réalisées, avec 16.500 expériences en sciences de la vie, de l'univers, de physique fondamentale et de technologie. La station, en micro-pesanteur, a été un laboratoire privilégié pour l'étude des phénomènes physiques, chimiques ou biologiques.

Mir a été aussi un «*dieu de vie*», avec son volume intérieur

de 250 m³, l'équivalent d'un trois-pièces, tapissé d'équipements électroniques et plutôt bruyant.

Mais la station a jeté ses derniers feux et arrive ce week-end au bout du voyage. Le dernier équipage de Mir, formé des Russes Viktor Afanassiev et Sergueï Avdeïev et du Français Jean-Pierre Haigneré, se posera demain à l'aube dans la steppe du Kazakhstan.

À son départ pour la Terre, aujourd'hui, l'équipage franco-russe aura mis la station en configuration automatique et elle tournera à vide jusqu'en février. A cette date, un équipage sera envoyé pour un mois sur Mir mais avec la seule mission de préparer la désorbitation de la station. L'impulsion de désorbitation sera donnée fin avril. La station sera ensuite désintégrée dans l'atmosphère, au-dessus de l'océan Pacifique. /ats-afp

Drogue Succès policier à Zurich

L'action antidrogue «Sippe» continue à Zurich. Les huit opérations des douze derniers mois ont permis de saisir 111 kg de drogue - 105 kg d'héroïne et 5,7 kg de cocaïne - et plus de 500.000 francs. Trente personnes ont été arrêtées, a indiqué la justice hier.

Reinhard Eisenring, responsable de la lutte antidrogue à la police municipale zurichoise.

Malgré les succès enregistrés, le marché de la drogue continue de fleurir à Zurich, a souligné M. Eisenring. Les réseaux démantelés en Suisse sont rapidement remplacés.

Collaboration internationale

Ces résultats s'ajoutent à ceux engrangés depuis 1996. En quatre ans, l'action «Sippe» (clan en français) a permis au total la confiscation de 289 kg de drogue - estimés sur le marché à 40 millions de francs environ -, ainsi que la saisie de 1,2 million de francs.

Des progrès ont toutefois été accomplis en matière de collaboration internationale. Ainsi, un important trafiquant macédonien a pu être interpellé en Turquie à la suite du lancement d'un mandat d'arrêt international.

Un autre a été arrêté à Ancône (I) grâce à une étroite collaboration avec les autorités italiennes. Vingt kilos d'héroïne ont été retrouvés dans le réservoir à essence de sa voiture.

Gros bonnets condamnés

En outre, 98 trafiquants et convoyeurs ont été arrêtés dans trois cantons. Quarante et un d'entre eux ont déjà été jugés. Cinq hommes considérés comme de gros bonnets ont notamment été condamnés à des peines entre 6 ans et demi et 15 ans de réclusion. Plus des trois quarts des personnes appréhendées sont des Albanais d'origine vivant dans différents pays des Balkans.

Pour autant, la justice ne crie pas victoire. Malgré les tendances actuelles à la mondialisation, la collaboration policière internationale continue d'être entravée par de nombreux obstacles, a relevé le juge d'instruction Renato Walty. Les événements dans les Balkans ont aussi rendu beaucoup plus difficile la collaboration avec les pays concernés. /ats

Cette action d'envergure doit prendre fin dans six mois environ, a précisé devant la presse

Espagne Quelle purée!

Fidèles à la tradition vieille de plusieurs décennies, des milliers de personnes ont combattu joyeusement les unes contre les autres mercredi à coups de tomates dans la ville espagnole de Bunyol, à l'occasion de la fête annuelle de la «Tomatina». Plus de 30.000 personnes étaient présentes pour cette édition 1999, certaines ayant même fait le voyage depuis le Japon et l'Argentine, selon les autorités de

la ville, située à 40 km au nord de Valence, sur la côte est de l'Espagne.

Pour l'occasion, les habitants de la Calle San Luis, la rue où avait lieu la bataille, avaient recouvert les bâtiments de bâches en plastique afin de s'épargner de trop longues opérations de nettoyage. Le maire Minerva Gomez a précisé que 140 tonnes de tomates avaient été mises à disposition des guerriers. /ap



Recommandés: des habits «pas dommage»...

photo Keystone

BRÈVES

Chaise électrique Châtiment remis en question

La Floride va-t-elle changer de mode d'exécution capitale? La Cour suprême de Floride a mis cet Etat américain au défi de démontrer la constitutionnalité de la chaise électrique après qu'on lui a montré des photos particulièrement insoutenables de la dernière électrocution en date. Le juge Harry Lee Anstead a qualifié mercredi ces images de «*chaînesuses*», d'«*horribles*», ajoutant qu'elles étaient «*tout droit sorties de quelque film d'horreur*». La Constitution américaine interdit les châtiments cruels ou dégradants, mais un jugement récent avait conclu en faveur de l'usage de la chaise électrique/ap

Bangkok-Vienne Empoisonnement alimentaire

Un Allemand de 52 ans a succombé à un empoisonnement alimentaire hier dans un avion de la compagnie autrichienne Lauda Air. Neuf des 26 autres membres du groupe ont manifesté les mêmes symptômes: vomissements et malaises. L'appareil faisait route de Bangkok à Vienne. Selon un premier diagnostic d'un médecin de l'aéroport, l'homme qui voyageait avec un groupe de vacanciers a probablement mangé des aliments avariés avant de monter dans l'avion. Le patron de la compagnie, Niki Lauda, a cependant demandé d'analyser les repas servis en vol. /ats-afp

Schlumpf Epilogue juridique

Soixante-deux voitures de collection placées sous séquestre depuis 12 ans dans un hangar d'Ensisheim (Haut-Rhin) ont été restituées mercredi à Arlette Schlumpf, héritière et épouse de l'un des deux frères Schlumpf, industriels en textile suisses. Ces derniers avaient constitué une collection de plus de 500 véhicules rares dans les années 60. A la faillite de leur usine alsacienne en 1976 et après une longue bataille juridique, un musée de l'automobile avait été constitué puis nationalisé. Une nouvelle procédure opposait syndics, créanciers, l'héritière et l'Etat afin d'obtenir compensation dans le cadre de l'achat de la collection par ce dernier. Les syndics ont obtenu 25 millions de FF et Arlette Schlumpf ces 62 voitures, indépendantes de la collection elle-même. /ap

Etats-Unis Trop sec au sud, inondé au nord

Sécheresse dans le sud-est et inondations dans le nord-est: les Etats-Unis sont une nouvelle fois frappés par les intempéries. De fortes pluies ont inondé plusieurs grandes artères de New York hier matin. Tout autre est la situation plus au sud: en raison de la sécheresse, le président Bill Clinton a déclaré l'état d'urgence en Caroline du Nord et dans plusieurs comtés du Maine et de Virginie. /ats-reuter

Séisme La Turquie va lever un impôt

Pour sa première séance depuis le séisme du 17 août, la Bourse d'Istanbul a perdu 10% hier, affolée par les conséquences économiques de la catastrophe et par l'impôt supplémentaire que le gouvernement entend lever pour financer la reconstruction.

Huit jours après le tremblement de terre, le dernier bilan officiel faisait état de 13.009 morts et plus de 26.000 blessés. Des dizaines de milliers de personnes sont toujours recherchées par leur famille et les quotidiens turcs publient des pages entières de noms de disparus.

La facture du séisme, qui pourrait dépasser 20 milliards de dollars (plus de 30 milliards de francs suisses), soit 10% du produit national brut, a fait plonger la Bourse d'Istanbul, qui reprenait ses cotations hier matin après six séances d'interruption.

Approbation

Afin de financer la reconstruction des zones dévastées - le poumon économique du pays -, la Commission budgétaire du Parlement d'Ankara a approuvé dans la nuit de mercredi à jeudi la proposition de lever un impôt supplémentaire. Les impôts seront augmentés de 5% en moyenne et une taxe supplémentaire sera instaurée sur les téléphones portables. En outre, les droits sur les cigarettes et les alcools augmenteront de 15 à 23%.

Troisième nuit

Pour la troisième nuit consécutive, les rescapés du séisme ont dormi sous la pluie. Forcés de passer la nuit sous des couvertures mouillées et dans le froid, de nombreux enfants et personnes âgées souffrent de problèmes respiratoires, ont annoncé les médecins.

Même si les températures sont encore élevées - et contribuent à propager une odeur de mort au-dessus de la région sinistrée -, la perspective de l'hiver se rapproche pour les sans-abri. /ap

Une correction s'impose. Dans notre édition du 20 août dernier, nous avons transmis un faux numéro de CCP concernant l'EPER. Pour venir en aide à la Turquie par ce biais, il faut adresser vos versements au 10-1390-5.

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA. Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions (resp.): Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véa. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni. Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz. Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch. Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi. Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Patrick Turuvani.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Truthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA. La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63. Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Télévision Pas aussi simple...

La surimpression, c'est quelque chose pour le confort du téléspectateur. La TSR aurait une fâcheuse tendance à l'oublier. Reste que tout n'est pas aussi simple...

Surimpression: lorsqu'on suit un match de tennis ou de football (par exemple), tranquillement calé dans son fauteuil, on aimerait bien être au courant de l'évolution du score, voire du temps qu'il reste à jouer. Surtout lorsqu'on prend la retransmission en cours de route.

Les chaînes françaises, elles, se sont mises à la page. Il faut écrire que c'est lors de la Coupe du monde 98 que TF1 et France-Télévision, pris de vitesse par Canal +, ont été forcés d'adopter ce système qui met directement le téléspectateur au parfum.



«Pour monsieur tout le monde, commente Jacques Deschenaux, la surimpression paraît simple comme bonjour. Mais s'il n'y a pas d'animation sur le plateau à la mi-temps d'un match, ou si les images ne partent pas de notre propre centre de sport, il n'est pas évident pour nous d'avoir recours à la surimpression. Il nous faudrait systématiquement appeler en renfort un préposé au synthétiseur. Nous essayons néanmoins de le faire dans les grandes occasions. Comme lors du match aller entre Sturm Graz et Servette. Malheureusement, cela n'a pas bien fonctionné. La deuxième mi-temps a démarré à la 47e. Puis, après une heure de jeu, le compteur s'est remis à zéro.»

Le téléspectateur romand, en attendant mieux, se console en pensant que l'US Open de tennis, qui démarre lundi, fera l'objet de retransmissions en direct sur la TSR, contrairement à l'année dernière. «Et pourtant, reprend Jacques Deschenaux, nous avons proposé le même montant pour acquérir les droits qu'en 1998!» Comme quoi... **GST**

Athlétisme Anita Weyermann: une approche différente du sport

Privée du premier tour du 1500 m faute de combattantes, Anita Weyermann n'a pas particulièrement apprécié la situation. A 24 heures de s'élancer dans sa demi-finale prévue ce soir sur le coup de 20 h 35, la Bernoise regrettait cette situation. «Je suis venue exprès deux jours seulement avant d'entrer en piste. J'étais prête. Là, il m'a fallu revoir mon programme» confiait-elle.

Avec sa franchise habituelle, Anita Weyermann avouait qu'elle n'appréciait pas spécialement ces veilles de grande compétition. «Je n'aime pas tourner en rond dans ces hôtels. On y perd de l'influx.» A ses côtés, Fritz Weyermann, son entraîneur de père, s'efforçait de calmer le jeu. «Au plan mental, Anita a fait de gros progrès. Désormais, elle gère beaucoup mieux le stress» estimait-il.

Des ambitions

Médaillée de bronze aux Mondiaux d'Athènes en 1997 et aux Européens de Budapest l'an dernier, Anita Weyermann peut afficher certaines ambitions à Séville. Ne détient-elle pas le deuxième meilleur «chrono» mondial - 3'59"51 -

sur la distance cette saison, immédiatement derrière sa gagnante de Zurich, la Roumaine Violeta Szekely? Pourtant, la jeune Bernoise (22 ans) ne se laisse pas abuser. «Ici, il y aura tout le monde. La concurrence sera beaucoup plus vive. Si certaines des meilleures avaient été présentes au Weltklasse, lorsque je suis descendue sous les quatre minutes, la composition de la liste mondiale serait certainement différente» constatait-elle, non sans raison.

L'importance de la récupération

Et son père d'approuver: «A Athènes, il y a deux ans, Anita a tiré d'instinct et touché la cible, expliquait-il dans son langage imagé. Depuis, elle a suivi une courbe ascendante et accumulé de l'expérience. Je pense qu'elle devrait logiquement entrer en finale; tout alors pourra se produire. Aussi bien une place sur le podium qu'un

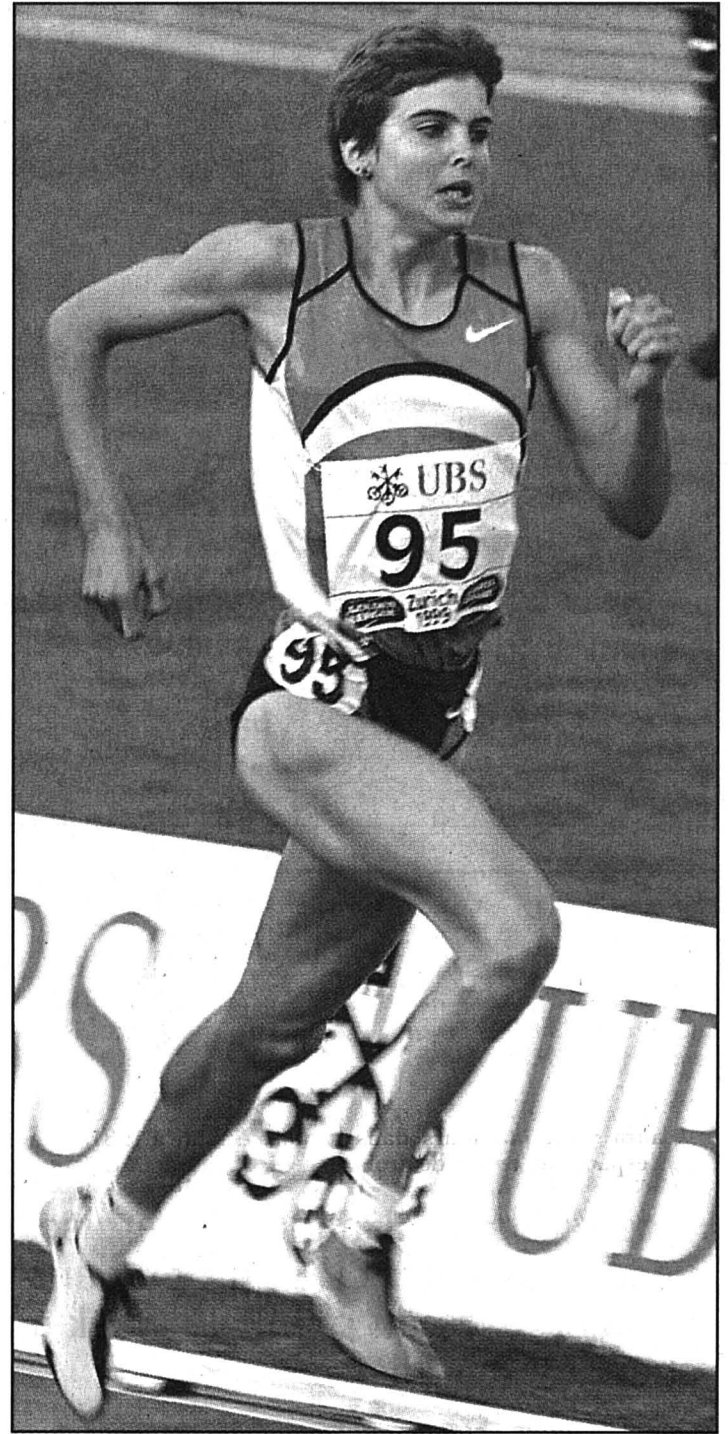
huitième ou un dixième rang» analysait Fritz Weyermann.

De son propre aveu, si elle a perdu beaucoup de la fébrilité qui la caractérisait au début de sa carrière, Anita Weyermann le doit avant tout à une approche différente d'un sport qu'elle aime par-dessus tout. «Je me dis maintenant qu'à mon âge, j'aurai encore beaucoup d'autres occasions de récolter des médailles. Ce rendez-vous de Séville est important certes, mais il ne constitue pas une fin en soi. Cette philosophie m'aide à évacuer la pression et je dors beaucoup mieux» racontait-elle.

Anita Weyermann espère également ne pas avoir à dépenser trop d'énergie lors de sa demi-finale, dans laquelle elle sera notamment confrontée à la Russe Svetlana Masterkova, l'Américaine Regina Jacobs et la Kenyane Jackline Maranga. «A Zurich, j'étais morte après la course. Le lendemain, j'avais mal partout. Ici, il n'y aura que deux jours entre les deux 1500 m. Celles qui auront le mieux récupéré seront dimanche» estimait-elle. Sans envisager le moins du monde qu'elle puisse être privée de cette finale... /si

Anita Weyermann n'envisage pas un seul instant d'être privée de finale à Séville...

photo Keystone



Chauffe, Marcel!

Qualifié pour la finale du 400 m haies (ce soir à 21 h), Marcel Schelbert affichait une santé réjouissante à la veille du rendez-vous le plus important de sa jeune carrière. «J'ai eu un peu de peine à trouver le sommeil après la demi-finale. Mais, c'est normal. Je me sens en forme et, pour moi, tout repart de zéro désormais. J'avais fait le plein de réserves au niveau physique avant Séville et je pense avoir encore les ressources pour disputer une bonne course» confiait-il, détendu, dans les jardins de l'hôtel idyllique où la délégation suisse a ses quartiers en Andalousie.

Ce soir, Marcel Schelbert s'alignera au couloir numéro 7. «Compte tenu de mon temps en demi-finale - le dernier «chro-

no» des qualifiés -, je ne pouvais pas prétendre aux couloirs 3 à 6. Dans ces conditions, je suis parfaitement satisfait de ma position» avouait-il. Pour un court instant, le Zurichois acceptait quand même d'évoquer cette finale, qu'il est le troisième athlète helvétique à disputer au plus haut niveau après Bruno Galliker (Jeux de Rome en 1960) et Franz Meier (Jeux de Moscou en 1980). «Si l'on est réaliste, je devrais terminer septième ou huitième. Mais je ne veux pas me montrer réaliste. Je veux avoir la foi» confessait-il.

Un état d'esprit remarquable de la part d'un athlète suisse, que l'on a envie d'apostropher, tel l'accordéoniste dans les bals populaires: «Chauffe, Marcel!» /si

Marion renonce au relais

L'Américaine Marion Jones, foudroyée par des crampes dans le bas du dos en demi-finale du 200 m, restera à Séville jusqu'à la fin des championnats du monde mais ne participera plus à aucune épreuve. «Je ne laisserai plus Marion s'aligner dans ces

Mondiaux. Je ne veux courir aucun risque» a déclaré son entraîneur Trevor Graham.

L'agent de la championne, Charlie Welles, s'est rangé à l'avis de Graham, après avoir dans un premier temps envisagé une participation de Marion Jones au relais. «Elle

souffre toujours de crampes au bas du dos» a indiqué Wells, après avoir précisé que la championne du monde du

100 m se reposait calmement dans son hôtel, où elle était suivie par deux médecins venus avec elle des Etats-Unis. /si

Escapade Un bijou préalpin en Valais



p 23

Sur les hauts de Vouvry (ici au Flon), le ravissant petit lac de Taney (ou Tanay) invite à parcourir une nature intacte.

photo S. Graf

Cernier
Accent sur les dégustations de produits du terroir à la Fête de la Terre

Neuchâtel
Les marionnettes revisitent Grimm

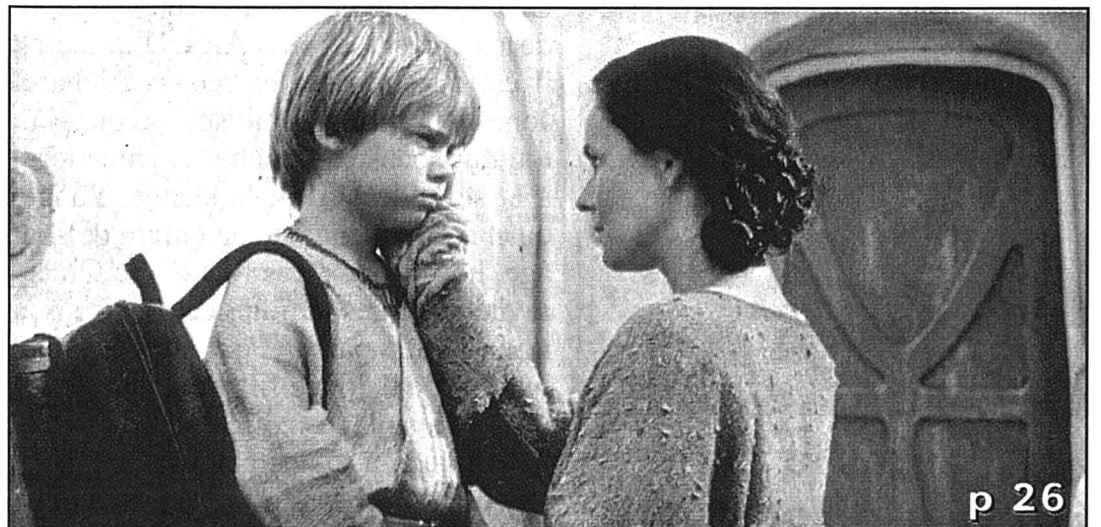
p 25

Chauve-souris
En vedette cette nuit dans la région

p 26

Week-end

Cinéma La menace très concrète de la mondialisation




p 26

Dans l'univers numérisé et métissé de «Star Wars: La menace fantôme», l'individu perd quasiment toute consistance et toute personnalité. A l'inverse, «L'autre» de Youssef Chahine affirme avec une verve réjouissante une identité arabe qui résiste aux sirènes de la mondialisation.

photo fox

VILLATYPE
VOUS INVITE A SON
EXPOSITION

Routes des Clos 149-2012 AUVERNIER



Portes ouvertes :
-samedi 28 août de 11h00 à 18h00
-dimanche 29 août de 11h00 à 17h00

Concours : venez gagner
1 week-end à Super Nendaz

venez consulter quelques propositions de villas
et la liste des terrains disponibles.

VILLATYPE SA
2052 Fontainemelon
tel : 032/853 40 40

multireal
R. JUNOD

PISCINES
WHIRLPOOLS
BAIGNOIRES
DE MASSAGE

SAUNAS
BAINS DE
VAPEUR
SOLARIUMS

2053 CERNIER
Tél 032 853 35 46
Fax 032 853 35 57

VILLATYPE SA - Fontainemelon nous
a confié la réalisation d'une piscine Pro-
vence Polyester et d'un Spa dans la villa
qu'elle ouvre au public le week-end pro-
chain à Auvernier.

Venez les admirer!

LA CHAUX-DE-FONDS

A louer tout de suite à
la **rue Numa-Droz 114**

**magnifique appartement
de 3 pièces**

au 1er étage, cuisine agencée, salle de
bains, 2 chambres, + 1 petite avec fenêtre,
un grand salon, places de parc à disposition.
Fr. 900.- charges comprises.

DUPRAZ GESTION
NUMA-DROZ 114 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 032/914 70 00 132-055420

LA CHAUX-DE-FONDS

A louer à La Chaux-de-Fonds, **Paix
147** au 3e étage, quartier tranquille,
dans un immeuble avec ascenseur

**magnifique
3 pièces**

cuisine agencée, grandes pièces claires -
salle de bains - balcon - cave.
Fr. 940.- charges comprises.

DUPRAZ GESTION
NUMA-DROZ 114 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 032/914 70 00 132-55422

Région Franches-Montagnes,
cherchons à louer comme pied-à-terre
**appartement ou petite
maison (3 à 5 pièces)**
situation tranquille préférée.
Prière de contacter **01/933 95 43**,
heures de bureau. 192-765918

LA CHAUX-DE-FONDS

A louer à La Chaux-de-Fonds, bien centré,
proche de la gare et du tunnel
sous la Vue-des-Alpes.

**appartement
de 6 pièces**

cuisine agencée, salle de bains, deux WC
séparés, grand salon avec cheminée,
cinq grandes pièces, jardin commun, place
de parc.
Fr. 2100.- + charges.

DUPRAZ GESTION
NUMA-DROZ 114 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 032/914 70 00 132-055419

À LOUER

Géranzia & Bolliger S.A.

À LA CHAUX-DE-FONDS
Studio

avec cuisine, bains-WC, rénové.
Ascenseur et lessiverie.
Libre tout de suite ou
pour date à convenir.
Situation: Charles-Naine 28.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranzia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

UNPI 132-054771

**A vendre à
La Chaux-de-Fonds**

Directement du propriétaire, dans im-
meuble résidentiel

**Magnifique attique
5 1/2 pièces de 147 m²
terrasse 115 m²**

Ce magnifique appartement offre un
habitat répondant aux exigences de
confort actuel.

Finitions au choix des acquéreurs.
Si vous recherchez la tranquillité, un
appartement de haut standing, alors
n'hésitez pas à nous contacter.
Heures de bureau au 032/968 35 30

A louer

**Locaux de 146 m²
Jardinère 107**



Locaux situés au rez supérieur, conviendraient pour
bureaux, atelier, salle de cours ou réunion.

Libres de suite ou à convenir

Liste des locaux vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinère - 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 032 / 913 26 55 UNPI

CEB Management SA
Case postale 33, 2606 Corgémont

**À VENDRE
à Saint-Imier**

dans le calme et la verdure
appartement en PPE 128 m² + jardin
80 m², cheminée, 2 salles d'eau,
balcon, garage

Prix Fr. 350 000.-

Tél. 032/489 11 33
Fax 032/489 26 66

**A louer
3 1/2 pièces**

Bel-Air 20

Balcon

- Cuisine aménagée
- Grandes chambres avec parquet
- Service de conciergerie compris

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Gérance et Courtage SA
75, rue Jardinère - 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 032 / 913 26 55 UNPI

A vendre

**Laiterie
de Lajoux**

Haut du village 26

Immeuble comprenant:

- 1 sous-sol: caves, chaufferie, locaux techniques
- rez-de-ch. surface commerciale - 75m²
- sur 2 étages: appartement 5 pièces dépendances

Prix à discuter

Pour tout renseignement complémen-
taire veuillez contacter:
J. Brunner tél. 061 316 22 60

Swiss Dairy Food SA
St. Jakobsstrasse 191, 4002 Bâle

**A louer
Ronde 19**

3 pièces,
cuisine agencée.
Libre tout de
suite ou à
convenir.

Tél. 032/489 25 63

**Feu
118**

Le mot mystère

Définition: une étoffe, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 22

B	E	L	L	E	E	R	R	E	C	E	V	A	L	S
T	E	V	I	C	C	E	T	U	H	A	H	C	U	E
E	L	U	I	T	C	N	E	S	L	C	N	B	C	A
A	E	L	L	E	U	R	I	L	E	C	O	U	L	E
D	A	T	T	E	E	O	E	M	R	A	T	L	A	S
M	R	T	E	G	D	A	G	E	E	S	S	E	C	E
I	E	O	A	E	P	P	I	E	A	R	E	G	U	L
S	E	T	N	A	I	L	P	N	T	V	V	G	T	A
E	E	G	N	A	L	A	A	I	T	N	I	T	A	M
V	I	T	A	A	N	T	S	V	T	R	E	S	N	P
S	I	O	P	E	U	A	E	I	A	M	U	T	E	E
N	O	P	P	R	P	N	T	S	G	N	O	S	A	R
I	E	I	E	E	C	E	R	I	S	E	D	N	E	P
O	T	L	R	R	P	G	N	O	G	E	T	E	D	R
S	P	A	L	F	E	E	E	N	G	N	A	T	E	E

A Admise Altesse Astuce Atlas Avec Aviser Belle Calcul Cerise Cessé Chahut Civet Cloche Datte Ecoulé Enigme	F Frère G Gadget Gitan Gong I Intrus lule L Lampe Lange Laps Lavande Luger	N Monde Nappe Naturel Nord O Obus Orner Outil P Paella Pallier Pantin Patente Péage Petit Platane Pliant Pois	R Recette Repas Ruelle Ruser S Sarigue Signe Soin Soir V Veston Vipère Vision
---	--	---	--

142

Mais le printemps revient toujours

Ginette Briant



Mais le printemps revient toujours

Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

- Si seulement Alec pouvait lui ressembler! J'encourage lady Ofmore à fréquenter la famille Parnell. En effet, Charles serait un excellent compagnon de jeu et d'études pour Alec. D'ailleurs, il est question de les réunir. Richard Jones leur prodiguerait son savoir. J'ai toujours pensé à arracher le jeune lord à la solitude qui est la sienne. Songe qu'il ne fréquente aucun enfant de son âge, hormis les rares fois où Sa Grâce invite quelques familles des environs à une garden-party. Peut-être le mal vient-il de là? Etre fils unique n'a pas que des avantages... Eh bien! Maureen, tu fais face à toutes ces charges avec tant d'enthousiasme que je t'encourage de grand cœur. Mais... les plus jeunes de tes frères?

- En ce moment, Mamy Donn a beaucoup de temps libre, malheureusement pour elle, car la vie est dure. Elle m'a spontanément offert de s'en occuper. Les plus grands l'aideront. Je ne les ai pas habitués à se prélasser. Ils savent faire beaucoup de choses et se rendre utile dans une maison.

- Je m'en suis rendu compte. Vous allez me manquer.

- Merci. Merci mille fois de ce que vous avez fait pour nous.

Sa voix se cassa sur les mots.

- On vous a certainement blâmé de donner asile à une moins que rien.

- Je te défends de parler ainsi! La preuve que le Seigneur t'a soutenue dans ton malheur est là, bien vivante: ton fils, petite. Penses-y toujours pour te dire qu'il sera digne des Malone, si tu l'élèves dans le respect de Dieu, des traditions, de la parole donnée.

Maureen devina qu'il eût bien ajouté: «J'espère qu'il ne ressemblera pas à l'auteur de ses jours!»

Le comte avait été châtié, pensait Bilder, en se défendant mal d'en être satisfait. La main céleste s'était abattue sur lui, et il était mort, hélas! sans avoir reçu les derniers sacrements.

En décembre 1855, Maureen entre au service de Mrs. Parnell. Cette femme se montra si bonne et si compréhensive pour elle qu'elle ne supportait pas que l'on critiquât ses idées politiques ni ses nombreux voyages qui la ramenaient en Amérique sur les lieux de sa naissance. Elle abandonnait alors volontiers son mari et ses enfants.

Finalement, lady Pélagie, désormais duchesse de Glossberry, ne put se résoudre à susciter une rencontre entre Alec et Charles, non que ce dernier ne lui inspirât pas confiance, tout au

(A suivre)

Nous recherchons
**CHAUFFEUR
POIDS LOURDS**
personne robuste, sans permis
s'abstenir.
Faire offres écrites à:
Leuba Transports
2322 Le Crêt-du-Loche 132-55123

Société active dans le secteur de la construction neu-
châteloise, cherche

UN OU UNE COMPTABLE

Qualités requises:
- Excellentes connaissances de l'informatique.
- Sens pratique de l'organisation.
- Sachant travailler de manière indépendante.
- Langue maternelle française ou allemande avec
bonne connaissance de l'autre langue.
- Age idéal: 25 à 40 ans.

**Notre futur(e) collaborateur/trice se verra entre
autre confier les tâches suivantes:**

- Etablissement de la comptabilité générale.
- Décompte TVA.
- Traitement des salaires.
- Gestion des débiteurs et créanciers.

Nous offrons:

- Poste stable à plein temps au sein d'une petite
équipe.
- Salaire en relation avec la formation.
- Excellentes prestations sociales.

Votre offre manuscrite uniquement et les pièces
usuelles seront adressés sous chiffre F 28-215608 à
Publicitas SA, case postale 1471, 2001 Neuchâtel.



Qui répond à nos exigences?

Responsable du polissage

Les composants que nous fabriquons
doivent atteindre la perfection. Il faut
donc une maîtrise parfaite de nos
procédés de fabrication.

manière autonome, alors adressez
votre candidature à
M. R. Jeannot, Comadur SA, Girardet
57, 2400 Le Locle.

Pour renforcer notre ligne de polissa-
ge et de lavage, nous recherchons un
responsable ayant une bonne con-
naissance des machines Polyservice.

Nos offres de travail s'adressent aux
femmes et aux hommes.

Nous nous réjouissons de faire votre
connaissance.

Si vous avez de l'expérience dans ce
domaine, êtes motivé et disponible,
avez un sens aigu des responsabilités
et de l'initiative, et savez conduire du
personnel en sachant travailler de

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie
et de la micro-électronique exige de s'atteler aux
tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requi-
ses pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

Une société du **SWATCH GROUP**

KELLY SERVICES
Bien plus qu'un job!
Depuis 1946, Kelly Services, un des leaders mondiaux de l'emploi fixe
et temporaire, est reconnu pour la qualité et la fiabilité de son service.
Recherchons pour début
septembre des:
**Maçons
A et B
Manœuvres**
avec expérience
Contacter **Pascal Guisolan**.
Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032/910 55 10



Cherche à engager

un Horloger(ère) de laboratoire

Il sera demandé à ce nouveau collaborateur un haut niveau de
compétence afin qu'il puisse:

- analyser les problèmes de fabrication;
- conduire des actions correctives;
- entreprendre des audits produits;
- mettre en place et suivre des indicateurs qualité;
- suivre des homologations de produits;

Pour accomplir au mieux ces différentes tâches, il faut:

- qu'il soit de formation technicien horloger complet ou
rhabilleur;
- qu'il soit au bénéfice de plusieurs années d'expérience en
fabrication horlogère;
- qu'il dispose d'un bon esprit analytique;
- qu'il sache travailler de manière indépendante;
- qu'il ait de bonnes aptitudes pour la communication;
- qu'il ait également de bonnes connaissances des outils
informatiques usuels (WORD, EXCEL).

Vos offres de services manuscrites, accompagnées
des documents d'usage (CV, photographie, copies de certificats)
peuvent être adressés à
M. Jean-Maurice LE COULTRE, à l'adresse mentionnée ci-dessous.

SA de la Manufacture d'Horlogerie Audemars Piguet & Cie
1348 Le Brassus - Suisse - Tel: ++41 21/845 14 00 - Fax: ++41 21/845 14 01
www.audemarspiguet.com

La Société Béton Frais SA à Marin cherche à repourvoir
le poste de

DIRECTEUR

à qui seront confiés les tâches suivantes:

- La conduite d'une équipe de 35 personnes et trois sites
de production.
- Le suivi et l'évolution permanente du marché de l'arc
jurassien et du Seeland.
- Le suivi et le développement de nos relations
publiques et commerciales.
- La gestion financière et analytique de l'entreprise.

Profil souhaité:

- Ingénieur civil EPF/ETS ou formation technique ou
commercial avancée.
- Langue maternelle française ou allemande avec
excellente connaissance de l'autre langue.
- Aptitude à diriger.
- Gestionnaire, pragmatique.
- Connaissance du secteur de la construction serait un
avantage.
- Age idéal 35 à 50 ans environ.

Nous offrons:

- Poste à responsabilité dans une entreprise en pleine
expansion.
- Prestations sociales de premier ordre.

Les candidats intéressés à ce poste voudront bien faire
leurs offres manuscrites et accompagnées des docu-
ments usuels à l'adresse suivante: **Béton Frais SA, p.a.
M. Claude Frey, rte des Clos 108, 2012 Auvonnier.**

Nous cherchons:

un technicien constructeur en mécanique

Nous demandons:

- une solide expérience dans le domaine susmentionné;
- une excellente connaissance du dessin sur DAO;
- de la flexibilité et une grande motivation pour son travail.

Les offres de service sont adressées à:

Bureau de projets - Pizzagalli SA
Chalet 15 - 2300 La Chaux-de-Fonds



Bien plus qu'un job!

Depuis 1946, Kelly Services, un des leaders mondiaux de l'emploi fixe
et temporaire, est reconnu pour la qualité et la fiabilité du service.

Nous recherchons pour une activité à long terme sur
produits haut de gamme, des

**ouvrières en
horlogerie**

ayant de l'expérience dans l'assemblage en habille-
ment horloger et **visitage, montage.**

Nous demandons:

Bonne vue, utilisation des brucelles et dextérité ma-
nuelle indispensables.

Veillez prendre rendez-vous avec **Gérard FORINO.**

Av. Léopold-Robert 65 - 2300 La Chaux-de-Fonds - 032/910 55 10

REVOR

Fabrique de boîtes or

engage tout de suite ou
pour date à convenir

UN ACHEVEUR

qualifié sur la boîte or

UN(E) POLISSEUR(EUSE)

travaillant sur l'or

Activités variées et
indépendantes.

Se présenter ou prendre
contact par téléphone au:
032/913 27 88
Nord 152
2300 La Chaux-de-Fonds



Mandatés par plusieurs entreprises de la
région, nous recherchons des

Ouvrières

expérimentées dans les **travaux fins et
précis, habiles dans le maniement de la
brucelle, montage de boîtes de montres
et/ou bracelets, soudage, collage.**

Travail à 100%, temporaire.

Veillez prendre contact avec **Daniel Leuba**
ou **Toni Vega**.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

**Temporaire
et stable**

Bar au Locle

cherche

**Jeunes femmes
dynamiques**

avec expérience.

Fixe ou extra.

Faire offre avec photo + docu-
ments usuels sous chiffres K 132-
55412 à Publicitas SA, case po-
stale 151, 2400 Le Locle

**LE CHEVREUIL
RESTAURANT**

Christian
Grandes-Crosettes 13 - Tél. 032/913 40 92

cherche

CUISINIER

au plus vite ou date à convenir
sans permis s'abstenir.

Téléphoner ou se présenter



Nous sommes une entreprise leader
dans le domaine de la fabrication d'antichocs
pour montres mécaniques.

Nous cherchons pour notre atelier de reprise
de composants horloger.

un micromécanicien

Tâches: Lancer et suivre la production
de machines automatiques de reprise
de composants horlogers par usinage.

Responsabilités: Assurer la marche
des machines, ainsi que la qualité et les
délais de production.

Profil: Vous êtes une personne d'expérience
dans le domaine de l'usinage micromécanique.

Vous êtes autonome et savez prendre
les initiatives nécessaires à la bonne marche
d'une production.

Langue: Maîtrise de l'Allemand souhaitable.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds.

Entrée: de suite à convenir.

Veillez nous faire parvenir vos
dossiers complets à:

**incabloc s.a. • Rue de la paix 129
CH-2301 • La Chaux-de-Fonds**



Si vous manifestez de l'intérêt à la réalisation de produits de grande renommée,
nous vous proposons, dans le cadre de notre Service Fabrication, Section
Ebauche, le poste de

Mécanicien-Régleur

Tâches:

- Mise en train, réglage, surveillance et entretien d'un groupe de machines
- Assurer la qualité ainsi que la production.

Profil souhaité:

- Personne titulaire d'un CFC de mécanicien, micromécanicien, faiseur
d'étampes ou ouilleur
- Expérience industrielle et connaissance de la fabrication de composants
horlogers ou micromécaniques
- Ouvert d'esprit, apte à assumer des responsabilités et capable de
s'intégrer au sein d'une équipe polyvalente

Nous offrons:

- Place stable
- Prestations d'une entreprise moderne
- Salaire adapté aux exigences du poste
- Horaire libre et vacances à la carte.

Ne seront prises en considération que les postulats répondant aux critères
énoncés.
Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier de postulation
au Service du Personnel de la

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA
La Haute-Route 82
Case postale
2501 Bienne
Tél. 032 328 44 44

A la recherche d'un emploi ?

L'Impartial L'accès internet à vos annonces **BAZAR**
BAZAR.ch/01

Escapade Le lac de Taney, un diamant bleu sur les hauteurs du Chablais

Cadeau d'une nature farouchement préservée, le ravissant petit lac de Taney se gagne à pied. Au terme d'une rude montée à l'alpage et à mesure que s'éloigne la plaine du Rhône. En effet, arrivé au parking du Flon, au-dessus de Vouvry, on chausse ses souliers de marche pour s'élancer sur le sentier du Chevrier et contourner la montagne.

Aucun amoureux de la nature, du silence et d'un bon bol d'air à l'écart des foules ne résistera à la beauté sauvage du délicieux petit lac de Taney. Un havre de paix enserré dans la montagne valaisanne et heureusement point encore trop couru.

Pour parvenir à ce diamant bleu, il faut traverser le Rhône par le pont en fer de Scex, puis le gros village de Vouvry, 3000 habitants, au cœur du Chablais. De là, emprunter une route étroite dessinant ses arabesques à flanc de coteau et s'élever jusqu'au village de Miex, accroché à plus de 1000 mètres d'altitude à la pente qui surplombe le Rhône. Un village paisible, apparaissant telle une sentinelle veillant sur le fleuve. A quelques minutes de là, on laisse les véhicules au parking du Flon, pour gravir les derniers kilomètres qui, en une heure environ et 400 mètres de dénivellation, mènent les marcheurs au petit lac, vé-



Taney, un petit lac et un hameau. Un bijou alpestre à découvrir. photo sp

table bijou, à plus de 1400 mètres d'altitude. Une rude montée à travers bois par le sentier du Chevrier, où par la chaussée de gravier anthracite qui franchit le col de Taney.

Mais après l'avoir gagné à la force de ses jarrets, le promeneur peut enfin s'enivrer d'un paysage de rêve, mêlant miroir limpide du lac à un site alpestre somptueux et dûment

protégé sur une surface de 1500 hectares. Un espace qui héberge des tétras-lyres et des bouquetins entre ses pitons de calcaire et ses forêts d'épicéas, d'aunes verts ou d'érables. Un habitat prisé par les petites orchidées roses et les chardons bleus, les papillons et les libellules, les criquets, les grenouilles rousses et les crapauds, que les observateurs attentifs sauront débusquer.

A 1415 mètres, le hameau de Taney offre bien sûr ses cafés, restaurants et possibilités d'hébergement aux touristes d'un ou de plusieurs jours, car le site est une merveilleuse plate-forme pour les marcheurs. En effet, situé au premier étage entre la vallée et l'Alpe, Taney constitue le point de départ de nombreuses excursions, entre une demi-heure pour le tour du lac et six heures pour rallier Torgon et Morgins. Néanmoins, le Grammont, à près de 2200 mètres, se rejoint par les sentiers balisés en deux heures, le col d'Ugeon et la Dent d'Oche, sur sol français, en trois heures et demie, Alamon en 1h40. Rien de terrifiant donc, même pour les personnes sans entraînement. Mais un plaisir immense de fouler un site préalpin intact, ce qui devient de plus en plus rare.

Sonia Graf

Informations: Vouvry, tél. 024/481 11 11.

Fouilles archéologiques

Si les études archéologiques et paléontologiques le confirmaient, alors le Valais prendrait un sacré coup de vieux. Riche de grottes ouvertes dans ses couches calcaires, le tout petit vallon de Taney, classé dans l'inventaire fédéral des paysages d'importance nationale, a déjà livré divers témoignages d'ours des cavernes. De là à imaginer que le site fut habité par des chasseurs paléolithiques, ce qui ferait remonter l'occupation humaine de Taney à quelque

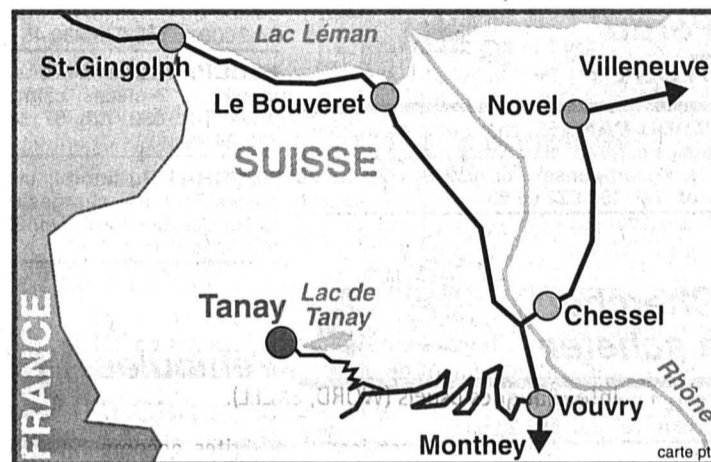


Site des fouilles de Taney. photo sp

35.000 ans avant notre ère, il n'y a qu'un pas. Que d'aucuns n'hésitent pas à franchir. D'autant plus que des éclats de

pierres façonnées ont été découverts là voici un peu plus de dix ans. Cependant, les spécialistes hésitent encore et attendent de nouveaux signes tangibles d'occupation humaine, que la campagne de fouilles 99 et les analyses qui suivront vont peut-être leur apporter. Wait and see!

SOG



Bacchus La fête au pinot noir à Vinea

Vinea, l'un des plus grands rendez-vous vinicoles de Suisse se tiendra les 4 et 5 septembre à Sierre. Cette sixième fête des vins du Valais, mais aussi du vin en général, se déploiera autour d'une manifestation phare, le Mondial du pinot noir, une confrontation internationale qui prend de l'envergure auprès le succès remporté l'an passé par sa première édition. Mais cette année, ce concours se parera d'une auréole de prestige supplémentaire à la suite de sa reconnaissance par l'Office international de la vigne et du vin. Le Mondial sera en effet la première et unique compétition vineuse de Suisse à bénéficier de ce patronage.

Plus de 500 échantillons

provenant du monde entier sont attendus. Ils seront soumis à l'analyse critique d'une commission internationale de 112 dégustateurs. Les meilleurs vins se verront attribuer le cépage d'or ou un diplôme d'argent. Et, dans le cadre somptueux du château Mercier, les visiteurs pourront notamment participer aux dégustations de prestige commentées par des spécialistes renommés, s'initier à la production intégrée telle qu'elle est pratiquée en Valais ou prendre part à toute une série de conférences consacrées à des thèmes viniques particuliers. Une excellente occasion pour conjuguer tourisme et connaissance du vin!

Jacques Girard

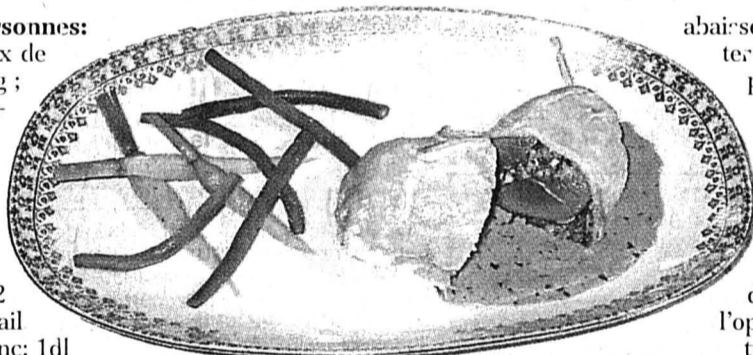


Table Pigeonneaux forestière

Pour 4 personnes:

4 pigeonneaux de 250-300g; 200g de mélange de champignons de saison; 200g de patate feuilletée; 1 échalote; 2 gousses d'ail; 6dl de vin blanc; 1dl de vinaigre balsamique; 1 botte d'estragon; 2dl de crème entière; 1 jaune d'œuf; 20g de beurre; 1cl d'huile d'arachide; sel, poivre, laurier. Coût: 65 francs. Préparation: 2h30min.

Déroulement de la recette: séparer les cuisses et les ailes des pigeonneaux. Lever les filets et en retirer la peau. Désosser à moitié quatre cuisses et enlever la peau. Concasser les carcasses et les faire fortement colorer à feu moyen dans l'huile. Couper les gousses d'ail en deux avec la peau et les écraser. Ajouter aux carcasses, puis déglacer avec le vinaigre. Après réduction à sec,



abaisée à 2mm, ajouter un peu de champignons, puis l'autre filet, à nouveau des champignons, puis la cuisse. Refermer la pâte et la passer au jaune d'œuf. Répéter l'opération pour les trois autres portions. Cuire au four dans un plat beurré à 220°C durant 15min. Réchauffer la sauce, ajouter 3 cuillères

de sel et deux feuilles de laurier. Cuire 1h20 à feu doux, passer à travers une grille fine et réserver. Couper les champignons en brunoise (petits cubes) et hacher l'échalote. La faire revenir dans 10g de beurre, ajouter les champignons et cuire 5min. Ajouter 1dl de vin blanc et réduire à sec. Saler et poivrer. Déposer un filet de pigeonneau sur un rectangle de pâte

photo N. Graf

à soupe d'estragon haché et la crème. Dresser sur assiettes en nappant de sauce, puis déposer les pigeonneaux découpés en deux.

Valeur énergétique: 830 cal/personne (protides 34%, lipides 45%, glucides 21%). **Vin suggéré:** un Pomerol assez vieux, genre La Croix de Gay 1990.

NIG

EN BREF



LE GADGET. Envie de créer une ambiance douce et chaleureuse dans votre salon, à l'heure où le cru se fait sentir? Alors, vous ne résisterez pas à ces originales lampes bougies en fer, qui sauront trouver leur place sur une table, un meuble, un rebord de cheminée ou même au sol. Proposées en trois hauteurs (26cm, 34 cm et 109 cm), elles arborent un abat-jour tubulaire en tissu fileté, laissant filtrer une lumière tamisée, aux reflets de couleurs diverses selon la bougie que vous aurez posé en leur centre.

CTZ

Marin, Pfister, dès 20 francs.

AU MARCHÉ. Actuellement en action, le kiwi est devenu un fruit banal que l'on trouve toute l'année. Il pousse sur l'actinidia, une plante grimpante originaire de Chine. Cultivée en Nouvelle-Zélande, en Californie, celle-ci a été acclimatée en Italie, dans le sud de la France, en Bretagne, en Corse, mais également sur la Riviera lémanique. Si le kiwi est doté d'une drôle de peau velue et brune, sa chair est verte, très juteuse, et contient de nombreuses petites graines noires, comestibles. A l'achat, il doit être souple sous le doigt, sinon c'est signe qu'il n'est pas mûr; vous le laisserez alors quelques jours à température ambiante - pour accélérer sa maturation, enveloppez-le dans un papier. Le kiwi se consomme cru, mais également cuit; il accompagne volontiers viandes, volailles et poissons. Diététiquement, ce fruit est particulièrement riche en bêta-carotènes et en vitamine C.

CTZ

Nuit branchée Sur le lac

Comme c'est le cas depuis quelques années déjà, la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et de Morat (LNM) organise ce vendredi soir une maxi croisière country. Pour l'occasion, deux unités sont engagées: la Béroche lèvera l'ancre au port de Neuchâtel à 19h, pour aller rejoindre à Morat le Ville de Neuchâtel. De là, les deux embarcations, pouvant accueillir chacune 170 personnes, s'en iront naviguer sur le

lac de Morat, dans le canal de la Broye et sur le lac de Neuchâtel. A bord,



Deux unités de la LNM (ici, le Ville de Neuchâtel) pour une croisière country. photo a

on savourera une cuisine américaine, avant de prendre la direction de la piste de danse, emmenés notamment par le célèbre orchestre jurassien, les Thomahawk, qui seront accompagnés par plus de cent de leurs fans! Cette maxi croisière, qui remporte à chaque fois un succès retentissant, prendra fin à 1h du matin à Neuchâtel, après une escale à Morat à 23h30.

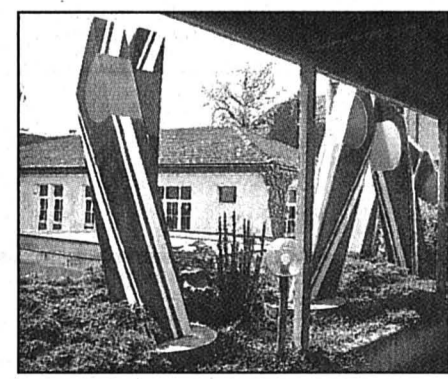
Corinne Tschanz

Avis de recherche

«Avis de recherche» propose un «Lieu mystère» à découvrir. Un tirage au sort désignera un gagnant, qui recevra un billet de 20 francs. **Réponse jusqu'au 1er septembre:** Concours Avis de recherche, L'Express-L'Impartial, Magazine, Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel ou rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd

Nadia Vallat, de Coffrane, gagne 20 francs pour avoir reconnu la semaine dernière Les Geneveys-sur-Coffrane.

La question à 20 francs



Cernier Marché, dégustations des produits du terroir et sangliers à la broche!

Préparez vos estomacs! Pour sa quatrième édition, la Fête de la Terre, qui se tient depuis hier et jusqu'à dimanche sur le site de Cernier, met un accent tout particulier sur les produits du terroir, dégustations à la clé. Côté restauration, du spectaculaire, avec des sangliers à la broche, apprêtés selon une recette des montagnes.

Vous avez dit gargantuesque? La Fête de la Terre sera cette année incontestablement aussi celle des estomacs. Tout particulièrement demain samedi et dimanche, à l'occasion du marché (9h-16h), qui accueillera un nombre record d'exposants, pas loin d'une soixantaine. «Cette année, nous avons non seulement cherché à diversifier les produits proposés, mais également à offrir au public la possibilité de déguster ce qu'il souhaite acheter», note Monique Berlandi, responsable de l'Office du tourisme du Val-de-Ruz et de l'organisation du marché.

Parmi les exposants, provenant des quatre coins du canton, des boulangers, des bouchers, des viticulteurs, mais également des agriculteurs. «Hormis fruits et légumes, ces derniers vendent des produits qu'ils fabriquent eux-mêmes, à



Produits du terroir et dégustations à l'honneur cette année à la Fête de la Terre. photo a

l'image de différents pains, tartes, gaufres et autres saucissons; le plus souvent, ils proposent leurs confections lors de manifestations, toutefois le domaine de L'Aurore, ferme qui se trouve sur le site de Cernier, organise un point de vente sur place tous les jeudis», ajoute Monique Berlandi. Dimanche, la mine d'asphalte du Val-de-

Travers proposera encore de savourer sa spécialité: des jambons cuits sur... l'asphalte!

Une invention... brûlante!

Sur la soixantaine de commerçants présents, la trentaine qui expose des denrées alimentaires n'a aucunement rechigné à proposer des dégusta-

tions. L'occasion de goûter notamment fromages, pâtés, viandes, saucissons, pains, lait, yaourts, soupes, vins et eaux-de-vie, confitures et même des fruits et des plantes de la forêt. Parmi le non comestible, des machines agricoles et de jardin, des piscines, sans oublier un volet consacré à l'artisanat: pyrogravures, bougies, fleurs séchées, poterie, peinture sur textiles, huiles essentielles... Mais l'originalité de ce marché sera sans conteste «l'invention» de Jean-Pierre Probst, de Cornaux, à savoir un instrument qui permet de sortir les plats du four sans se brûler...

Concours de dégustation

On fera également appel aux palais connaisseurs et experts, samedi et dimanche (11h-12h et 15h-16h) à l'occasion de deux concours de dégustation. «Il s'agira de reconnaître cinq fromages et cinq vins de la région; pour ces derniers, il faudra déterminer leur appellation, leur nom ainsi que leur année de mise en bouteille», relève Bernard Soguel, grand manitou de la Fête de la Terre.

Corinne Tschanz

- Site de Cernier, Fête de la Terre, ce ven., sam. et dim.
- Lire également en page Val-de-Ruz.

Spectaculaire!

Bernard Gafner, traiteur au Locle, est un habitué des sangliers à la broche, une restauration spectaculaire qu'il propose depuis quinze ans lors de différentes manifestations ou mariages. Pour la Fête de la Terre, il sera entouré d'une équipe de six personnes, dont une partie de bûcherons locaux.

Dès ce vendredi, à midi, le public pourra découvrir la gigantesque rôtisserie: devant une cabane de bois, les spécialistes - au look de Robin des Bois pour l'occasion - feront cuire sur une structure métallique verticale et électrique deux bêtes par repas, au total huit sangliers entiers pesant entre 40 et 60 kilos. «Les bêtes ont été tirées dans la région durant la période de chasse», note Bernard Gafner.

Apprêtés selon une «recette des montagnes» tenue secrète, les sangliers seront mis à rôtir à midi pour être à point le soir. Les amateurs pourront aussi savourer de l'agneau. «Quatre bêtes seront elles aussi rôties, mais sur des broches horizontales et manuelles celles-ci», ajoute Bernard Gafner.

CTZ

CLIN D'ŒIL



Une composition signée Yvette Doucier. photo sp

■ PEINTURE. Après les grandes vacances et la rentrée scolaire, voici la rentrée des galeries. A Neuchâtel, la galerie DuPeyrou animée par Mercedes Corradi présente les travaux d'Yvette Doucier, une créatrice de France voisine qui a déjà eu l'occasion d'accrocher ses œuvres aux Annonciades de Pontarlier. Autodidacte, cette enseignante a abordé la peinture grâce aux dessins d'enfants, dont elle entend conserver toute la fraîcheur et l'optimisme. Le goût de la vie contenu dans le concert des couleurs.

SOG

COUP DE FOURCHETTE



A l'hôtel de Commune, des spécialités périgourdines à l'année. photo Galley

Cuisine gourmande

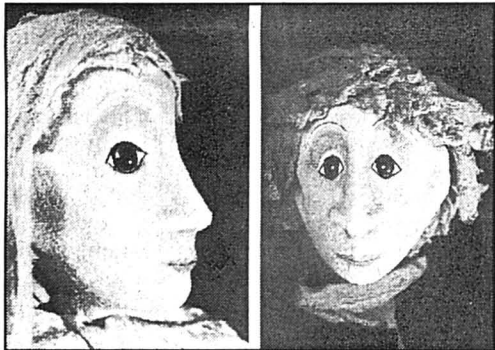
Après avoir tenu durant près de dix ans L'Auvent, à Boudevilliers, Brigitte et Jo Koller ont repris, il y a deux ans et demi, l'hôtel de Commune, à Cortaillod. A la carte, revisitée toutes les six semaines, une cuisine gourmande, du terroir, mettant à l'honneur des plats mijotés «comme les apprêtaient nos grand-mères», ainsi que le relève Jo Koller, qui s'affaire aux fourneaux. Les rognons sautés à la normande - sauce à base de lardons, petits oignons, cidre et calvados - remportent un grand succès. De même pour la roulade de lapereau farcie au pesto et accompagnée d'un délicieux risotto.

A l'hôtel de Commune, les spécialités périgourdines sont également reines - et à l'année - à l'image de l'escalope de foie gras de canard poêlée à la truffe noire, servie avec des tagliatelles. Un régal! Et aujourd'hui, Jo Koller concocte sa carte de chasse, qui, dès le 21 septembre, proposera notamment une daube de chevreuil. Les amateurs devraient apprécier!

Corinne Tschanz

Scène Les marionnettes revisitent Grimm

Lorsque deux êtres séparés se retrouvent et renaissent à la vie et au monde parce qu'ils s'aiment, on pense d'emblée à un conte ou peut-être à un roman-photos. Mais que sont les contes, sinon une transposition universelle de la réalité? Tel est le propos de «Yorindé et Yoringuel», dans un jeu tiré des Contes de Grimm. Ici, une sorcière les déchire, sans pourtant parvenir à briser leur volonté. Mais la sorcière pourrait bien être, dans d'autres circonstances et d'autres temps, une catastrophe, une guerre, autant de «mauvais sorts» indépendants de la volonté des personnes ordinaires, lesquelles ne mesurent même pas, à force d'habitude, leur chance d'être ensemble.



Présenté par la troupe Crac Prince - Kathrin Fröhlin, Susanne Mullis-Pum et Anne-Françoise Cavin - qui ont toutes trois une belle expérience de l'univers de la marionnette, ce spectacle à lectures multiples produit par Compagnies et Compagnies, structure d'aide à la création de projets amateurs, s'adresse à tous les publics.

● Neuchâtel, Cave perdue (jouxtant le CCN), 28-29 août et 4-5 septembre, 17h.

SOG

Festival Musique et amitié roulent pour Chopin et Mozart

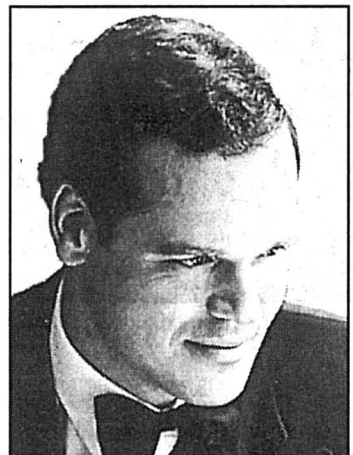
Entre les Jardins musicaux, divines distractions sonores qui s'annoncent incontournables à Cernier ce week-end et le Festival Musique et amitié de Bienne, les mélomanes ont un choix d'interprètes, de genres et de chefs d'une rare densité en région.

Après la première de ces manifestations à volets multiples présentée dans notre édition de samedi 21 août, tournons les pages du riche programme de la seconde, commencée à l'église de Gléresse ce mercredi.

Ce vendredi soir à Bienne, Grzegorz Nowak, chef de renommée internationale de Varsovie à Edmonton à qui la Suisse et le concours Ernest Ansermet 1984 ont sans doute servi de tremplin, dirigera sa Sinfonia Helvetica dans Mozart, Chopin et Bottesini. Soliste, le pianiste Alan Kogosowski, un musicien éclatant qui fut longtemps le protégé

du regretté Witold Malczynski, prêter son talent à la «Grande polonaise brillante» de Chopin.

Demain samedi, la Fondation Saner à Studen servira de



Spécialiste de Chopin, Alan Kogosowski accompli sa première tournée mondiale à 13 ans déjà.

photo sp

cadre à la musique de chambre de Frédéric Chopin, ballades, mélodies polonaises et Sonate pour violoncelle et piano. La soirée se poursuivra au Palais de congrès de Bienne, avec Sinfonia Helvetica et Nowak, dans un véritable feu d'artifice mozartien, de l'Ouverture des «Noces de figaro» à la Symphonie no 36 «Linz», en passant par le Concerto pour piano no 25, soliste Pascal Rogé. Un pianiste qui collectionne les prix et les distinctions. La dernière page de Musique et amitié 99 - qui se déroule sans le célèbre pianiste Krystian Zimerman, lequel a créé son propre orchestre actuellement en tournée en hommage à Chopin - sera écrite dimanche à La Roche (FR), avec des concerts de musique de chambre.

Sonia Graf

● Informations: tél. 032/322 40 50/www.musique-amitie.org.

Ailes Bourse des tarifs aériens

Départ de Genève:

Charlotte, 970.-, avec Air Canada; Denver, 950.-, avec Air Canada; Houston, 718.-, avec British Airways; Montréal, 671.-, avec Iberia; Orlando, 718.-, avec British Airways; Ottawa, 940.-, avec Air France; Toronto, 840.-, avec Air France.

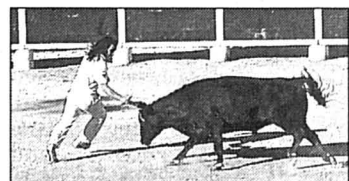
Départ de Zurich: Miami, 699.-, avec American Airlines; New York, 599.-, avec American Airlines; San Francisco, 759.-, avec Continental Airlines.

* Tarif jeunes

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse http://www.travelmarket.ch et sont publiés avec son autorisation.

Agence de voyages
croisotour
Les artisans de l'évasion
Avec nous partout
La Chaux-de-Fonds Tél. 032/913 95 55
Le Locle Tél. 032/931 53 31
Saint-Imier Tél. 032/941 45 43

Evasion Entre mer et étangs



Porte de la Camargue, port fluvial et port de plaisance en eau profonde, Palavas-les-Flots prépare le prochain millénaire en s'activant autour du phare de la Méditerranée, un ancien château d'eau reconverti en centre de tourisme et de congrès. Entre-temps, l'arrière-été, l'automne ou l'hiver sourient aux amateurs de calme et de douceur, dans l'ancien petit port de pêche semblant posé sur l'eau, entre mer et étangs, où les plages de sable fin constituent une agréable invitation à la promenade en toutes saisons. Informations: voyageurs ou tél. 0033 467 07 73 34.

SOG

Livres Gascogne et Ardennes



Dans la délicieuse série «Terres de mémoire» des éditions La Renaissance du livre, après «Ma Bourgogne» ou «Jura» confiés respectivement aux plumes de Henri Vincenot et Bernard Clavel, voici le tour des Ardennes et de la Gascogne. Par les premières, il faut entendre «le pays où l'on n'arrive jamais» et pourtant connu dans ses moindres replis par André Dhôtel (prix Fémina 1955). Il en parle à son retour, en 1919 - il avait alors 19 ans - lorsqu'il redécouvrit son lieu de naissance. On s'engage alors agréablement dans ses pas, pour rencontrer le pays de Rimbaud. La grande région formée

par la Guyenne, le Quercy et le Périgord noir est décrite par Pierre Gascar (prix Goncourt 1953). Un Gascon qui, enfant, s'appelaient encore Pierre Fournier et qui naviguait entre le haut et le bas, soit le Périgord Noir de sa grand-mère et la plaine du Lot de ses oncles. Deux pôles contrastés d'un pays riche d'un lourd poids historique, de traditions et de complémentarités, qui se conjuguent en gastronomie, en variété des paysages, des grottes préhistoriques aux châteaux médiévaux.

SOG

● «Ardennes», André Dhôtel et «Gascogne», Pierre Gascar, éd. La Renaissance du livre.

Anglais Lire la presse british



Vous parlez un anglais correct mais, n é a n m o i n s , vous avez du mal à saisir les subtilités du langage journalistique et une partie du contenu de la presse s'obstine à échapper à votre entendement. Pour vous venir en aide, pour court-circuiter les expressions argotiques, les raccourcis et les allusions qui vous mettent hors course en vous donnant des «shivers down the spine», les éditions Alistair viennent de publier «Lire la presse en anglais». De quoi déchiffrer titres et articles en déjouant les casse-tête et en prenant, enfin, du plaisir à la lecture british.

SOG

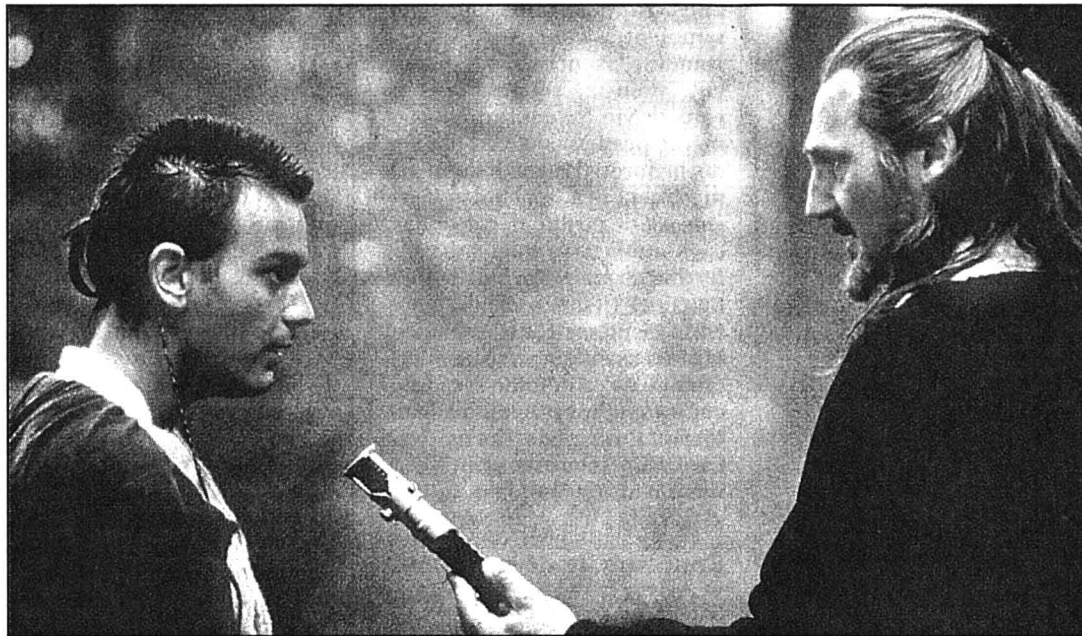
PETIT ÉCRAN

■ SAMEDI À 20H05 SUR TSR1. C'est demain samedi, en direct de Lugano, que sera élue la nouvelle Miss Suisse. Pour briguer la couronne Sonia Grandjean, seize candidates, sélectionnées parmi plus de 500 demoiselles. Seize jeunes filles, dont la grande majorité sont des Suisses alémaniques: on peut en effet déplorer que ne figurent parmi les prétendantes au titre que deux Romandes - Antoinette Schmid, 20 ans (GE) et Tiffany Produit, 18 ans (VS) - et une Tessinoise, Maria Aiello, 19 ans. Pour présenter cette grande soirée au public romand, Lolita Morena. Et si c'est un jury d'experts qui aura la lourde mission de départager les jeunes filles, les téléspectateurs pourront eux aussi voter en appelant le numéro de téléphone qui leur sera communiqué durant l'émission. Notre favorite? Esther Schmid, 20 ans, de Saint-Gall, étudiante à l'école de commerce. / ctz

«La menace fantôme» George Lucas, Brueghel de l'ordinateur?

«Star Wars: la menace fantôme» s'intéresse moins aux acteurs qu'aux possibilités infinies de l'imagerie par ordinateur: encore faudrait-il que la Force ne déserte pas l'image...

«La menace fantôme» est à son insu un film marquant: il est flagrant que les acteurs n'y jouent plus. Ils ne jouent pas parce que ça n'a plus aucune importance. Aux commandes du projet, George Lucas ne les dirige pas, ne s'intéresse pas à eux. Il n'y qu'à voir la façon dont Liam Neeson prend son parti de rester en retrait ou carrément absent, alors qu'il endosse le rôle principal du chevalier Jedi. Quant Ewan McGregor, il n'existe tout simplement pas dans le rôle du disciple. Que lui transmet son maître? Mystère...



Obi-Wan Kenobi (Ewan McGregor) et Qui-Gon Jinn (Liam Neeson): une sagesse à transmettre, mais laquelle? photo fox

Prolifération de tous les instants

Le film croit donner le change par une prolifération de tous les instants: prolifération de créatures insolites, d'architectures grandioses, de costumes somptueux, de robots inédits. Cette juxtaposition forcée donne à penser que Lucas se voit un peu comme le Brueghel de l'ordinateur. Mais là où le maître hollandais reportait sur sa toile la trivialité du quotidien

des humbles, le milliardaire californien exploite avec jubilation les ressources actuelles de la peinture par ordinateur.

Plus elle s'affiche, plus la magnificence technique du film devient contre-productive: quand le spectateur a compris que tout peut arriver, rien ne se passe vraiment! L'image perd dramatiquement de son mystère et de sa force. Les contes de notre enfance tiraient leur fascination de leur capacité à mettre en marche

notre imaginaire à partir de presque rien. Dans «La menace fantôme», tout un souk est livré en vrac.

Douteuse genèse

L'effort de recyclage créatif accouche ici ou là de morceaux de bravoure stupéfiants (le grand prix du désert, adaptation moderne de la course de chars de «Ben-Hur»). Mais le film ressemble à ces chambres d'enfant surchargées jusqu'au délire de jouets et de poupées,

dont aucune ne sait retenir l'affection. Face au trop-plein, on vient à guetter un peu de vide: un espace où il y aurait moyen de déployer mentalement sa propre fantaisie et de projeter ses propres désirs d'évasion.

Cet Episode 1 offre aussi à la saga une genèse exemplaire de la méthode Lucas. Le Petit prince du film est un peu Jésus, un peu dalaï-lama. Car «La menace fantôme» travaille avec la même absence de complexe les mythes fondateurs et

les costumes: de manière à engommer les origines et les spécificités ethniques. Si pareil métissage doit caractériser le village intergalactique de demain, trouver sa voie et son identité promet d'être ardu...

Christian Georges

● Neuchâtel, Arcades (VF) et Apollo (VO); La Chaux-de-Fonds, Plaza; 2h12.

L'histoire

Emoi dans la galaxie: la taxation des routes commerciales est contestée. La puissante Fédération du commerce impose un blocus à la petite planète pacifique Naboo. Pour éviter d'envenimer le conflit, la république galactique envoie deux chevaliers Jedi négociateurs et les vice-rois de la Fédération du commerce. Qui-Gon (Liam Neeson) et son disciple Obi-Wan Kenobi (Ewan McGregor) échouent et apprennent l'imminence d'une invasion. Flanqués du gaffeur Jar Jar, ils atterrissent sur la désertique planète Tatooine. Là, un enfant esclave attire leur attention. Qui-Gon pressent que le gosse pourra apporter un jour l'équilibre à la Force. Encore faut-il l'affranchir et commencer sa formation... /chg

«L'autre» Les amants du désert

L'exubérance, la virulence et l'amour du cinéma de Youssef Chahine éclatent à nouveau dans «L'autre». Le réalisateur égyptien n'hésite pas à désigner les musulmans intégristes et les tenants de la mondialisation comme fossoyeurs objectifs de la culture arabe à défendre.

Objet insolite dans le cinéma standardisé du moment, «L'autre» a des allures de sitcom politique flamboyant, fort en gueule et généreux en séquences dansées. Chahine y raconte les amours d'un étudiant terminant une thèse sur l'intégrisme et d'une journaliste qui enquête sur un projet immobilier louche. Sa mère à lui fraie avec les promoteurs, son frère à elle prie souvent avec les barbus...

Le film a été tourné en quatrième vitesse et sa fin est bâclée, mais Chahine emporte tout de même le morceau. Il n'y a que lui pour se permettre de magnifier ainsi les visages et les corps des amants, pour oser faire fleurir le désert quand se célèbrent les fiançailles. La vulgarité satisfaite des riches a rarement été montrée avec autant de méchanceté. Le mélange d'érotisme incestueux et de rejet viscéral avec lequel le cinéaste contemple le personnage de la mère vaut à lui seul le détour.

CHG

● La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h40.

VITE VU

■ **DIABLERIES.** Un collectionneur charge la naïf Corso (Johnny Depp) de se procurer un vieux manuel de démonologie qui a valu le bûcher à son auteur au XVIIe siècle. De New York à Tolède, l'homme se met en chasse, avec aux trousses une jeune fille aux pouvoirs surnaturels (Emmanuelle Seigner). Après «Rosemary's Baby», Roman Polanski invoque à nouveau le diable dans «La neuvième porte». Mais y croit-il suffisamment pour nous faire frissonner? /chg

● Neuchâtel, Palace; La Chaux-de-Fonds, Scala; 2h12.

■ **CHINOISERIES.** Augustin est un personnage lunaire, décalé et entêté qu'Anne Fontaine a créé avec la complicité de son frère (le comédien Jean-Christophe Sibertin-Blanc). «Augustin, roi du kung-fu» marque son retour. Dans le quartier chinois de Paris, la comédie friande de clichés gagne en intérêt quand apparaissent un vieil homosexuel vendeur de colifichets (Darry Cowl) et une Chinoise exilée spécialiste de l'acupuncture (Maggie Cheung). /chg

● La Chaux-de-Fonds, ABC; Neuchâtel, Bio; 1h29.

PETIT ÉCRAN

■ **DIMANCHE DÈS 20H45 SUR ARTE.** Bizarre, vous avez dit bizarre? Excentrique plutôt! C'est en effet la carte de l'excentricité que jouera dimanche Arte à l'enseigne de son «Thema». Qui débutera par un film, «Tout pour réussir» (1989) de John Boorman, avec la délicieuse Uma Thurman. Suivront deux documentaires, dont le premier brosera le portrait de citoyens britanniques farfelus, tels Dennis Severs, qui refuse le confort et vit dans la City sans chauffage ni électricité. Ce documentaire révélera également quelle dose d'excentricité possédaient les grandes figures de l'histoire et aidera chacun de nous à mesurer son propre degré d'originalité. Dans le deuxième documentaire, on fera la rencontre de cinq inventeurs français ou italiens plus ou moins fous, mais tous aussi passionnés et convaincus de l'utilité de leurs recherches.

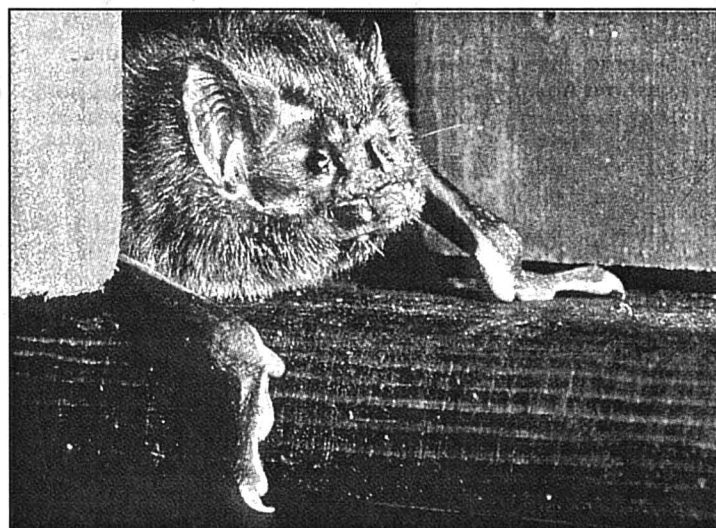
CTZ

Chauves-souris Vedettes d'une nuit

Les chauves-souris de différents cantons de Suisse seront une fois encore les vedettes d'une nuit, ce vendredi soir, grâce au Centre de coordination pour l'étude des chauves-souris. Dans la région, les observations auxquelles est convié le public sont organisées à Boudry, Saint-Sulpice, Soubey (JU) et Orpond (BE). Si ces deux dernières localités offrent encore quelques places pour les amateurs, Boudry et Saint-Sulpice affichent complet.

«C'est une des rares occasions d'observer ces mammifères de près», relève Jean-Daniel Blant, biologiste et membre de l'antenne neuchâteloise du Centre de coordination pour l'étude des chauves-souris, pour expliquer l'engouement du public. Il ajoute que le mystère qui entoure la chauve-souris joue aussi un rôle: «Elle peut vivre très longtemps, jusqu'à 24 ans, et hiberne durant six mois sans manger» (voir cadre)

Dans le cadre des observations qui se feront ce soir à Boudry et à Saint-Sulpice, on tirera des filets en nylon à



Dans la nuit, toutes les chauves-souris ne sont pas grises! photo a-ts

mailles fines en dessus de l'Areuse, d'une rive et à l'autre, et on tentera de capturer une race de chauves-souris chassant au raz de l'eau, le murin de Daubenton. «Pas frileuse du tout, cette espèce, friande des zones humides, se trouve au bord du Doubs, de l'Areuse, du lac de Neuchâtel, le long du

Seyon et même au lac des Taillères», précise Jean-Daniel Blant. Un puissant projecteur permettra de voir le murin de Daubenton en pleine chasse, pendant qu'un détecteur d'ultrasons captera les sons émis par d'autres espèces chassant plus haut sur la rivière et dans les arbres.

Fort bien doté, le canton de Neuchâtel compte 20 espèces de chauves-souris. «Cette forte concentration s'explique par la diversité des milieux naturels». Parmi les espèces communes, la pipistrelle, qui ne pèse pas plus de 5 grammes et qui raffeole des constructions modernes. «Surnommée la «chauve-souris des villas», elle se loge volontiers sous les tuiles d'un toit ou derrière un volet». L'oreillard, quant à lui, squatte les églises, «près de la moitié du canton». Avec ses impressionnantes oreilles, mesurant 3 à 4 cm, il apprécie autant la ville que la campagne. Quant à la sérotine boréale, espèce peu frileuse, elle se plaît à La Brévine, au Val-de-Travers, dans le haut du Val-de-Ruz, mais a un gros faible pour La Chaux-de-Fonds. «Le centre ville abrite en effet huit colonies de cette espèce, qui dépasse d'ailleurs le cercle polaire».

Corinne Tschanz

● Observations à Soubey (JU), appeler au (032) 724 01 31; observations à Orpond (BE), appeler au (032) 487 55 14.

CTZ

Juniors Concept original pour apprendre la lecture



La rentrée scolaire 1999-2000 des têtes blondes est marquée par l'arrivée d'un concept inédit et original d'apprentissage de la lecture. Intitulé «La Planète des Alphas», ce programme, qui bénéficie du soutien de l'UNESCO, a été mis au point dans le cadre du Centre de psychopédagogie de Genève. Bien qu'ayant été

conçu en priorité pour des enfants âgés entre 4 et 7 ans, il suscite également de l'intérêt auprès des associations ou centres de formations pour les adultes analphabètes ou illettrés.

«La Planète des Alphas» se présente sous forme d'un beau coffret comprenant un livre panoramique illustré de superbes images en couleurs, offrant un premier niveau de lecture, ainsi que de personnages amusants représentant l'écriture en action. Un livret pédagogique complète les images et propose une manière de raconter l'histoire, le conte de «La Planète des Alphas». Dans le coffret, on trouve encore un CD audio

abritant notamment de la musique et de nombreux bruitages et une cassette vidéo qui présente, en une quinzaine de minutes, le résumé du conte.

Enfin, un cahier pratique, qui contient des exercices sous forme de jeux, permettra notamment d'exercer la communication orale, l'observation et de vérifier la bonne compréhension de l'histoire. Sans oublier un amusant poster avec toutes les lettres de l'alphabet.

Corinne Tschanz

● Pour commander «La Planète des Alphas», écrire à Formator SARL, rue Maurice-Braillard 28, 1202 Genève ou appeler au 022 734 33 30. Prix: env. 100 fr.

CTZ

CD Yves Simon 10 ans après...



Chez Yves Simon, tout va par dix... Après dix albums, l'artiste, qui voulait penser que la chanson était liée à la jeunesse, décida de passer à autre chose: écriture de romans et de scripts, réalisation de films et retour à ses premières amours, le journalisme. Dix ans après, Yves Simon revient à la chanson avec un nouvel album, «Intempêtes», mélange subtil de sonorités arabisantes, classiques et rock. Au total, douze titres dont Yves Simon a signé toutes les paroles et musiques, «libre dans l'inspiration et la palette qui s'ouvrait à moi».

● Distr. Polygram.

CD Le timbre pop de Sophie



C'est avec son premier album, «Tongues and Tails», que démarre en 1992 la carrière de Sophie B. Hawkins. Qui obtient une nomination convoitée pour le Grammy de «Best New Artist» pour la chanson «Damn, I Wish I Was Your Lover». Deux ans plus tard suit «Whalers», deuxième album à succès. Et aujourd'hui, Sophie B. Hawkins nous enchante à nouveau avec «Timbre», sa troisième galette. Sur l'excellent CD, un cocktail de douze titres où se côtoient gravité, noirceur et mysticisme. Comme à son habitude, la Californienne a signé toutes les chansons.

● Distr. Sony music.

CTZ

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



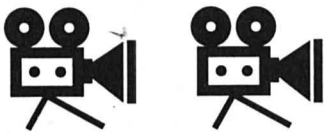
LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO - Tél. 916 13 77
LA CARTE DU CŒUR
 V.F. 18 h
 12 ans. 2e semaine.
 De Willard Carroll. Avec Sean Connery, Gillian Anderson, Angelina Jolie.
 Une farandole amoureuse interprétée par une belle pléiade d'acteurs: S. Connery, G. Anderson, N. Kinski, A. Edwards...

CORSO - Tél. 916 13 77
LA VIE EST BELLE
 V.O. it. s-t fr./all. 20 h 30
 12 ans. Reprise spéciale.
 De Roberto Benigni. Avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giustino Duran.
 Grand prix spécial du Jury à Cannes. Un film incroyable. Humour, poésie, même sur les sujets les plus graves...

EDEN - Tél. 913 13 79
COUP DE FOUDRE À NOTTING HILL
 V.F. 15 h, 17 h 45, 20 h 30
 Pour tous. 3e semaine.
 De Roger Michell. Avec Julia Roberts, Hugh Grant, Hugh Bonneville.
 Lorsque la plus célèbre actrice de Hollywood entre dans sa librairie, il ne se doute pas de l'aventure qui l'attend.

PLAZA - Tél. 916 13 55
STAR WARS - LA MENACE FANTÔME
 V.F. 14 h 15, 17 h 15, 20 h 15, 23 h 15
 10 ans. Première suisse.
 De George Lucas. Avec Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman.



LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 1 - Tél. 916 13 66
LA NEUVIÈME PORTE
 V.F. 14 h 30, 17 h 15, 20 h 15, 23 h 15
 12 ans. Première suisse.
 De Roman Polanski. Avec Johnny Deep, Frank Langella.
 A la recherche de livres uniques, Corso s'enfonce dans un labyrinthe infernal semé de pièges et de tentations. Satanique!

SCALA 2 - Tél. 916 13 66
HIMALAYA, L'ENFANCE D'UN CHEF
 V.O. s-t fr. 15 h, 18 h, 20 h 30
 Pour tous. 2e semaine.
 De Eric Valli. Avec Thilen Lhondup, Lhapka Tsamchoe, Gurgon Kyap.

SCALA 2 - Tél. 916 13 66
WILD WILD WEST
 V.F. 23 h 15
 12 ans. 4e semaine.
 De Barry Sonnenfeld. Avec Will Smith, Kevin Kline, Kenneth Branagh.
 D'après la série «Les mystères de l'Ouest». West et Gordon vont devoir sauver le Président. Du grand spectacle, génial!

SCALA 3 - Tél. 916 13 55
C'EST PAS MA FAUTE
 V.F. 14 h 45
 Pour tous. 4e semaine.
 De Jacques Monnet. Avec Thierry Lhermitte, Arielle Dombasle, Martin Lamotte.
 Martin, 7 ans, attire les catastrophes sans le faire exprès. Son meilleur ami l'emmène en vacances. Pas triste!



LA CHAUX-DE-FONDS

SCALA 3 - Tél. 916 13 66
LE PROJET BLAIR WITCH
 V.F. 18 h 15, 20 h 45, 23 h 15
 16 ans. 3e semaine.
 De Daniel Myrick. Avec Heather Donahue, Michael Williams, Michael Leonard.
 Ils sont 3 jeunes cinéastes qui enquêtent sur un projet de sorcellerie. A ce jour, ils n'ont pas encore reparu...

ABC - Tél. 967 90 42
AUGUSTIN ROI DU KUNG-FU
 V.F. 20 h 45
 12 ans.
 De Anne Fontaine. Avec Jean-Christien Sibertin-Blanc, Maggie Cheung, Darryl Cowl...
 Puisque le Kung-Fu ne vient pas à Augustin, c'est Augustin qui ira au Kung-Fu. Mais la Chine c'est loin, surtout en vélo!

ABC - Tél. 967 90 42
L'AUTRE
 V.O. arabe s-t. fr./all. 18 h 30
 12 ans.
 De Youssef Chahine. Avec Nabila Ebeid, Mahmoud Hémeida, Hani Salama.
 «Ce film est né pour être aimé, de ma part en tout cas. Je suis fasciné par les êtres humains, par la différence.» Y. Chahine



AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

Publicité intensive, Publicité par annonces

SPECTACLES-LOISIRS

Salle CORT' AGORA Cortaillod
 15h00 25 tours
 18h00 25 tours
LOTO
 Dimanche 29 août 1999
 10.- la carte pour 25 tours
 Contrôlé par "Arthur"
 Quine: 50.- tous les lots
 Double: 100.- en bons
 Carton: 150.- COOP
 Royales Hors abonnement
 Bibliomonde Société la "Valaisanne"
 028-214844/4x4

Salle des Fêtes, Reconvilier
Samedi 28 août 1999 à 20 heures

MAXI LOTO

Un scooter «Aprilia»
 Une semaine aux Antilles ou en Floride
 Téléphones sans fil • Un natel D Swisscom • Une chaîne Hi-Fi + TV avec vidéo «Philips» • Un Laura Star «Magic» • Sacs de voyage garnis • 6 vélos VTT • Bons bijouterie
Morbier Pelletier ou pendule neuchâteloise

Les quines, les doubles quines et cartons seront à choix!

Aucun quine inférieur à Fr. 100.- / 2 tournées «chance» d'une valeur de Fr. 3000.- à Fr. 4000.- chacune

Prix d'entrée: Fr. 60.- par personne pour 4 cartes ou Fr. 20.- la carte

Organisation: FSG + Pétanque de l'Orval
 Tombola carte fidélité + Superbe tombola gratuite en fin de soirée!

L'annonce, reflet vivant du marché

DIVERS

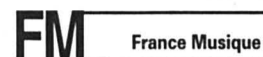
« KAWAI »
L'ALTERNATIVE HEUREUSE!
 D'un instrument pour débutant à Fr. 4975.-
 au piano à queue à Fr. 22 070.-
 Toute la gamme de pianos d'étude!
 Pour l'amour de la musique!
 PIANOS KELTERBORN
 Fbg de l'Hôpital 40 CH-2000 Neuchâtel
 Tél. 032/724 70 10

RADIOS VENDREDI

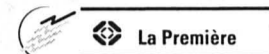


Magazine 6.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 11.00, 14.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Qui suis-je 7.15, 17.20 Invité 7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40, 16.45 Chronique TV 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 9.05 100% musique 11.03 Radiomania 11.30, 17.10 Agenda week-end 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occase 13.00, 15.05 100% Musique 16.05-17.30 Métrou musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Titres 18.32 100% musique

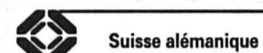
Magazine 6.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 11.00, 14.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Qui suis-je 7.15, 17.20 Invité 7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40, 16.45 Chronique TV 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 9.05 100% musique 11.03 Radiomania 11.30, 17.10 Agenda week-end 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occase 13.00, 15.05 100% Musique 16.05-17.30 Métrou musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Titres 18.32 100% musique



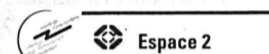
7.02 Sonnez les mâtines 9.05 Mémoire retrouvée 10.30 La belle saison 12.35 Jazz archipel 13.30 Le temps des musiciens 16.00 Concert. F. Weigel, piano: Chopin 18.06 Sur tous les tons 20.00 Concert. A Skoumal, piano: Feinberg, Scarlatti, Beethoven, Schumann 21.00 Concert. Ensemble A Sei Voci: Bencini 23.00 Jazz voyageur



8.00 Journal 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.05 Les dicteurs 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le journal de midi trente. 13.00 Drôles de zèbres 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 16.05 Entr'acte 16.30 Chlorophylle 17.10 Presque rien sur presque tout 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Réflexe... passionnement 19.05 17 grammes de bonheur 20.05 20 heures au conteur 21.05 Entr'acte 21.30 Les inoubliables 22.05 Autour de minuit (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit



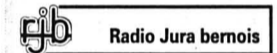
6.00 Morgenjournal/Sport 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 8.08 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Mit-tagsHits 14.00 Siesta 14.05 Trio Lital 15.05 Siesta-Visite 17.00 Welle 1 - Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Lüpfig und müffig 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Hörspiel 21.00 So tont extra 22.00 Nachtexpress 2.00 Nachtclub



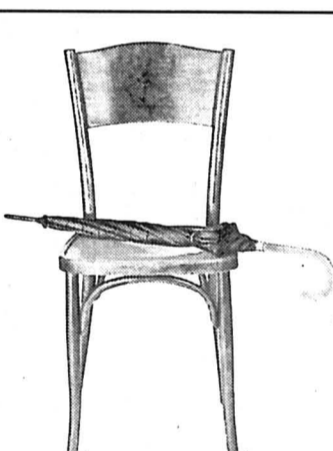
6.05 Matinales (7.30 Info culture) 9.05 Mémoires de la musique. La musique sous la République de Weimar 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Domaine parlé 12.06 Carnet de notes 13.03 Musique d'abord 15.30 Concert. Quatuor à cordes Penderecki: Mozart, Mendelssohn, Dvorak 17.00 Info culture 17.06 Feuilleton musical 17.30 Carré d'arts 18.06 Jazz 19.00 Empreintes musicales 19.30 L'été des festivals. Akademie für Musik / Rias Kammerchor Berlin, solistes: Le festin d'Alexandre, Haendel (version Mozart). En direct du Festival de Montreux-Vevey 22.30 Journal 22.42 Lune de papier: poétique 23.00 Mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit



6.00 Primo mattino 8.00 Il Radiogiornale 9.08 Mille voci. 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il Radiogiornale/Sport 13.00 Quelli della uno. 13.30 Dal Monteceneri al Fujiyama 16.00 Caccia al luogo 17.00 Prima di sera 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Radiogiornale 19.00 La Mongolfiera 20.05 Buonanotte bambini 20.20 Dancing Fever 21.05 Il suono della luna. Juke-box. Dedicato a... 22.30 Mille voci nella notte 0.10 L'oroscopo 0.15 Black, Soul, Rhythm & blues



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.20, 7.25, 8.15



Lignes spéciales pour votre annonce
 La Chaux-de-Fonds, tél. 032/911 24 10 - Le Locle, tél. 032/931 14 42



SPECTACLES-LOISIRS

Label (bleu)

Le club des abonnés de L'Impartial

Les Interjurassiennes:

Festival de la voix

Festival du piano

15 places à gagner

Halle du Marché-Concours, Saingnégier
 vendredi 3 et samedi 4 septembre à 20 h



www.limpartial.ch

Coupon de participation réservé aux abonnés.

Oui! Je désire 1 entrée gratuite 2 entrées gratuites pour le festival du vendredi samedi

Nom: _____ Prénom: _____

No d'abonné: _____ Tél.: _____ / _____

Rue: _____

NP/Localité: _____ Age: _____

Les places seront attribuées par tirage au sort le 1er septembre 1999 et envoyées personnellement aux gagnants.

Je m'abonne pour un an à L'Impartial, Fr. 284.- + 1 mois gratuit, et profite dès aujourd'hui de l'offre LABEL BLEU.

Veuillez envoyer ce coupon à: L'Impartial - Label bleu - «Interjurassiennes» - Rue Neuve 14 2300 La Chaux-de-Fonds ou inscrivez-vous par internet: www.limpartial.ch, rubr. Label Bleu.

Ephéméride Le 27 août 1967 mourait Le Corbusier



Né en 1887 à La Chaux-de-Fonds, Charles-Edouard Jeanneret, dit Le Corbusier, décédait il y a 32 ans. photo a

Charles-Edouard Jeanneret de son vrai nom, Le Corbusier a fait ses études à La Chaux-de-Fonds, où il est né. Il s'intéresse à la décoration et complète sa formation classique par des voyages - notamment en Italie et en Grèce -, qui lui permettent aussi de prendre contact avec les grands courants de la création artistique en Europe en ce début du XXe siècle, tant à Vienne qu'à Berlin. Il découvre les travaux de Auguste Perret à Paris, où il s'installera définitivement à partir de 1917, et visite Tony Garnier à Lyon. Architecte au sens large du terme comme à la Renaissance, Le Corbusier est également graveur, peintre, sculpteur, théoricien... Mais surtout, c'est un

curieux. Il fonde son agence d'architecture en 1922 et prend la nationalité française en 1930. Esprit novateur, Le Corbusier s'intéressera de plus en plus aux problèmes essentiels d'urbanisme liés à l'aménagement du milieu de vie où s'intègrent des « machines à habiter » avec « un bel espace pour vivre à la pleine lumière pour que notre « animal » (l'homme) puisse ne pas se sentir en cage ». En fait, son œuvre d'une grande nouveauté, qui demeure toujours un sujet de polémiques, se résume par une volonté farouche de cet humaniste de s'inscrire dans la réalité contemporaine en tenant compte de l'héritage de la tradition et des lois de la vie naturelle. Pour Le Corbusier, il faut d'abord regarder et voir pour comprendre et, ensuite seulement, inventer et créer.

Cela s'est aussi passé un 27 août

- 1997 - La liberté de circulation est rétablie à Bethléem, après quatre semaines de bouclage par l'armée israélienne.
- 1996 - Décès de Greg Morris, 61 ans, acteur noir américain, l'électronicien bricoleur de «Mission impossible».
- 1995 - Israël et l'OLP signent au Caire un accord accordant de nouvelles prérogatives aux Palestiniens dans la bande de Gaza.
- 1992 - Un Tupolev de la compagnie russe Aeroflot s'écrase en Russie: aucun survivant parmi ses 82 occupants.
- 1991 - Décès de Vince Taylor, chanteur de rock.
- 1988 - Inondations au Ban-

- gla-Desh: 400 morts.
- 1986 - De nouveaux affrontements font 12 morts à Soweto (Afrique du Sud); un conseiller municipal noir est assassiné.
- 1979 - Lord Louis Mountbatten, oncle du prince Philip d'Edimbourg, trouve la mort dans un attentat revendiqué par l'IRA.
- 1976 - Formation d'un ministère Raymond Barre en France.
- 1975 - L'empereur Haïlé Sélassié d'Ethiopie meurt à l'âge de 83 ans, quelques années après avoir été renversé.
- 1972 - L'aviation américaine bombarde le port nord-vietnamien de Haiphong.
- 1971 - Une tentative de coup d'Etat échoue au Tchad, dont le gouvernement met en cause l'Egypte et rompt ses relations avec le Caire.
- 1969 - Des commandos israéliens pénètrent profondément en territoire égyptien et attaquent au mortier un QG régional de la vallée du Nil, en Haute-Egypte.
- 1966 - Le général de Gaulle arrive en Ethiopie, après une visite en Somalie marquée par des désordres sanglants.
- 1965 - Mort de l'architecte et urbaniste français d'origine suisse Le Corbusier, à l'âge de 78 ans.
- 1961 - Un gouvernement provisoire dirigé par Ben Khedda est mis en place en Algérie.
- 1945 - Les forces américaines commencent à débarquer au Japon.
- 1943 - Les Japonais évacuent l'île de Nouvelle-Géor-

- gie, dans le Pacifique.
- 1939 - L'Allemagne réclame Dantzig et le corridor polonais vers la mer.
- 1928 - Le pacte Briand-Kellog, interdisant le recours à la guerre pour régler les conflits internationaux, est signé à Paris.
- 1916 - Le maréchal von Hindenburg est nommé commandant en chef allemand.
- 1914 - L'armée allemande occupe Lille.
- 1891 - Signature d'une entente franco-russe.
- 1862 - Giuseppe Garibaldi est arrêté durant une marche sur Rome.
- 1828 - L'Uruguay est déclaré officiellement indépendante au cours de négociations préliminaires de paix entre le Brésil et l'Argentine.
- 1791 - L'Autriche et la Prusse se déclarent prêtes à intervenir contre la Révolution française, alors que l'Angleterre demeure neutre.
- 1640 - Les forces flamandes, commandées par le comte Tilly, infligent une défaite au roi Christian IV de Danemark, à Lutter (Allemagne), et placent toute l'Allemagne du Nord à la merci de la Ligue catholique.
- Ils sont nés un 27 août
 - Le philosophe allemand Georg Wilhelm Friedrich Hegel (1770-1831)
 - L'écrivain américain Théodore Dreiser (1871-1945)
 - Le producteur de cinéma américain Samuel Goldwyn (1882-1974)
 - Le président américain Lyndon Baynes Johnson (1908-1973)
 - La comédienne Ingrid Bergmann (1915-1982)
 - Le comédien français Jean-Pierre Cassel (1934).

L'Evangile au quotidien Et tout recommence!

Et voilà, c'est bien reparti. Les écoles ont rouvert leurs portes pour une année, les bus ont repris leurs anciennes habitudes et sont de nouveau bondés aux heures de pointe. Les vacances sont bien finies. La vie habituelle reprend son cours et les jours recommencent à raccourcir. Il y a donc une vie après l'éclipse. Tout donne à penser que c'est la même qu'avant. On avait un tout petit peu peur, mais on avait aussi envie que ça change un peu, qu'il se passe un tout petit quelque chose. Apparemment rien. Juste un peu de fraîcheur, puis la lumière est revenue aussi vite. Il nous reste encore le passage à l'an 2000, avec tous ces chiffres qui changent en même temps, les ordinateurs qui font le grand saut et tout le reste. Peut-être qu'il ne se passera rien de particulier non plus. Le monde change, la vie s'accélère et, en même temps, il semble qu'il ne se passe pas grand-chose, malgré ces signes de changement, ces repères qui bougent et qui devraient nous montrer de nouveaux chemins. Les difficultés et les peines sont en tout cas toujours les mêmes. Ces images et ces dates sont les nôtres. Nous avons construit notre propre calendrier. Il y a longtemps. Si nous le changions contre un autre, pendant quelques jours, juste pour voir, nous apercevions alors que les temps et les moments forts ne sont plus les mêmes. Toute leur magie disparaît et fait place à autre chose. D'autres temps et d'autres moments deviennent privilégiés et s'animent d'une autre lumière. Comme si chaque matin nous redessinions le monde où nous vivons. Nous pouvons attendre que les temps changent, que l'automne nous ramène bientôt ses couleurs dorées, et il le fera. Mais nous sommes aussi invitées à dessiner autrement, à apprendre à peindre et découvrir de nouvelles couleurs, de nouvelles palettes que le monde n'a peut-être encore jamais portées.

Norbert A. Martin pasteur

Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 17 heures
à Publicitas La Chaux-de-Fonds
fax 032 / 968 48 63
jusqu'à 20 heures à L'Impartial
fax 032 / 911 23 60

FAITS DIVERS

Héricourt Le corps du touriste belge du Locle retrouvé

C'est bien le corps du touriste belge, disparu alors qu'il passait ses vacances au Locle et recherché depuis une semaine, qui a été découvert hier en fin de journée près d'Héricourt en Haute-Saône. Les gendarmes qui s'activaient sur place en début de soirée ne pouvaient encore donner d'explication sur les causes du décès de cet homme d'une cinquantaine d'années gisant dans un sous-bois et découvert par des promeneurs. Néanmoins en début de soirée la gendarmerie confirmait officiellement l'identification de Jacques Mathieu, 49 ans, domicilié à Ciney près de Namur en Belgique.

avaient ratissé le secteur en vain. Malgré les appels publics, l'homme ne s'était plus manifesté. Finalement l'issue tant redoutée s'est confirmée. L'hypothèse d'un malaise fatal semblait hier la plus vraisemblable. SCH

Neuchâtel Appel aux témoins

Les témoins de l'accident de circulation (dégâts matériels), survenu, le mercredi 25 août vers 17h30, sur la route des Gouttes-d'Or à Neuchâtel, à la hauteur de l'immeuble N° 14, entre une voiture et un camion, sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Marin Collision avec un cyclomotoriste

Mercredi, vers 9h15, au volant d'une voiture, un habitant de Marin, quittait la zone de stationnement située devant les immeubles 7-9-11 de la rue de la Gare, à Marin, pour s'engager sur cette dernière rue en direction de La Tène. Au cours de cette manœuvre, il est entré en collision avec un cyclomotoriste de Marin, qui circulait également en direction de La Tène. Suite au choc, le conducteur du deux-roues a chuté. Il s'est rendu à l'hôpital de la Providence à Neuchâtel pour y subir un contrôle, éta-

blissement qu'il a quitté après avoir reçu des soins. /comm

Cressier Voiture en feu

Mercredi, vers 19h15, les hommes du Centre de secours du Landeron et les pompiers de Cressier se sont rendus à la hauteur du garage Schaller, sur la route de Neuchâtel, à Cressier, pour une voiture en feu. Ce sinistre, dû à une cause technique, a rapidement été maîtrisé. /comm

Court Incendie dans une fabrique

Un incendie qui s'est déclaré dans une fabrique à Court a causé des dégâts estimés à 400.000 francs. Personne n'a été blessé. L'incendie s'est déclaré hier, vers 13h, au premier étage d'une fabrique sise à la rue du Moulin, à Court. Grâce à la prompte intervention des sapeurs-pompiers de Court et de Moutier, 18 personnes, l'incendie a pu être rapidement maîtrisé. Personne n'a été blessé. Selon une première estimation, les dégâts au bâtiment et à la décolleteuse s'élevaient à environ 400.000 francs. L'enquête a permis d'établir qu'une surchauffe du moteur électrique d'une décolleteuse est à l'origine du sinistre. /comm

LE CLUB DES OXYGÉNÉS, LA LIGUE CONTRE LES MALADIES PULMONAIRES DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES
ont le regret de faire part du décès de
Monsieur Jean-Paul REICHENBACH
Nous garderons un bon souvenir de son passage dans le club.

INFO abonnés
Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir par écrit 6 jours ouvrables à l'avance. Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour des durées inférieures à une semaine.

Frais: - pour la Suisse: Fr. 3.-
- pour l'étranger (Europe de l'Ouest): Fr. 3.-
+ Fr. 1,40 par jour pour les frais postaux.
- tarifs pour autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.
 Paiement en timbres poste, ou inclus sur votre prochaine facture.

DOMICILE ACTUEL
(Merci d'écrire en lettres majuscules)

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Date: _____ Signature: _____

NOUVELLE ADRESSE DÉFINITIVE ADRESSE VACANCES
 du au inclus

Hôtel/Chez: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Pays/Province: _____

A retourner à: L'IMPARTIAL, service de diffusion, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 / 911 23 11.

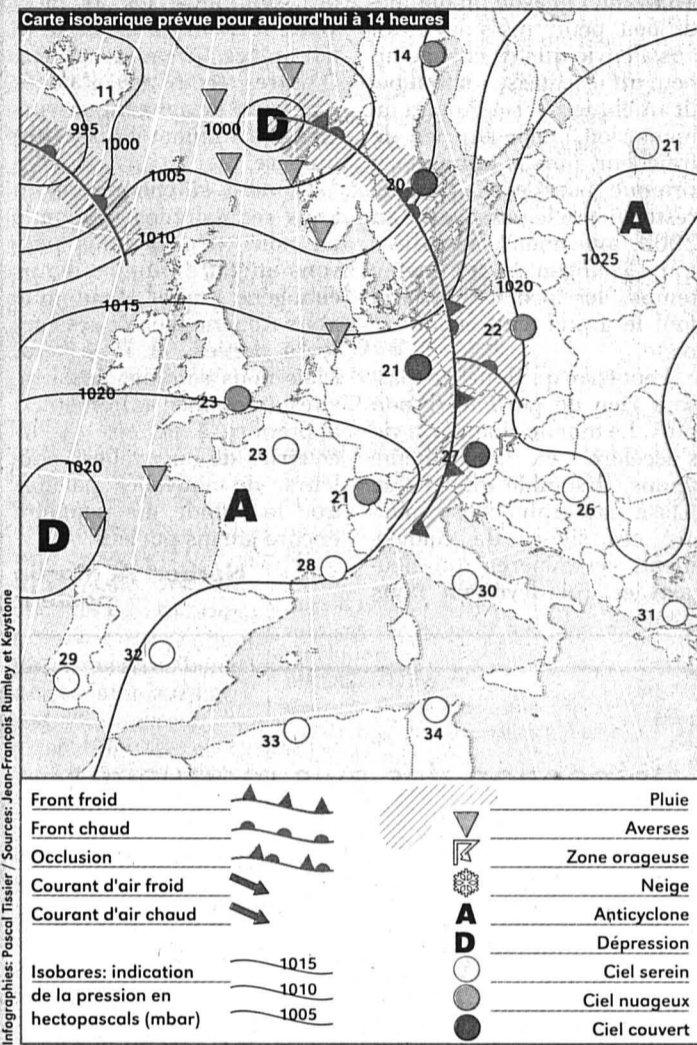
L'Impartial
www.limpartial.ch

Aujourd'hui Place au soleil

Situation générale: une perturbation moins active que prévu quittera la Suisse laissant place à une nette amélioration.

Aujourd'hui: ce matin de nombreux résidus nuageux encombrant encore le ciel et quelques ondées sont possibles surtout dans les Alpes. Puis, peu à peu, de belles éclaircies se développeront à partir de l'ouest. L'après-midi, l'amélioration se poursuit et l'on passera à un temps bien ensoleillé. Les températures en plaine seront proches de 25 degrés l'après-midi. L'isotherme du zéro degré atteindra les 3800 mètres. Des vents faibles à modérés souffleront de l'ouest en montagne.

Evolution probable jusqu'à mardi: temps assez ensoleillé à part quelques formations de cumulus l'après-midi dans les Alpes qui pourront être suivies de quelques averses. /ats



Fête à souhaiter: Monique

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 24°
- Boudry: 24°
- Cernier: 21°
- Fleurier: 21°
- La Chaux-de-Fonds: 20°
- Le Locle: 20°
- La Vue-des-Alpes: 18°
- Saignelégier: 20°
- St-Imier: 19°

Hier à 14 heures

- En Suisse...
- Bâle: très nuageux, 23°
 - Berne: très nuageux, 23°
 - Genève: pluie, 21°
 - Locarno: très nuageux, 24°
 - Sion: pluie, 21°
 - Zurich: très nuageux, 22°

- ... en Europe
- Athènes: peu nuageux, 30°
 - Berlin: très nuageux, 26°
 - Istanbul: beau, 26°
 - Lisbonne: peu nuageux, 27°
 - Londres: beau, 23°
 - Moscou: beau, 20°
 - Palma: très nuageux, 31°
 - Paris: très nuageux, 24°
 - Rome: beau, 31°

- ... et dans le monde
- Bangkok: nuageux, 34°
 - Le Caire: beau, 33°
 - Johannesburg: nuageux, 16°
 - Miami: pluvieux, 33°
 - Pékin: nuageux, 31°
 - Rio de Janeiro: beau, 25°
 - San Francisco: beau, 28°
 - Sydney: nuageux, 22°
 - Tokyo: nuageux, 31°

Soleil Lever: 6h45 Coucher: 20h23

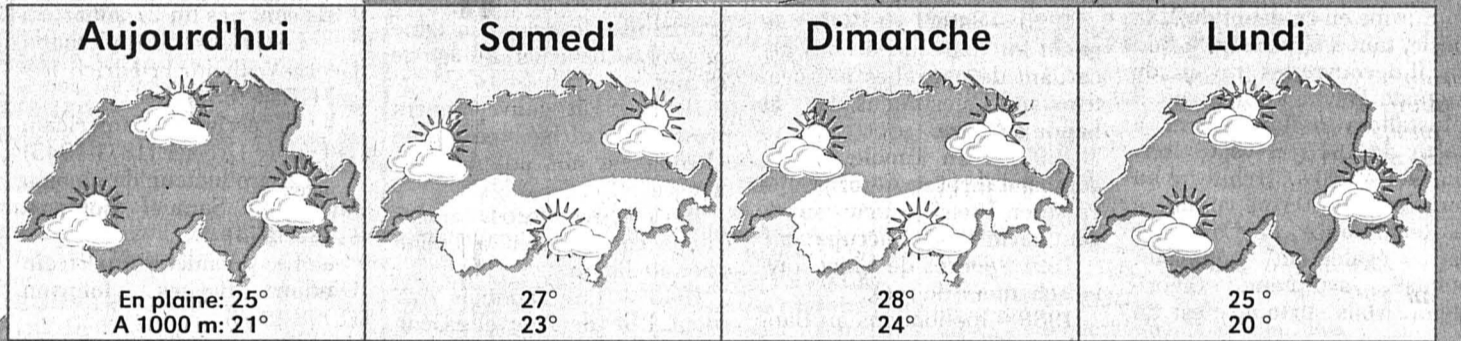
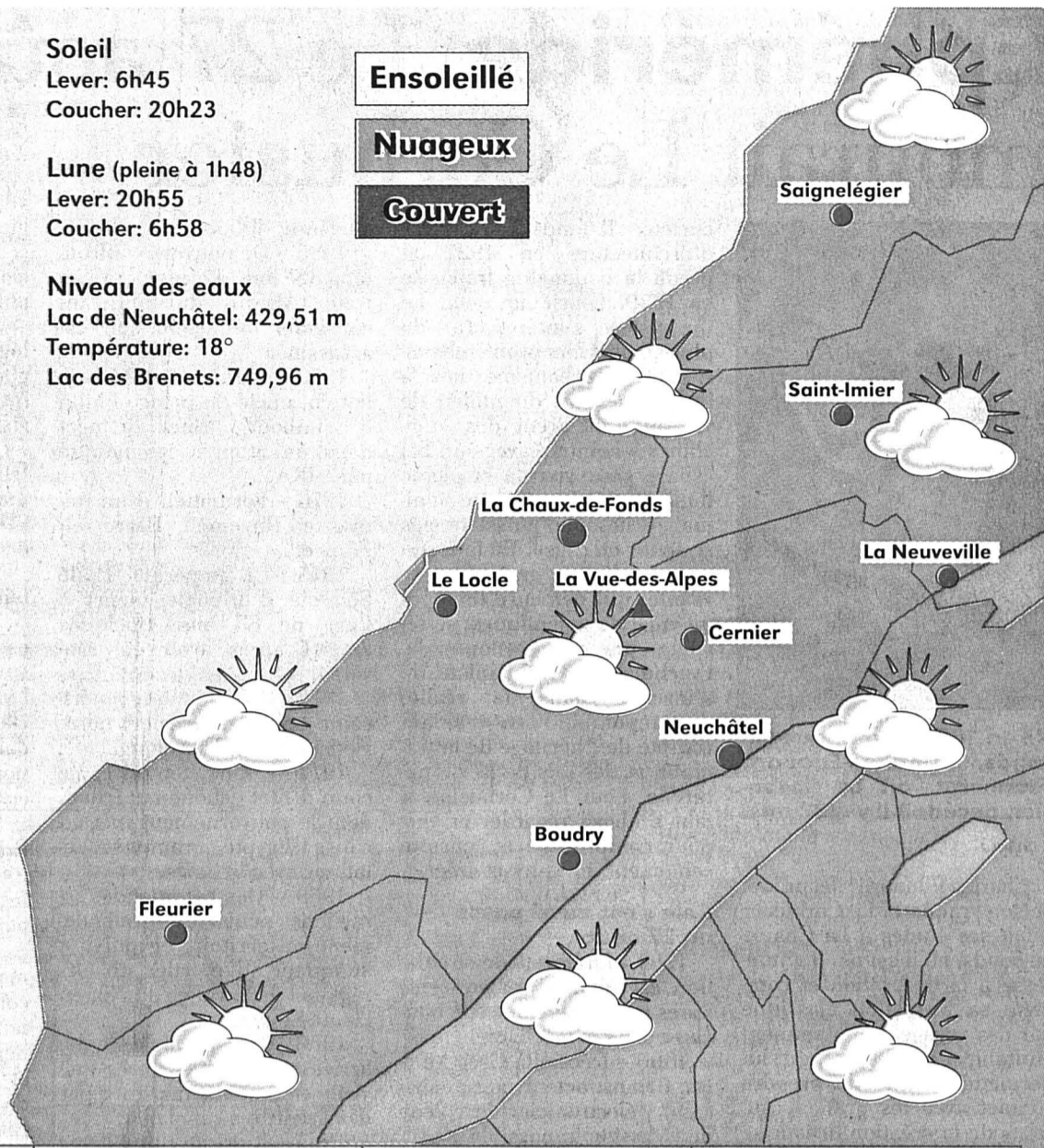
Ensoleillé

Nuageux

Couvert

Lune (pleine à 1h48) Lever: 20h55 Coucher: 6h58

Niveau des eaux Lac de Neuchâtel: 429,51 m Température: 18° Lac des Brenets: 749,96 m



Cuisine La recette du jour

Dessert: TARTE AUX CASSIS.

Ingrédients pour 8 personnes: 250g de pâte brisée, 500g de cassis, 2 c. à soupe de gelée de groseille. Pour la crème pâtissière: 1l de lait, 2 œufs entiers et 4 jaunes, 150g de sucre en poudre, 120g de farine, quelques gouttes de vanille liquide.

Préparation: étaler la pâte et la disposer dans le moule préalablement beurré. Piquer le fond avec une fourchette, puis recouvrir d'une feuille d'aluminium. Faire précuire le fond de tarte à four chaud 8 à 10 minutes (th.6). Pour la crème pâtissière, faire bouillir le lait avec la vanille. Pendant ce temps, travailler les œufs entiers, les jaunes supplémentaires et le sucre jusqu'à ce que le mélange devienne blanc. Incorporer la farine. Verser peu à peu le lait bouillant sur ce mélange en remuant bien. Remettre sur feu doux sans cesser de tourner jusqu'au premier bouillon. Retirer du feu et laisser refroidir. Garnir la tarte précuite de la crème pâtissière, puis ajouter les cassis. Napper les fruits de gelée de groseille tiède.

MOTS CROISÉS No 610

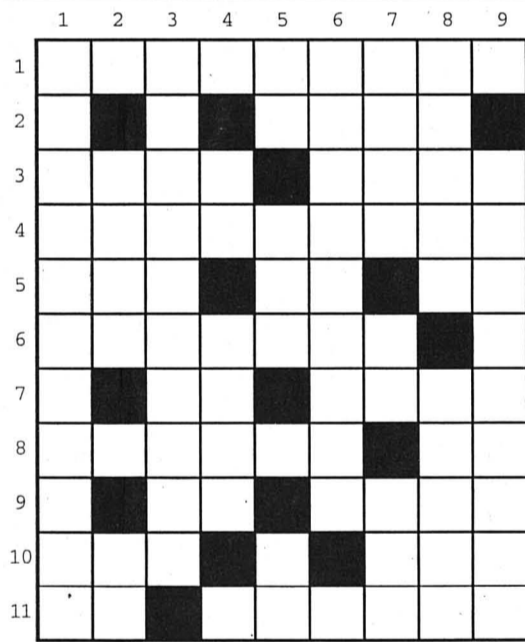
Horizontalement: 1. La bonne parole, il ne connaît que ça... 2. Symbole graphique. 3. Si on y reste, c'est en panne - On les dit bavardes autant que charardeuses. 4. Mouvement éducatif. 5. Pour couper court à l'énumération - Premier - Pronom personnel. 6. C'est lui qui monte le coup. 7. Pronom personnel - Citoyen méditerranéen. 8. Crampon - Lues à la carte. 9. Préposition - Titre royal. 10. A chaque instant, il côtoient les autres - C'est la fin, quand on le tord. 11. Note - Un bruit qui court.

Verticalement: 1. Un vrai bourreau. 2. Document officiel - Sigle romand. 3. Productrices d'hormones. 4. Possédé - Paf! 5. Pronom personnel - Liquidé - Le prix à payer. 6. Magouilles. 7. Animes - Le déclin du jour - Glace anglaise. 8. Prénom biblique - Pièce filetée. 9. Un appareil qui sait choisir.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 608

Horizontalement: 1. Gravillon. 2. Outil - Are. 3. Usée - Ut. 4. Relue - Tir. 5. Extrême. 6. Ans - Eo. 7. NE - Sain. 8. Cubaine. 9. Idolâtrée. 10. Sic - En. 11. Exorciste. Verticalement: 1. Gourmandise. 2. Ruse - Né - Dix. 3. Atèles - Coco. 4. Vieux - Cul. 5. Il - Eté - Banc. 6. Rosat. 7. Latte - Aires. 8. Or - Imminent. 9. Nègre - Née. ROC 1527



Il fait chaud à Séville au mois d'août. Voilà un scoop. Il semblerait que pour passer le championnat d'athlètes et d'envoyés spéciaux aux Mondiaux d'athlétisme ce soit une révélation.

Billet Trop chaud?

Oui, mesdames, messieurs, il fait chaud à Séville en été. Et même très chaud. Sûrement trop chaud pour courir, sauter ou lancer. Mais, cela, tous ceux qui se sont rendus en Andalousie en été le savent. Et depuis longtemps. Oui, il a toujours fait, et il fera toujours et encore chaud à Séville. Alors, si les têtes pensantes de l'athlétisme ne s'en sont pas rendu compte, il ne sert à rien de s'en prendre aux Andalous, aux Espagnols et au climat. Quant aux athlètes qui ne savent pas comment remplir leur journée, on leur conseille d'aller faire un petit tour à l'Alcazar ou à la cathédrale de Séville, ou carrément d'essayer de découvrir les innombrables richesses de l'Andalousie. Ça ne peut pas leur faire de mal...

Julian Cerviño

